

Gwada ta sabi da Mata

*Mndəra dzidzīha Yesu
Luk 3:23-38*

¹ Wya ka tva saba mndəra tanj ma Yesu Kristi zivra Dawuda. Dawuda guli ná, zivra Abraham ya.

² Abraham ta yatá Izak, Izak ta yatá Yakubu, Yakubu ta yatá Yuda nda zwanamani.

³ Yuda ta yatá i Peres nda Zara (Tamar na ma tanj,) Peres ta yatá Isrum, Isrum ta yatá Aram,

⁴ Aram ta yatá Aminadap, Aminadap ta yatá Nasuŋ, Nasuŋ ta yatá Salmuŋ,

⁵ Salmuŋ ta yatá Buwaz (Rahab na mani,) Buwaz ta yatá Ubet (Rut na mani,) Ubet ta yatá Yesay,

⁶ Yesay ta yatá Dawuda.

Ka yatá mgham Dawuda ta Salumuŋ (si markwa Uriya na mani,)

⁷ Salumuŋ ta yatá Rubuwam, Rubuwam ta yatá Abiya, Abiya ta yatá Asa,

⁸ Asa ta yatá Yusafat, Yusafat ta yatá Yuram, Yuram ta yatá Uziyas,

⁹ Uziyas ta yatá Yuwatam, Yuwatam ta yatá Akaz, Akaz ta yatá Izekiyas,

¹⁰ Izekiyas ta yatá Manasa, Manasa ta yatá Amuŋ, Amuŋ ta yatá Yuziyas,

¹¹ Yuziyas ta yatá Yukwaniyas nda zwanamani. Ta tsa fitik ya, hlaghata lu ta la Isra'ila ta hadika Babila.

¹² Tahula hlaghata lu ta həŋ ta hadika Babila, ka yatá Yukwaniyas ta Salatiyel, Salatiyel ta yatá Zwarubabel,

¹³ Zwarubabel ta yatá Abiyuda, Abiyuda ta yatá Iliyakim, Iliyakim ta yatá Azura,

¹⁴ Azura ta yatá Saduka, Saduka ta yatá Akim, Akim ta yatá Iliyuda,

¹⁵ Iliyuda ta yatá Iliyazar, Iliyazar ta yatá Mataŋ, Mataŋ ta yatá Yakubu,

¹⁶ Yakubu ta yatá Yusufu ta nzakway ka zə'ala Mari. Tsa Mari ya ta yatá Yesu ta hgə lu ka Kristi*.

¹⁷ Zlrafta ta Abraham ka sagha ta Dawuda ná, ghwaŋpdə fwad da mida. Zlrafta ta Dawuda ka lagha ta fitika hlaghatá la Isra'ila ta hadika Babila guli ná, ghwaŋpdə fwad da mida. Zlrafta ta fitika hlaghatá la Isra'ila ta hadika Babila ka sagha ta Kristi guli ná, ghwaŋpdə fwad da mida.

Yakwa Yesu

Luk 2:1-7

¹⁸ Wya ka lu yatá Yesu Kristi. Mari mani ma Yesu ná, Yusufu ta dzugway. Ta kul kluvtá həŋ ta vgha, ka zlghanavatá Sulkum nda għuġa ta hudi ta Mari.

¹⁹ Tsa zwaŋa midzani Yusufu ya ná, ħarġma mndu ya. Va a ta pghanagħatá hula ta maku-midzani wa. Ka kumə tsi ta zlanavatá tsa makwa ya ma kdek ma kdek.

²⁰ Tata ndanay ndanay tsatsi ta zlanavata, ka lagha duhwala Mgham Lazglafta da sunani. «Yusufu zivra Dawuda, ma zləŋ ka ta kla Mari ɳa nzakway ka markwa ghuni. Tsa hudi zlghaf tsi ya ná, Sulkum nda għuġa ta zlghanavata.

* ^{1:16} Kristi na: Manda mnay Mgham tfanagħha Lazglafta ta wi kə'a ya.

21 Zwaŋa zgun dza'a tsi yatá, ɳa tsanaftá gha ta hgani ka Yesu[†], kabga tsatsi dza'a mbanaftá mnduhani ma dmakuha tan,» ka'a nda tsi.

22 Inda tsaya ná, magu maga ɳa dzanagħatá ghənja skwi ya mnigin Mgham Lazglafta nda ma wa anabi kazlay:

23 «Wya dza'a zlghafzlgha daghala makwa ta kul snantá zgun ta hudi, ɳa yatani ta zwaŋa zgun, ɳa tsanaftá hgani ka Emanuwel,» manda mnay kazlay: Kawadaga Lazglafta nda amu[‡] k'a ya.

24 Sli'avata Yusufu, ka snatá tsi ta tsa gwada mnana duhwala Mgham Lazglafta ya. Ka klaftá tsi ta Mari ɳa nzakway ka markwa tan.

25 Walarj a Yusufu ta ksanjtá tsa makwa ya wa. Tahula dgatani zlra tsi ta ksancta. Ka tsanaftá tsi ta hga tsa zwaŋ ya ka Yesu.

2

Sli'agafta gwal ma mndera luwa da vla glaku ɳa Yesu

1 Ma luwa Batlehem ta hadika Zudiya yatá lu ta Yesu, ma fitika gay Hiridus ta mghamani hada. Tahula yata, ka sli'aftá gwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa daga ma mndera luwa ka safi da luwa Ursalima. **2** Ka dawayntá hənej: «Ga tsa zwaŋ yaga lu ka lfid Mghama la Yahuda ya na? Nda ngha ɳni ta tekwatsani ta zlagapta daga ma mndera luwa kəl ɳni ka safi da tsəlbu ta kəmani.»

[†] **1:21** Yesu: Manda mnay kazlay: Lazglafta ta mba mndu k'a ya.

[‡] **1:23** Ngha ta Isaya 7:14 nda 8:8, 10.

3 Snañta mgham Hiridus ta tsa gwada ya, tsibak ma vghani. Mantsaya inda gwal ma luwa Ursalima guli.

4 Ka tskanatá tsi ta inda gwal mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ɳa mnduha. Ka dawu tsi da hən: «Ga tsa vli dza'a yata lu ta Kristi* ya na?» ka'a nda hən.

5 Ka hən nda tsi mantsa: «Ma luwa Batlehem ta hadika Zudiya dza'a yatá lu, kabga wyā ka anabi vindafta:

6 “Kagħha luwa Batlehem ta hadika Yahuda. Hta a nzakwa għa mataba luwaha ya ta hadika Yahuda wu, kabga ga ghuni dza'a saba Mgham dza'a ngha mnduha da la Isra'ila,[†]» ka'a.

7 Ka hgħaqta mgham Hiridus ta tsa gwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa ya ma kdek ma kdek, ka dawantá tsi da hən: «Yawu zlagapta tsa tekwatsa ya na?» ka'a.

8 Ka ghunaftá tsi ta hən da Batlehem, ka'a mantsa: «Lawala, ka zbapta kuni dina ta gwada ta tsa zwañ ya. Ka slafsla kuni tida katsi, ka vrakta kuni da mnihata ɳa dza'a vərda i'i guli da tselbu ta kəmani,» ka'a.

9 Kdakwa tanj ta snamtá tsa gwada mgham ya, ka sli'aftá hən ka dza'a. Ka nghäglanjta hən ta tsa tekwatsa si nghanji hən daga ma mndera luwa ya kay ta mbada ta kema tanj. Bhadaghħani da tsa vli nda tsa zwañ ya, ka sladata tsi.

10 Nghay tanj ta sladata tsa tekwatsa ya, ka tutu ɳuðufa tanj da rfu katakata.

* **2:4** Kristi na: Tsaya Mgham tħanagħha Lazgħafta ta wi. † **2:6** Ngħa ta Mika 5:1, Yuhwana 7:42.

11 Ka lamə həŋ da həga. Ka slanaghatá həŋ ta tsa zwaŋ ya nda Mari ta nzakway ka mani. Ka tsəlbatá həŋ ta kəma tsa zwaŋ ya, ka vlaŋtā həŋ ta glaku. Ka palanaptá həŋ ta zlibiha taŋ, ka mbəhatá həŋ nda dasu, nda urdi nja dray nda dra, nda mandaňaya urdi.

12 Tahula tsa ka mnanatá Lazglafta ta həŋ nda ma suni kazlay: Yahayaha həŋ da vradaghata nda da Hiridus kə'a. Ka sli'aftá həŋ ka vraghata da luwa taŋ nda ta sana tvi.

Kdikintá Yesu da luwa Masar

13 Tahula laghwa taŋ, ka lagha sana duhwala Mgham Lazglafta da suna Yusufu. Ka'a nda tsi mantsa: «Sli'afsli'a, kla ta na zwaŋ na nda mani ka hwayaghata ka nda həŋ ta hadika Masar, ka nzata ka hada. I'i dza'a mnaghata kada vrakta ka. Ya dza'a zbay Hiridus ta na zwaŋ na nja dzata,» ka'a.

14 Ka sli'aftá Yusufu, ka hlaftá tsi ta i tsa zwaŋ ya nda mani girvidik ka laghwi ta hadika Masar.

15 Ka nzatá tsi hada ha ka sagha fitika mta ta mgham Hiridus. Mantsa kə'a maguta nja dzanaghatá ghəŋja gwada mna Mgham Lazglafta nda ma wa anabi, ka'a mantsa: «Ma hadika Masar[‡] hgagapta yu ta zwaŋa da,» kə'a ya.

Pslatá zwani ma luwa Batlehem

16 Kə'a ka Hiridus ná, hiſaku hiſanagha tsa gwal nda snatá skwi ta ghəŋja tekwatsa ya. Ka kuzlanafaftá tsi ta njuduf. Tsaw mnanamna tsa gwal nda sna ta skwi ta ghəŋja tekwatsa ya kay ta fitika zlagapta tsa tekwatsa ya, kəl tsi ka mnay: Lawa pslihatá inda zwana zgwana yaga lu hadahada ha

[‡] **2:15** Ngha ta Huseya 11:1.

ka kлаftá imi his ma luwa Batlehem, nda ya ma
inda vli ta wanafta kа'a.

¹⁷ Ma tsa fitik ya dzatá ghәjә gwada ya mna
anabi Irmiya. Ka'a mantsa:

¹⁸ «Ta snaku hlawi ma Rama.

Ta snaku lili nda һада ghәjә.

Rahila ya ta tawa zwanani,

va a ta lбanatá һjuduf wu kabga rwurwa hәn§,»
ka'a.

Sli'afta ma luwa Masar ka vru da luwa Nazaret

¹⁹ Manda mtatá mgham Hiridus, ka lęglagħa
duhwala Mgham Lazglafta da suna Yusufu ma
hadika Masar.

²⁰ Ka'a mantsa: «Sli'afsli'a, ka kла ka ta na zwaп
na nda mani, ka dza'a ka ta hadika Isra'ila kabga
nda rwa tsa gwal ta zba dzatá na zwaп na ya,»
ka'a.

²¹ Ka sli'aftá Yusufu, ka hlaftá tsi ta i tsa zwaп ya
nda mani, ka lagħwi ta hadika la Isra'ila.

²² Ama snaпtani kazlay: Zwaпja Hiridus ta nzak-
way ka Arkilayus ta ga mgham ta hadika Zudiya
kа'a, ka zlәnjaftá tsi ta dza'a da hada. Tahula
mnanjanja Mgham Lazglafta nda ma suni, ka
mbədaghata tsi ta vgha ta hadika Galili.

²³ Ka lagħu tsi nzata ma sana luwa ta hgu lu ka
Nazaret. Nda nza mantsaya һа dzanagħatá ghәjә
gwada ya mana la anabiha, ka hәj mantsa: «Mnda
la Nazaret dza'a hga lu,» ka hәj.

3

*«Mbəðanafwa nzakwa ghuni» ka Yuhwana
Mak 1:1-8, Luk 3:1-18, Yuh 1:19-28*

1 Ma tsa fitik ya, ka zlagaptá Yuhwana mnda maga batem ma mtak ta hadika Zudiya, ka'a mantsa:

2 «Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni, kabga ndusa ga mghama Lazglafta ka sagha,» ka'a.

3 Ka anabi Isaya mnuta mantsa:

«Mamu sana mndu ta gugudaku ma mtak. Ka'a mantsa:

“Payanawa tva Mgham Lazglafta, ka lele'anata kuni ndəðap,*”» ka'a.

4 Gatá lguta swida ɳalibwa ta sudə Yuhwana ta vgha nda hbatá banava huta misti. Hi'i nda zudfuma mtak skwa zayni.

5 Ka sli'adaghata gwal ta sli'aftha ma luwa Ursalima, nda inda gwal ta hadika Zudiya, nda inda gwal ta hadikha ta wanafta ghwa Zurdej, ka lagha da tsi.

6 Ka manigintá həñ ta dmakuha tanj, ka magnaftá tsi ta batem ta həñ ma ghwa Zurdej.

7 Nghay Yuhwana ta ndəghadaghata la Farisa nda la Sadukiya ta sli'adaghata da tsi, ɳa magnaftani ta batem ta həñ ná, ka'a nda həñ mantsa: «Mndəra la mpuhwa! Waya ta mnaghunatá hwayapta ma tsa 6asatá ɳudufa Lazglafta dza'a sagha ya na?

8 Ka maga kuni tama ta slna dza'a maranjá mbəðata nzakwa ghuni.

9 Ma fa kuni ta ndana ghuni kazlay: Abraham na Da ɳni kə'a. Ka yu ta mnaghunata na: lavinj lava

* **3:3** Ngha ta Isaya 40:3.

Lazglafta ta mbəðanaftá na palaha na ɳa nzakwa tan ka zwana Abraham.

10 Nda ghada fata wa slpada mista fuha ɳa ratsinta nda slrəŋ nda slrəŋ. Inda fu kul zdaku yakwani, dza'a tsintsu lu ka vzamta ma vu.

11 I'i ná, nda imi ta magaghunafta yu ta batem ɳa maranjá ta mbəðata nzakwa ghuni. Ama tsa mndu ta sagha nda hula da ya ná, mal ɳani glaku ka ɳa da. Slagħu a yu dər ɳa hlaptá babaħ ma səlani wa. Tsatsi ná, dza'a magaghunafmaga ta batem nda Sulkum nda għuġa nda ya nda vu.

12 Mamu kuwatavihi ma dzvani ta wa blikwi ɳa vihaptá hyani, ɳa dganatá sabatbat nda hənzila hya ɳa pghamtani ta hyani ma guvur. Ama ɳa drintani ta sabatbat, nda vu kul haċċ ta mtavata dekċek,» ka'a.

Maganaf-tá batem ta Yesu

Mak 1:9-11, Luk 3:21-22

13 Ka sli' aftá Yesu ta hadika Galili, ka lagħa ta wa ghwa Zurdej slanagħatá Yuhwana ɳa maganaf-tani ta batem.

14 Ka Yuhwana nda tsi mantsa: «Nawanawa mantsa a tsa wu! I'i ta kuma magidifta kagħha ta batem guli ná, da i'i ta sagħha kagħha guli?» ka'a.

15 «Maga maga mantsa ya ndanana karaku, kabga mantsa ya dza'a magata u ta inda skwi ya kumaj Lazglafta,» ka Yesu nda tsi. Gi dzəglam ā a Yuhwana ta wi mida wa.

16 Kdakwa lu ta maganaf-tá batem ta Yesu, ka sabə tsi ma imi. Ka gi gunatá luwa buwan, ka nghə tsi ta Sulkuma Lazglafta ta saha manda għarbu' ta ghənjan.

17 «Nanana zwaŋa da ya dvu yu, ya ta zdigihata katakata,» ka sana lwi snagata daga ta luwa.

4

Dzəghajta halaway ta Yesu ma mtak

Mak 1:12-13, Luk 4:1-13

1 Tahula tsa, ka klaghatá Sulkuma Lazglafta ta Yesu da mtak ḥa dzəghay halaway.

2 Tahula magatani ta fitik fwad mbsak nda rvidik tani nda fitik tani ta suma*, ka kuzlanaftá maya.

3 Ka gavanavatá halaway, ka'a nda tsi mantsa: «Ka si Zwaŋa Lazglafta ka katsi ná, mnanamna ta na palaha na ka mbədavafta həŋ ka skwa zay,» ka'a nda tsi.

4 Ka Yesu mantsa: «Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta na: “nda skwa zay kweŋkweŋ yeya a ta nzata mndu nda hafu wu, ama nda inda gwada ta sabi ma wa Lazglafta,†”» ka'a.

5 Ka klaghatá halaway ta Yesu da Ursalima luwa ya nda ghuša. Ka kladraftá tsi ta bdəma həga Lazglafta.

6 Ka halaway nda tsi mantsa: «Ka si Zwaŋa Lazglafta ka katsi ná, vzadavza ta vgha ta hadik. Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta na: “dza'a ghunafghuna Lazglafta ta duhwalhani ḥa tsu'aftá kagha ma dzva tanj ḥa kwala səla gha da grunte pala‡,”» ka'a nda tsi.

* **4:2** Suma: Tsaya fitik ya dza'a kurata mndu ta zlanatá za skwa zay nda sa skwa say ka vaghay nda hanay ma fitik ya dza'a kura mndu ta klapfta ka magay. † **4:4** Ngha ta Vrafta ta zlahu 8:3. ‡ **4:6** Ngha ta Zabura 91:11-12.

⁷ Ka Yesu guli mantsa: «Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta guli na: “Ma dzəghə ka ta Mgham Lazglafta § gha kə'a,”» ka'a nda tsi.

⁸ Tahula tsa, ka kləglagħatá halaway ta bdema sana għwá nda slra, ka maranatá za mgham ma għejja hadik nda gadgħelani tani.

⁹ Ka'a nda tsi mantsa: «Ka tsəlħa tsəlħa ka ma għuva da ka vlihatá glaku, ta vlagħavla yu ta inda tan demdem,» ka'a.

¹⁰ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Halaway! Lagħula għa ta vata i'i. “Na Mghama għa Lazglafta dza'a vla ka ta glaku, da tsatsi turtukwani dza'a skwa ka ta htsinj*,»» ka lu vindafta ma deftera Lazglafta, ka'a nda tsi.

¹¹ Mnatani ta tsaya, ka zlanavatá halaway. Ka sli'adagħatá duħwalha Lazglafta, ka vlanjtá həej ta skwa zay.

*Zlraffa Yesu ta mna Lfida Gwada ma luwa Galili
Mak 1:14-15, Luk 4:14-15*

¹² Manda snanja Yesu kazlay: Wa'a hbam hba lu ta Yuhwana ma gamak kə'a, ka sli'afta tsi ka lagħwi ta hadika Galili.

¹³ Ka zlanatá tsi ta luwa Nazaret. Ka lagħwi da nzata ma luwa Kafarnahum ta nzakway ta wa drëfa Galili, ma kwakwara luwa Zabulun nda Naftali.

¹⁴ Mantsa ya magata tsi ɳa dzanagħatá ghəjja gwada ya mnə anabi Isaya:

¹⁵ «Kaghuni kwakwara Zabulun nda Naftali ta nzakway ta wa dræf tvæ sana bla ghwa Zurden,

§ **4:7** Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:16 * **4:10** Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:13

nda kagha hadika Galili ta nzaku gwal kul hađ ka
la Yahuda mida ya,

¹⁶ dza'a nda ngha gwal ta nzaku ma grusl ta
mghama tsuwadak. Lanagha la tsuwadak
ta gwal ta nzaku ma luwa zlatanagha
sulkuma mtaku ta həŋ[†],» ka'a.

¹⁷ Daga ma tsa fitik ya zlrafta Yesu ta mna gwada,
ka'a mantsa: «Mbəđanafwa mbəđa ta nzakwa
ghuni! Ndusa ga mghama Lazglafta ka sagħa!»
ka'a.

Hgafta Yesu ta tanja duhwalhani
Mak 1:16-20, Luk 5:1-11

¹⁸ Ta wawakwani Yesu ta wa drəfa Galili, ka
nghanjtá tsi ta zwanamaha his, i Simuñ ta hgu lu
ka Piyer ya nda zwanjamanu Andre. Ta wħa kadənja
tan həŋ da drəf nja tuma klipi kabga tuma klipi slna
tan.

¹⁹ «Mbadwa mista da nja nagħunafta da ka gwal
hlaktá mnduha,» ka Yesu nda həŋ. ²⁰ Ka gi zlanavatá
həŋ ta kadənha tan ka lagħu mistani.

²¹ Mbadapta tan dau', ka nghanjtá tsi ta
zwanamaha his guli, i Yakubu nda Yuhwana
zwana Zebedi. Kawadaga həŋ nda da tan Zebedi
ma kwambalu ta paya kadənja tan. Ka hgaftá Yesu
ta həŋ.

²² Ka zlanavatá həŋ ta tsa kwambala tan ya nda
da tan tan, ka lagħwi mista Yesu.

*Tagħay Yesu ta skwi, nda mbambayni ta mn-
duha*

²³ Ka rə Yesu ta inda hadika Galili, ka tagħha skwi
nja mnduha ma həgħa tagħha skwa la Yahuda, ka

† **4:16** Ngha ta Isaya 8:23–9:1

mna Lfida Gwada ta ghənja ga mghama Lazglafta, ka mbamba mnduha ma inda dənjwaha taŋ, nda inda ya ta raghwa həŋ.

²⁴ Ka tuta gwada wdid ta ghənja Yesu ta inda hadika Siri. Ka hlədanaghata lu ta inda gwal dənjwa, nda gwal ta ɻra dənjwaha kavghakavgha, nda gwal nda ksa da halaway, nda gwal nda ksa da seteni, nda gwal nda rwa səla taŋ. Ka mbambə Yesu ta həŋ.

²⁵ Ka sli'i dəmga mistani, gwal ta sli'aftha ta hadika Galili, nda gwal ta sli'aftha ta kwakwara Dekapwalus, nda ya ma luwa Ursalima, nda ya ta hadika Zudiya, nda gwal nda ta sana ɓla ghwa Zurdeŋ.

5

Vərda zdaku sura 5 ka labə ta 7

Luk 6:20-23

¹ Nghay Yesu ta sli'adaghata dəmga da tsi, ka sli'aftá tsi ka lafi ta kuðunjur ka nzata. Ka sli'adaghata duhwalhani tavatani.

² Ka zlraftá tsi ta tagha skwi ɻa taŋ, ka'a mantsa:

³ «Rfu da gwal nda sna ta pða taŋ ma Sulkum, kabga ɻa taŋ ga mghama Lazglafta.

⁴ Rfu da gwal ta taw ndanana, kabga dza'a l6ana l6a Lazglafta ta ɻuðufa taŋ.

⁵ Rfu da gwal leþtekwa ghənja taŋ, kabga dza'a vlanvla Lazglafta ta hadik ya tanaf tsi ta imi ta sləmən̄ ta həŋ.

⁶ Rfu da gwal ta dzə maya nda ndala maga skwi ta kumə Lazglafta ta həŋ, kabga dza'a baghaku həŋ.

⁷ Rfu da gwal ta tawa hidahiða ta mndu

kabga dza'a taway Lazglafta ta hidahida ta həŋ.

⁸ Rfu da gwal hezle' a ɳudufa tanj, kabga dza'a nghajngħa həŋ ta Lazglafta.

⁹ Rfu da gwal ta slęga zdaku mataba mnduha, kabga zwana da kuni ka Lazglafta dza'azlay nda həŋ.

¹⁰ Rfu da gwal ta gə lu ta iri ɳa tanj ta ghənja magay tanj ta skwi tħukwa, kabga ɳa tanj ga mghama Lazglafta.

¹¹ Rfu da kaghuni, ka ta rarázay lu ta kaghuni, ka ta gay lu ta iri ɳa ghuni, ka ta vazay lu ta rutsak ta kaghuni ta ghənja gwada ta i'i.

¹² Rfawarfa ta rfu, ka nzata kuni wadah, kabga mamu nisela ghuni dagala ta kzla kaghuni ta luwa. Manda va tsaya ganapta lu tiri ta anabiha ta tiŋlagħutá kaghuni.»

*Nzaku ka slugħul nda tsuwaðaka ghənja hadik
Mak 9:50, Luk 14:34-35*

¹³ «Kaghuni slugħula ghənja hadik. Ka sabsa nəmaku ma slugħul ná, waka lu dza'a nəmglanafta na? Ta had hayhayani wu, ta ghənja pghidinjta ɳa dinjlay mnduha yeya.

¹⁴ «Kaghuni tsuwaðaka ghənja hadik. Had luwa ta bafta lu ta għwá ta difaghuta wa.

¹⁵ Had lu ta tsamtá vu ma pitirla ka dzuħamta ma tughuba wa. Ta vli tskala ta fagata lu ɳa tsuwaðakayni ta inda gwal ma tsa həġa ya.

¹⁶ Manda tsaya dza'a tsuwaðakakwa tsuwaðaka ghuni ta kəma mnduha, kada nghanja həŋ ta ɳerma slna ta magħe kuni, ɳa zləzlvay tanj ta da ghuni ta luwa.»

Njanafta Yesu ta inda zlahu

17 «Ma fa kuni ta ghən̄ kazlay: Sa da hərdiñtā zlaha Musa nda tagha skwa la anabi yu kə'a. Sa da hərdiñta a yu wu, sa da ɻjanaftá yu.

18 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Ka ta teke'a luwa nda hadik katsi, had sana skwi dər ned, dər ndəhed dza'a wudanaghuta lu mataba zlaha Musa, ha ka laghani ta fitika kfavakta inda skwi wa.

19 «Tsaya tama, dər wa ta kwalaghutá snatá dər ya kwitikw mataba tsa zlahuha ya, ka tagha magay manda tsa ɻjani ya ɻja sanlaha ná, dza'a nzakway tsa mndu ya ka sagən̄ gudzekw ma ga mghama Lazglafta. Ama ka snasna mndu ta tsa zlahu ya, ka tagha magay manda tsa ɻjani ya ɻja sanlaha guli ná, ka mndu dagala tsa mndu ya dza'azlay ma ga mghama Lazglafta.

20 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Ka malaghumala a kaghuni ta snatá zlahu ka gwal tagha zlahu ɻja mnduha nda la Farisa wu katsi ná, had kuni dza'a walantá lami da ga mghama Lazglafta wa.»

Tagha skwi ta ghən̄ basa ɻjuduf

21 «Nda sna kuni ta skwi mnana lu ta dzidzíha mu ghalya kazlay: Yaha ka walañta dzatá mndu* kə'a. Dər wa mndu ta dzatá mndu ná, dza'a klay lu da guma kə'a.

22 Ama ka i'i ta mnaghunata ná, dər wa ta basanavatá ɻjudufta zwañamani ka mukumani a tsi ka tsi, dza'a klay lu ta tsa mndu ya da guma. Dər wa mndu dza'a mnay nda zwañamani ka mukumani a tsi kazlay: Ghwañak kə'a ná, dza'a klay

* **5:21** Ngha ta Sabi 20:13 nda Vraffa ta Zlahu 5:17.

lu ta tsa mndu ya ta kəma guyatá ghənja gwal tsa guma. Dər wa mndu dza'a mnay nda zwaŋjamanı ka mukumani a tsi kazlay: Rgha kə'a, nda ra tsa mndu ya ɳa vzaghata da duda vu.

²³ «Tsaya tama, ka kladagha kla ka ta skwi ɳa vlay ta gwir ɳa Lazglafta, ka havaktá ka hada ta gwada ya ta kul dzraku mataba ghuni nda zwaŋjama gha katsi,

²⁴ zlanzla ta tsa skwa gha ya hada tavata tsa gwir ya, ka vraghuta ka dzrafta nda tsi karaku, kada vrakta ka vlaŋjtá tsa skwa gha ya ta Lazglafta.

²⁵ «Ka mamu skwi mataba ghuni nda mndu katsi, ta kul lagha kuni da vla guma nda tsi ya, ɳavaŋja ka dzrafta kuni ma kdaku tsi kladaghaghata da vla guma, da klaftá mndu ta tsa guma ta kagha ka vlaŋjtá la sludzi, da vzaghata lu ta kagha da gamak.

²⁶ Kahwathwata ka yu ta mnaghata, had ka dza'a sabi hada kata kdij a ka ta planatá kdavakta penani wa.»

Tagħha skwi ta ghənja hliri

²⁷ «Nda sna kuni ta skwi mna lu kazlay: Yaha ka da hliri[†] kə'a.

²⁸ Ama ka i'ita mnaghunata ná, mndu ta nghafta nda ira mbəzleħ ta markwa sani ma mndu ná, nda ghada klutani ta tsa marakw ya ma ɳudufani.

²⁹ Ka ira għa nda ga zegħwi ta kla kagħha da ga dmaku katsi, tsakwaslinj tsakwasla ka wuđidinjta ka di'inj. Dər padata ka ta fawaya għa turtuk ka ya da vzamta lu ta kagħha tsuhtsuh da duda vu.

[†] **5:27** Ngha ta Sabi 20:14 nda Vraffa ta Zlahu 5:18.

30 Ala, ka dzva zegħwa għa ta kла kagħha da maga dmaku ya, tsiñtsa ka wuċidinja ka di' in, dər pħata ka ta fawaya għa turtuk ka ya da vzamta lu ta kagħha tsuhtsuh da duda vu.»

Tagħha skwi ta ghə̱nejha għzla marakw

Mat 19:9, Mak 10:11-12, Luk 16:18

31 «Ka lu mnata guli na: “Ka għażli ġħażla mndu ta markwa taŋ katsi, vindanaftani ta delewera għażlatañ‡.”

32 Ama ka i'i ta mnaghunata na: Ka għażli ġħażla mndu ta markwa taŋ, ka ta ghə̱nejha hliri a tsi wu katsi, famfa ta tsa marakw ya da hliri. Ka klafkla mndu ta marakw għażlin lu guli, hliri ta hlə tsa mndu ya,» ka'a.

Gwada ta ghə̱nejha wadu

33 «Nda sna kuni ta skwi mnana lu ta dzidzīha ghalya na: Yaha ka da walant wađu kə'a. Manda va tsa wadana ka ta Mgham Lazgħafta għa ya ná, manda va tsaya ká ka magata.

34 Ama ka i'i ta mnaghunata na: Yaha kuni walant wađutá vli, dər nda luwa, kabga vla nza-kwa Lazgħafta ya.

35 Dər nda hadik, kabga vla fa sħelani ya. Dər nda luwa Ursalima, kabga luwa Mgham dagala ya.

36 Yaha ka da wađu nda ghə̱nejha għalli, kabga laviñ a ka ta mbəðanafta ka nħusliñ dər ka nħra ta ya dər turtuk ma swida għalli wa.

37 Gwada ya nja sabi ma wa ghuni ná, ka anji tsi, anji. Ka mantsa a tsi wu, mantsa a wa. Inda ya

‡ **5:31** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 24:1. § **5:33** Ngha ta Zlalu 19:12, Mbsak 30:3 Vrafta ta Zlalu 23:22-24.

dza'a sganaghata lu ta ghə̄ja tsaya ná, sagha da halaway.»

Gwada ta ghə̄ja planamtá mndu ta ȳaslu nda ȳaslu

Luk 6:29-30

³⁸ «Nda sna kuni ta mnata lu kazlay: Nda iri dza'a plamta lu ta iri, nda sli'inj dza'a plamta lu ta sli'inj^{*} kə'a.

³⁹ Ama ka i'i ta mnaghunata ná, ka magamaga mndu ta ghwadaka skwi, yaha kuni da vranamta. Katək ná, ka dzughusdza mndu ma lagə̄ja gha nda ga zegħwi, mbədanambəda guli ta lagə̄ja gha nda ga zlaħba.

⁴⁰ Ka kurakura mndu ta wlatá kagħa kabga ȳa klugudughustá dawra għa, fanavafa guli ta lguta huða għa.

⁴¹ Ka pgha ta i'i tkwe' ka meli turtuk ka mndu nda kagħa ya, pghafpgħa għa ka meli his.

⁴² Ka dawañċċawa mndu ta skwi da kagħa vlanvla għa. Ka lagħala mndu da 6la nzawa da kagħa, ma sħanaf ka.»

Gwada ta ghə̄ja dva ghuma

Luk 6:27-28,32-36

⁴³ «Nda sna kuni ta skwi mna lu kazlay: Dvudva ta zwañama għa[†], ghuma għa katsi husaghata kə'a.

⁴⁴ Ama ka i'i ta mnaghunata: Dvuwa dva ta ghuma ghuni, magawa du'a ta ghə̄ja gwal ta giri ȳa ghuni.

* **5:38** Ngha ta Sabi 21:23-25 nda Zlalu 24:19-20, nda Vrafta ta Zlalu 19:21. † **5:43** Ngha ta Zlalu 19:18, nda Vrafta ta Zlalu 23:3-6.

45 Tsaya dza'a kəl kuni ka nzakway ka vərda zwana Da ghuni ya ta luwa, kabga tsatsi ta sli'aganaptá fitik ta ghənja gwal kul zdaku ghənja tanj, nda ya ta ghənja gwal zda ghənja tanj. Ta nzagazna ta imi ta ghənja tdfukwa mnduha, nda ya ta ghənja ghwadaka mnduha.

46 Ka gwal ta dvutá kaghuni yeya ka kuni laghu dvuta katsi, mndəra wati nisəla ta dza'a kuni mutsəgəlta na? Dər gwal tska dzumna guli ná, mantsa ya a ta maga hən̄ guli ra?

47 Ka ḥja zwaṇjama gha yeya ta ga kaghuni ta zgu katsi ná, ndaw malaghuta kaghuni tama? Mantsa ya a ta maga gwal kul snaṇta Lazglafka guli ra?

48 Nzawanza ka vərda mndu manda va nzakwa Da ghuni ta luwa ka vərda mndu‡ ya.»

6

Tva vla skwi ḥja pðuha

1 «Dasuwa ka kuni ta magə kuni ta skwi tdfukwa, yaha kuni da magay ḥja ghubaku ta wa ira mnduha. Ka mantsa tsi ná, mutsaftha a kuni ta nisəla ghuni da Da ghuni ta nzakway ta luwa wa.

2 «Ta vlə ka ta skwi ḥja pðu ya, ma ghubu ka ta ghənja gha ta ghənjanī, manda ya ta magə gwal ta maga madgwirmadgwir ma həga tagħha skwa la Yahuda, nda ya ta pazlala, ḥja ghubaku da mnduha ya. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsu mutsa hən̄ ta nisəla tanj.

3 Ama kagħa, ta mbəhu ka ta pðu ya, ma snanj dzva zlaħba għa ta skwi ta magə dzva zegħwa għa.

‡ **5:48** Ngha ta Zlalu 19:2, Vraffa ta Zlalu 18:13.

4 Tsaya dza'a kəl tsa mbəha gha ya ka nzakway ka skwi nda difa. Dza'a plaghampa Da gha Lazglafta ta ngha skwi ta magə ka ma difa ya.»

Tva maga du'a

Luk 11:2-4

5 «Ta ndəbu kuni ta dzvu, ma nza kuni manda ḥa gwal ta maga madgwirmadgwir zdəgana maga du'a ta həj ta sladu ta sladu ma həga tagha skwa la Yahuda, nda ya ta wa madədga tvi* ḥa ngħajta mnduha ta həj ya. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsu mutsa həj ta nisəla taŋ.

6 Ama kagħa, ka ta maga du'a ka, lagħula da dzuguva għa, ka hafta ka ta tgha għa ka ndəba ka ta dzvu. Dza'a plaghampa Da għa ta nzakway ta nghay ma difa ya.

7 «Ta ndəbu kuni ta dzvu ya, ma għfa kuni ta vrafta ta gwada turtuk, manda ḥa gwal kul sajtā Lazglafta ta ndanay kazlay: Vrafta ta gwadha dza'a kəl Lazglafta ka tsu'a jnafha kə'a ya.

8 Ma tagħe kuni ta skala taŋ, kabga nda sna Da ghuni ta skwi ta kumə kuni ma kċaku kaghuni ka daway da tsi.»

Da ta luwa

9 Wya ka kuni da maga du'a tama:
«Da ħjni ta nzakway ta luwa, ka snavasna hga għa nda għubba.

10 Ka sagħasa fitika ga mghama għa, ka maga ka ta skwi ta kumə ka ta hadik, manda ya ta magaku ta luwa.

11 Vla jnavla ta skwa zay præk zay ħjni għita.

12 Planjnapla ta dmakuha ħjni, manda

* **6:5** Ngha ta Lukwa 18:10-14.

ya ta plinista ajeni ta dmakwa gwal ta magajnata.

¹³ Ma zlaejna ka tawa skwi dza'a
dzəghajnata. Klapkla ta ajeni ma dzva
halaway, [kabga ja gha ga mgham, nda
mbraku, nda glaku, ja kfekedzej. Amin!]

¹⁴ «Ka plinispla kuni ta dmakwa mnduha ta magaghunata katsi, Da ghuni ta nzakway ta luwa ná,
dza'a plighunispla ta ja ghuni guli.

¹⁵ Ama ka had kaghuni ta plinistá dmakwa mnduha ta magaghunata wu katsi, had Da ghuni
dza'a plighunistá dmakuha kaghuni guli wa.»

Tva maga suma

¹⁶ «Ka ta suma kuni, ma pslaf kuni ta kuma
manda ya ta magə ghwađaka mnduha. Ta pslafpla
həj ta kuma, kabga ja nghay mnduha kazlay:
Ta suma həj k'a. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata,
mutsumutsa həj ta nisəla taŋ nda tsaya.

¹⁷ Kagħa, ka ta suma ka, masammasa ta rdi ma
ghəja għa ka payanata ka, mbaziż ka ta kuma għa
guli.

¹⁸ Tsaya dza'a kwal mnduha tsatsafta ta suma
ka k'a. Ta ghəja Da għa hada ta nzaku ma difa
yeya nda ngħa. Dza'a plaghampla tsa Da għa nda
ngħa ta skwi ta magə ka ma difa ya. Psawapsa ta
mutsaftá gadghel da Lazgħafta.»

Skwa gadghel ta hadik nda ya da Lazgħafta *Luk 12:33-34*

¹⁹ «Ma tskana kuni ta gadghela ghuni ta hadik ma
vli ya ta zuta zahar, ta ksuta mbəzlar, nda ya ma vli
ta zlragħata għaliha guli.

20 Ama tskawa tska ta gadghala ghuni ta luwa ma vli dza'a kwal zahar zuta, dza'a kwal mbəzlar ksuta, nda ya dza'a kwal ghaliha zlraghata.

21 Ma vli hada gadghala gha ya, hada ɻudufa gha guli.»

Nzaku ma tsuadak

Luk 11:34-36

22 «Iri ná, manda pitirla vgha gha nzakwani. Ka tsidid ira gha, tsuadak inda vgha gha.

23 Ama ka nda badza ira gha, ma grum inda vgha gha. Ka si ma grum nzakwa tsa tsuadak ma kagha ya katsi, kighkigh dza'a tdfikuta tsa grum ya tama!»

Zba'awazba mataba i Lazglafka nda tsedi

Luk 16:13

24 «Had mndu dza'a laviñta gwafta ksanatá slna ta mghamha his, ta magaymagay ɻa ya, ta magaymagay ɻa ya, ma va tsa fitik turtuk ya wa. Nda husan̄ta sani, ta dvutá tsi ta sani. Nda ndi'a nzakwani nda sani, ta wudintá tsi ta sani. Laviñ a kuni ta gwaftá maga slna ɻa Lazglafka, ta magaymagay kuni ɻa tsedi wa.»

Zbawazba ta ga mghama Lazglafka karaku

Luk 12:22-31

25 «Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Ma thə kuni ta he', a nu dza'a mu zay? Nu dza'a mu say? A nu dza'a mu suday ta vgha na kə'a? Malaghuma la a hafu ta skwa zay ra? Ari malaghuma la a wa a vgha ta lgut na?

26 Nghawangha ta dyak ta ndaraku ta luwa 6a. Had həñ ta sləgu wu, tska a həñ ta skwi ta vwah wu, had həñ ta tskanatá skwi ma guvur guli wa. Da

ghuni ta luwa ta zunjtá skwi ta həŋ. Malaghumala a kaghuni piw ka hahəŋ wu ra?

27 «Waya mataba ghuni ma mnayni ta he', dza'a slranaghata dau' ta fitika hafani na?

28 Ala, kabgawu ta kəl kuni ka mna he' ta ghəŋja lgut tama 6a? Nghawangha ta vzlizla ta magaku ma vwah 6a. Had sana slna ta magata həŋ wu, had həŋ ta ga lgut wa.

29 Kulam nda tsa, ka yu ta mnaghunata na: Dər Salumuŋ nda va tsa nzakwani ka gadghəl[†] ya taniná, ta fava a ta lgut ta klaftá dinakwa ya dər turtuk ma tsa vzlizlaha ya wa.

30 Ka si mantsa ya ta sudanavata Lazglafta ta lgut dina ta kuzuŋ gita, gamahtsimani ɳa vzamta da vu ya ní, kaghuni yeya dza'a kwal tsi sudavaghunata tama rki? Kay! Nda hta zlghay nda ɳudufa ghuni.

31 «Ma walaŋ kuni ta mna he' tama, ma mnə kuni kazlay: A nu dza'a ɳni zay? A nu dza'a ɳni say? A nu dza'a ɳni suday ta vgha na kə'a.

32 Inda tsaha ya ná, gwal kul snanjtá Lazglafta ta psay. Nda sna Da ghuni ta luwa ta skwiha ta raku ka ɳa ghuni.

33 Zbwazba ta ga mghama Lazglafta nda maga skwi tdiukwa ta wa irani karaku, dza'a vlaghunavla lu ta inda tsa skwiha ya ta ghəŋjani.

34 «Ma mnə kuni kazlay: He', waka yu da magay gamahtsimani na kə'a. Prək gamahtsimani ka ndananatá ghəŋjani, prək dər wati ma vaghu nda danjwani.»

† **6:29** Ngha ta 1 Mghamha 10.

7

Ma tsə kuni ta guma ta ghəŋja mndu
Luk 6:37-38,41-42

¹ «Ma tsə kuni ta guma ta ghəŋja mndu, da tsaghunaghatá lu ta guma ta kaghuni guli.

² Dza'a tsaghunagha tsa Lazglafta ta guma, manda va tsa ta tsə kaghuni ta ghəŋja sanlaha ya. Nda tsa daram ta kəl kaghuni ka gray ɳa sanlaha ya, nda va tsaya dza'a gra lu ɳa kaghuni guli.

³ Kabgawu ta kəl kagħha ka lagħwi da ngha slimbitsa udzu ma ira zwañama għa, kul nghanġta kagħha ta dughuslani ma ɳa għa iri na?

⁴ Ari, waka kagħha dza'a mnay nda zwañama għa “Yaha ka kləgħagħata yu ta slimbitsa udzu ta ira għa kə'a,” wya dughuslani ma ɳa għa na?

⁵ Tsa madgwirmadġwira għa ya. Tinjel ká ka klinjtá dughusl ma ira għa karaku, kada nghanġta ka ta vli ɳa kligiñtā slimbitsa udzu ma ira zwañama għa.»

⁶ «Ma vlə kuni ta skwi nda għuğa ɳa kriha, da mbədavatá tsi valafta ta kaghuni ka patsaghunata. Ma vza kuni ta mizidikwa għuni ta kəma għuvazu da dinjalaptá tsi, ka mbədavata da hi'ida kaghuni.»

Mndu ta zbay ta mutsay
Luk 11:9-13

⁷ «Dawawadawa dza'a vlaghunavla lu. Zbawazba dza'a mutsay kuni. Gawaga ta zgu dza'a gunaghunagħu-nagħuna lu ta watħha.

⁸ Dər warbi ma mndu ta dawañta, ta mutsay. Dər warbi ma mndu ta zbañta, ta slafsla tida. Ta gunanagħuna lu ta watħha ta mndu ta gatá zgu.

9 Waya ma kaghuni dza'a klaftá pala ka vlanjtá zwaŋjani dawaŋjer tsi ta skwa zay na?

10 Ari, ka klipi dawaŋ tsa zwaŋ ya, ka klaftani ta nahadik ka vlanjtá na?

11 Ka si kaghuni ta nzakway ka għwadaka mn-duha, nda sna kuni ta klaftá ħerma skwiha ka vlanjtá zwana ghuni ya ní, Da ghuni ta luwa yeya dza'a kwal kul snaŋta klaftá skwiha dinadina, ka vlanjtá gwal ta dawanta da tsi rki?»

Hbatá ghə̄ja zlaha

12 «Inda skwi má ta kumə kaghuni ta magaghunata mnduha ya, maganawamaga kaghuni guli ta hahə̄j, kabga tsaya klatá ghə̄ja zlaha Musa, nda gwaða la anabi*.»

Tviha his Luk 13:24

13 «Lamwa la nda ta watgha slrehwa, kabga watgha bughwa ná, bla a labə tida wa ta kla mndu da vla zadaku. Nda ndəgħa gwal ta dza'a nda tida.

14 Watgha slrehwa ná, nda bla ka lu ta labə tida, ta kla mndu da hafu. Sira a gwal ta mutsa labə tida guli wa.»

Għwadaka anabiha Luk 6:43-44

15 «Dasuwa ka kuni nda anabiha ta tsakalawi ta sli'amta da taba ghuni manda tuwak, ama ma ħjudufa taŋ ta sidi hə̄j manda kramtak mtak.

16 Ta slna taŋ dza'a tsatsafta kuni ta hə̄j. Ta dagay lu ta yakwa fwa inabi ta teki ra? Ari, ta dagay a lu ta yakwa ghuraf ta hlu'a na?

* **7:12** Ngha ta la Ruma. 13:8-10.

17 Inda fu zda ná, zda yakwani. Ala, ka zda a fu ná, zda a yakwani guli wa.

18 Had fu zda ta laviñta yaftá yakwa fu kul zdaku wa. Manda tsaya guli ná, had fu kul zdaku ta yaftá yakwa fu zda guli wa.

19 Inda fu kul zdaku yakwani, ta tsints lu ka vzamta ma vu.

20 Tsaya tama, ta yakwa tanj ta tsatsafta lu ta həŋ.»

Vərda duhwalha Yesu

Luk 13:25-27

21 «Inda gwal ta mnay kazlay: Mghama da, Mghama da! kə'a a dza'a lami da ga mghama da wa. Ba mndu ya ta maga skwi ta kumə Da da ta nzakway ta luwa kweŋkwenj dza'a lami.

22 Nda ndgha gwal dza'a mnay ḥa da badu tsa kazlay: Mghama da, Mghama da! Ajni a si ta kla lwa Lazglafta nda hga gha kay ra? Ajni a si ta ghazla ghwadaka sulkum nda hga gha kay ra? Ajni a si ta maga ndəghata mazəmzəmha nda hga gha kay guli ra kə'a.

23 Ka yu dza'azlay nda həŋ baŋluwa na: “Ta walaŋ a yu ta snanjá kaghuni wu. Laghwala ta vata i'i, kaghuni gwal maga ghwadaka skwiha[†].»

Həgaha his

Luk 6:47-49

24 «Mantsa tama, dər wati ma mndu ta snanjá na gwada ta mnə yu na, ka ksa slna nda tsi, dza'a nzakway tsa mndu ya ka gragra nda sana mndu nda hisa ta baftá həgani ta kutumba.

† 7:23 Ngha ta Zabura 6:9.

25 Ka sagha imi, ka lagha zala vlundud dista tsa həga ya. Zlu a wu, kabga thaf ta kutumba lu.

26 Dər watı ma mndu ta snaqtá na gwada ta mnə yu na, ka kwalaghutá tsi ta ksa slna nda tsi, ka gragra tsa mndu ya guli nda sana mndu ka rgha ta baftá həgani ta wutak.

27 Ka sagha imi, ka lagha zala vlundud dista tsa həga, ka saf falak guk grunta, ka zluta tsi tesne',» ka'a.

Taghay Yesu ta skwi nda sgit

28 Manda kdiňta Yesu ta mna tsa gwadaha ya, ka ndərmim mnduha katakata ta tsa tagha skwani ya,

29 kabga nda sgit ma tsa ɻani tagha skwi ya, nza a manda tsa ɻa gwal tagha zlahu ɻa taŋ ya wa.

8

Mbanafka Yesu ta mndu nda rda mndu tida Mak 10:40-45

1 Manda saha Yesu ta ghwá, ka sli'aftá ndghata dəmga mistani.

2 Ka lagha sana mndu nda rda mndu tida zləmbata ma ghuvani, ka'a mantsa: «Mghama da, ka ta kumay ka, lavijlava ka ta mbidifta,» ka'a.

3 Ka fadaptá Yesu ta dzvani ka ksanta, ka'a nda tsi mantsa: «Ta kumay yu, mbafmba gha,» ka'a. Gi hadahada ka mbaftá tsa mndu ya.

4 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Yahayaha ka mnananjtá mndu! La ka dza'a ka da maranajtá vgha gha ta mnda dra skwi ɻa Lazglafta, ka plata ka ta ghəj nda skwi manda ya mna zlaha Musa,

kada snañta mnduha nda mba* ka kə'a,» ka'a nda tsi.

Mbanafka Yesu ta kwalva mghama sludza la Ruma

Luk 7:1-10, Yuh 4:43-54

⁵ Ta lamə Yesu da luwa Kafarnahum, ka lagha sana mghama sludza la Ruma ndəba dzvu da tsi.

⁶ Ka'a nda tsi mantsa: «Mghama da, wa'a kwalva da ta hani mintgha gəzəmbla' a ta ghuya dənja katakata,» ka'a.

⁷ «Ta dza'a yu da mbanafta,» ka Yesu nda tsi.

⁸ «Mghama da! Ra a yu ka lagha gha da ini wa. Ka sabsa gwada te' ma wa gha ná, dza'a mbaku kwalva da.

⁹ I'i guli ná, mista maliha nzin̄ta yu, mamu sludziha mista i'i guli. "Ka la!" ka yu nda sani, gi sli'ani. Ka "saghasa!" ka yu nda sani, gi saghani. Ka "maga ta ya!" ka yu nda kwalva da, gi magayni,» ka tsa mghama sludzi ya.

¹⁰ Snanata Yesu ta tsa gwada mghama sludzi ya, ka laghu tsi ndərmimay. Ka'a nda tsa gwal mistani ya mantsa: «Kahwathwata ká yu ta mnaghunata, dər mataba la Isra'ila, ta slaf a yu ta mndərga zlghay nda ɻudsuf mndərga nana dza'a sli'agaghata daga ma mndəra luwa nda ya mista luwa[†], ka nzata ka za skwi kawadaga nda i Abraham nda Izak nda Yakubu ma ga mghama Lazglafta.

* **8:4** Ngha ta Zlahu 14:2-23. † **8:11** Mndəra luwa: Tsaya tva safa fitik. Mista luwa: Tsaya tva dədakwa fitik.

12 Ama gwal má dza'a nzakway ka zwana za hëga ga mghama Lazglafta ya, dza'a hlafhla lu ta hënj ka pghidinjta da grum ma bli, ma vli nja taw nda hpada sli'inj,» ka'a.

13 Ka Yesu nda tsa mghama sludzi ya mantsa: «La dzagha gha! Dza'a magamaga lu manda ya zlghaf ka,» ka'a. Gi ma va tsa fitik ya ka mbaftá tsa kwalvani ya.

Mbanafka Yesu ta midza Piyer

Mak 1:29-34, Luk 4:38-41

14 Ka sli'aftá Yesu ka lagha da Piyer, ka slanaghhatá tsi ta midza Piyer ta hani ta 6asa ɻjudidar.

15 Ka ksantá tsi ta dzvu, ka mbaftá tsi da tsa ɻjudidar ya. Ka sli'aftá tsi ka maganatá skwa zay.

16 Gahawani, ka hladaghatá lu ta ndghata gwal nda ksa da ghwadaka sulkumha. Ka ghazligintá tsi ta tsa ghwadaka sulkumha ya nda gwada ma wani. Ka mbambanaftá tsi ta inda gwal kul dughwanaku.

17 Mantsa ya magata tsi nja dzanaghhatá ghëna gwada ya mna anabi Isaya kazlay:

«Tsatsi ka ghëñjani ta hlagħutá
dañwaha mu,
ka mbambamafta ma kwala mu
kul dughwanaku‡ kə'a ya.»

Mamay mnduha ta dza'a mista Yesu

Luk 9:57-62

18 Nghanata Yesu ta dəmga ta wanafta ná, «mbadma ta a 6lu a,» ka'a.

‡ **8:17** Ngha ta Isaya 53:4.

19 Ka lagha sana mnda vinda zlahu slanaghata, ka'a nda tsi mantsa: «Maləma da! Ta dza'a mista gha yu dər dza'a diga ka,» ka'a.

20 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Gərhanjha ná, mamu ghurumha tanj. Dyakha ta ndaraku ta luwa guli, mamu həgaha tanj. Ama Zwaŋa mndu ná, had dər vli ja fadatani ta ghəŋjani wu,» ka'a.

21 Ka sani mataba duhwalhani mantsa: «Mghama da! Zlihazla ka dza'a yu da padamtá da da karaku,» ka'a.

22 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Mbada kagha mista da! Zlaŋzla ta gwal nda rwa ka pada həŋ ta mbliha tanj,» ka'a.

Ləanata Yesu ta falak ta drəf

Mak 4:35-41, Luk 8:22-25

23 Ka sli'aftá Yesu ka lami da kwambalu, ka laghu duhwalhani mistani.

24 Tata ndəru həŋ ta drəf, ka sli'avaftá mghama falak, ka kapatsa'uwanu imi, ka sli'i da kwambalu. Ma tsa fitik ya, ta hanutá hanani Yesu.

25 Ka sli'aftá duhwalhani ka lagha sli'anafta. Ka həŋ nda tsi mantsa: «Mghama da, kata ta amu, dza'a rwaku mu!» ka həŋ.

26 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Nu ta kəl kuni ka zləŋ. Kay! Nda hta zlghay nda ŋudufa ghuni,» ka'a. Ka sli'aftá tsi ka davanaghata falak nda drəf, ka nzatá vli tbeekw.

27 Ka ndərmim tsa mnduha ya katakata. «Wa na mndu na ta snəš dər falak nda drəf tani ta gwadani katək na?» ka həŋ.

*Mbanaftha Yesu ta sana mnduha his nda
ghwadaka sulkum ma həŋ
Mak 5:1-10, Luk 8:26-39*

28 Bhadapta taŋ ta tsa sana ɓla drəf ta hadika Gadaraniya ya, ka sli'agaptá sana mnduha his ma kulu kasu halaway, ka lagha həŋ da guyay. Ta zləŋjəy lu ta həŋ katakata, laviŋ a mndu ta walajta labə nda tvə tsa wa.

29 Ka gi dzə həŋ ta lawlaw. Ka həŋ mantsa: «Nya mataba mu nda kagha ní Zwaŋa Lazglafta? Sagha da ghuyaŋnaftá ka ta kul magaku fitikani ra?» ka həŋ.

30 Tsaw manda a nda həŋ, mamu sana bra ghu-vazu* dagala ta nghə lu.

31 Ka ndəbu tsa halawayha ya ta dzvu da Yesu. Ka həŋ mantsa: «Ka ta ghzla aŋni ka ná, ghuna ta aŋni da a bra ghuvazuha a,» ka həŋ.

32 Ka'a nda həŋ mantsa: «Lawala!» ka'a. Ka sli'agaptá həŋ ka sli'amta da tsa ghuvazuha ya. Ka vazagatá tsa bra ghuvazuha ya ta vgha ta vata vli, ka rkaghata da drəf, ka zədəmtá həŋ mida.

33 Ka sli'aftha tsa gwal si ta ngha həŋ ya nda hwaya, ka laghwı da luwa da mna inda skwi ta maguta, nda ya ta slanaghatá tsa mnduha kasu halaway ya.

34 Ka sli'agaptá mnduha ma luwa nekwnekw da guya Yesu. Na tsa gi nghanja taŋ ta Yesu ya, «kdəkkdək, sli'apsli'a ma hadika ɻni,» ka həŋ nda tsi.

* **8:30** Ngha ta Markus 5:11.

9

*Mbanaftha Yesu ta sana mndu nda rwa səlani
Mak 2:1-12, Luk 5:17-26*

¹ Ka sli'aftá Yesu ka lami da kwambalu, ka vrəglaghuta nda ta drəf, ka 6hadaghatá tsi da luwani*.

² Ka tsukwadaghatá sana mnduha da tsi ta kativj ta sana mndu nda rwa səlani. Nghanata Yesu ta zlghay nda ηudufa tanj, ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya mantsa: «Sagəŋ! Νavaŋja gha, nda pla dmakwa gha!» ka'a.

³ Ka sanlaha ma gwal tagha zlahu ŋa mnduha ma ghəŋja tanj mantsa: «Na mndu na ná, ta kwarakwara ta ghəŋja Lazglafta[†],» ka həŋ.

⁴ Nghadapta Yesu ta skwi ta ndanu həŋ, ka'a mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ndana tsa ghwaſaka ndanu ya na?

⁵ Mal blakwa mnay kazlay: Nda pla dmakwa gha kə'a re, ari, mal mnay kazlay: Sli'afsli'a gha ka mbadaka ta mbaða kə'a na?

⁶ Ala, kada grafta kuni mamu Zwaŋa mndu nda mbrakwa plintá dmakwa mnduha ta na ghəŋja hadik na kə'a,» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya mantsa: «Sli'afsli'a gha, kla ta kativiŋa gha ka dza'a ka dzagħha gha,» ka'a.

⁷ Gi brahwat sli'afsli'a tsa mndu ya ka lagħwi tsi dzaghani.

⁸ Nghanata dəmga ta tsaya, ka ksutá tsi ta həŋ ka zləŋ. Ka zləzlvu həŋ ta Lazglafta ta vlaňtā mndərga tsa mbraku ya ta mnduha.

* ^{9:1} Ka Markus 2:1 na: Kafarnahum tsa luwani ya. Ngha ta Mata 4:13. † ^{9:3} Ngha ta Zlahu 24:16.

Hgafta Yesu ta Mata ḥa dza'a mistani

Mak 2:13-17, Luk 5:27-32

⁹ Manda sli'aftha Yesu ka zluntá tsa vli ya, ka nghajntá tsi ta sana mndu ta hgə lu ka Mata, ta nzaku ma həga tska dzumna. «Mbada mista da!» ka'a nda tsi. Ka sli'aftha Mata ka laghwi mistani.

¹⁰ Tahula tsa, ka nzatá Yesu ka za skwa zay ga Mata. Ka sli'adaghata ndəghata gwal ta tska dzumna, nda sanlaha ma ghwadaka mnduha nzata ka za skwa zay nda tsi, kawadaga nda duhwalhani.

¹¹ Nghay la Farisa ta tsa zay taŋ ta skwa zay kawadaga ya, ka həŋ nda duhwalhani mantsa: «Kabgawu ta kəl Mghama ghuni ka za skwa zay kawadaga nda gwal tska dzumna, nda ya nda ghwadaka mnduha‡ na?» ka həŋ.

¹² Slrew lami da sləmərja Yesu, ka'a mantsa: «Had mnduha dughwana dughwana ta zba duhtur wa, gwal kul dughwanaku yeya ta zbay.

¹³ Lawa tsatsa klatá ghənja gwada ya mnə Lazglafka kazlay: Tawa hidahida skwi ta zdigihata pla ghən nda rini§ a wu kə'a ya. Sagha a yu haga gwal tħukwatħukwa wa, gwal dmaku ḥa i'i ta sagha da hagay,» ka'a.

Gwada Yesu ta ghənja suma

Mak 2:18-22, Luk 5:33-39

¹⁴ Ka sli'aftá duhwalha Yuhwana mnda maga batem ka lagha dawaŋta da Yesu, ka həŋ mantsa: «Kabgawu ta kwal ḥa għa duhwalha suma, ya wya ta suma aŋni nda la Farisa tazlay na?» ka həŋ.

‡ **9:11** Ngha ta aya 10-11 nda Lukwa 15:1-2. § **9:13** Ngha ta Huseya 6:6.

15 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Dza'a lavinlava gwal hagan lu da vla kla makwa ta nzata zuzu'uva, ka ta kawadaga zwaŋa midzi nda həŋ ra? Dza'a sagħasa fitik ɳa kləgadanaġħutá həŋ ta zwaŋa midzi. Ma tsa fitik ya dza'a suma həŋ ta suma.

16 «Had mndu ta tsa'atá lfida lgut ka tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ka mantsa tsi, dza'a sganagħasga tsa lfidani ya ta mdukwiñta tsa halatani ya.

17 Had lu guli ta pghamtá ima inabi ta ka nuni da halata zliba huta wa. Ka mantsa tsi, dza'a tuta tsa zliba huta ya, ɳa mbuzuta ima inabi, lpay lu ma zliba huta guli. Ima inabi ta ka nuni ná, ma zliba huta ta ka lfidani ta pghamta lu. Tsaya dza'a kəl həŋ his his ka nzata dina.»

*Vranamta Yesu ta hafu da sana zwaŋa makwa
Mak 5:21-43, Luk 8:40-56*

18 Tata mna tsa gwada ya Yesu ɳa tanj mantsa, ka lagħa sana mali mataba la Yahuda zləmbata ma ghuvani. Ka'a nda tsi mantsa: «Ta nzdava a makwa da manda saba hafu mida wa, sawi fanagħatá dzva għa ta ghəjnani ka mbafta tsi,» ka'a.

19 Ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duhwalhani, ka dza'a mista tsa mali mataba la Yahuda ya.

20 Ka sli'aftá sana marakw ta magay vakwani ghwaġnpdè his ta pagħaku, ka lagħa tsi ksañtā wa lguta Yesu nda ga muhul hul.

21 Tsaw ka tsa marakw ya ma ghəjnani na: «Dər wa lgutani yeya ksañ yu tada ná, dza'a mbaku yu,» ka'a.

22 Ka mbəðavatá Yesu, ka nghanavatá tsi. Ka'a nda tsi mantsa: «Iċċava għa makwa da! Zlghay

nda ɳudufa gha ta mbagħafta,» ka'a. Gi hadahada ka mbaftá tsa marakw ya.

²³ Ka bħadaghħatá Yesu da tsa mali mataba la Yahuda ya, ka slanagħatá tsi ta gwal ta vya siñlak, nda gwal ta vaza vgha.

²⁴ Ka'a nda həej mantsa: «Laghwala, ta mta a na makwa na wu, hani ta hani tsi,» ka'a. Ka għuðasu həej.

²⁵ Manda mbigixta lu ta mnduha dzibil, ka lami Yesu da həga. Ka ksaftá tsi ta tsa zwaṇja makwa ya ta dzvu, ka sli'eftá tsa makwa ya.

²⁶ Ka tutá tsa skwi ta magata ya wdid ma luwa.

Mbanaftha Yesu ta ghulpata mnduha his

²⁷ Manda sli'efta Yesu ma tsa vli ya ka sli'i, ka sli'eftá sana ghulpa ta mnduha his mistani nda hagaku. «Zwaṇja Dawuda! Tawa ta hidahida ta ajeni!» ka həej.

²⁸ Ka lamə Yesu da həga, ka lagħa həej slanaghata. Ka Yesu nda həej mantsa: «Grafgra kuni kazlay: Dza'a laviñlava yu ta mbaghunafta kə'a ra?» ka'a nda həej. «Aji Mgħama dā,» ka həej nda tsi.

²⁹ Ka kasantá tsi ta iriha tanj. «Manda va tsa zlghafta ghuni nda ɳuduf ya ná, ka magamaga tsi manda va tsa,» ka'a nda həej.

³⁰ Ka mbaftá tsa iriha tanj ya. «Yahayaha kuni walantà mninanatá mndu!» ka Yesu ka ɳdañda nda həej.

³¹ Na tsa saba tsa gwal nda ghulpa ya, ka lagħu həej da ta gwadha ta Yesu ma inda tsa hadik ya.

Mbanaftha Yesu ta sana rgha

32 Ta mbəd hul tsa mnduha si nda ghulpa ya, ta kladaghatá lu da Yesu ta sana mndu tsinj ghwadaka sulkum ka rgħa.

33 Ka ghzligintá Yesu ta tsa għwadaka sulkum ya mida. Ka zlraftá tsa mndu si ka rgħa ya ta gwada tselen. «Ka yawu ka yawu, ta ngha a lu ta mndərga skwi manda na ma Isra'ila wu,» ka dəmga ka ndərmimay.

34 «Mghama għwadaka sulkum ta vlanjtá mbraku ta Yesu ta kəl tsi ka ghazla għwadaka sulkumha*,» ka la Farisa nda ɳa tanj.

Tawata Yesu ta hidahida ta dəmga

35 Ka rə Yesu ta vli ma inda luwa dagaladagala nda zwana luwa tani. Ka tataghħa tsi ta skwi ɳa mnduha ma hęgħaha tagħha skwa la Yahuda. Ka mnə tsi ta Lfida Gwada ta ga mghama Lazglafha, ka mbamba mnduha ma inda danjhaha, nda inda ya ta ragħwa mndu.

36 Kə'a ka Yesu waftá dəmga ná, ka ksantá tsi ka hidahida, kabga nda hərfa həej, ta had mbraku ma həej wu, nda nza həej manda tuwakha kul had mndu ɳa nghay†.

37 Ka'a nda duhwalhani mantsa: «Dagala skwi ɳa tskay ta vwah, slagħu a għwal ɳa tskay wa.

38 Ndəbawa ndəbha ta dzvu da mnda vwah ka ghuna tsi ta għwal ksa slna, ɳa tskanatá skwi ta vwah,» ka'a.

* **9:34** Ngha ta 12:24. † **9:36** Ngha ta Mbsak 27:17, nda 1 Mghamha 22:17.

10

*Hga duhwalha Yesu ghwañpdə his
Mak 3:13-19, Luk 6:12-16*

¹ Ka hagaftá Yesu ta duhwalhani ghwañpdə his. Ka valanjtá tsi ta mbrakwa ghazla ghwañdaka sulkum, nda mbamba mnduha ma inda dañwaha, nda ya ma inda dañwaha ta raghwa mndu nda raghwa ta həj.

² Wya hga tsa gwal ghwañpdə his ya: Tanṭaŋjani, Simuŋ ta hgə lu ka Piyer, nda Andre ta nzakway ka zwaŋamani, nda Yakubu zwaŋa Zebedi, nda Yuhwana ta nzakway ka Zwaŋamani,

³ nda Filip, nda Bartelemi, nda Tuma, nda Mata mnda tska dzumna, nda Yakubu zwaŋa Alfe, nda Tade,

⁴ nda Simuŋ mnda la Kananit, nda Zudas Iskaryut ta skwaptá Yesu ya.

*Ghunafta Yesu ta duhwalhani ghwañpdə his
Mak 6:7-13, Luk 9:1-6*

⁵ Tsa gwal ghwañpdə his ya ghwanagha Yesu da luwa. Ka'a nda həj ma kdfaku tsi ka ghuna həj mantsa: «Yaha kuni dza'a da mndu kul nzakway ka la Yahuda. Yaha kuni lami da luwa la Samari.

⁶ Lawa tvə la Isra'ila, hahəj ná, nda nza həj manda tuwak nda zađa.

⁷ Lawa ka mna kuni ḥa taŋ kazlay: Ndusagagha ndusa ga mghama Lazglafta, kə'a.

⁸ Ka mbamba kuni ta gwal kul dughwanaku, ka sli'aganapta kuni ta gwal nda rwa, ka mbambanafta kuni ta gwal nda ksa da rda mndu, ka ghazliŋta kuni ta ghwañdaka sulkumha. Zlghaf ka mbalay kaghuni ka vla kaghuni guli ka mbalay.

9 Yaha kuni klaftá dər dasu, dər tsedi, dər skwi
ŋa da manaka tsedi ma zliba ghuni.

10 Yaha kuni klaftá dər zliba mbuluh. Turtuktuk
ka kuni da klaftá lgut. Yaha kuni klaftá ғabah, dər
dafa, kabga nda ra ka mutsay mnda slna ta skwa
zayni*.

11 «Ka lamlə kuni da luwa dagala, dər da zwaŋa
luwa a tsi, zbwazba ta mndu ya nda fa vghani ŋa
tsu'aftá kaghuni. Ka nzata kuni ga tsa mndu ya ha
ka sagha fitika sli'aftha ghuni.

12 Ta lamə kuni da həga ga mndu ya, “ka nza
zfakwa Lazglafta nda kaghuni†,” ka kuni dazlay.

13 Ka nda fa vgha gwal ma tsa həga ya ŋa tsu'a
zfaku katsi, dza'a nzaku tsa zfakwa ghuni ya ta
ghəŋja taŋ. Ala, ka fa a vgha taŋ wu katsi, ka
vragaghuvra tsa zfakwa ghuni ya da kaghuni.

14 Ka kwalaghukwala lu ta tsu'aftá kaghuni
snaghuna a lu ta gwada ghuni wu katsi, sli'apwa
sli'a ma tsa həga ya, ka ma tsa luwa ya a tsi, ka
tukwinja kuni ta rgitik ta səla ghuni.

15 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, badu
tsay dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəŋja mnduha
ná, ta dərdər ŋa luwa Suduma nda Gwamura dza'a
nzakwa tsi ka ŋa mnduha ma tsa luwa ya.»

Skwi dza'a slanagħatá duhwalha Yesu

Mak 13:9-13, Luk 21:12-17

16 «Wana yu ta ghuna kaghuni manda tuwakha
da taba kramtak mtakha. Ka nzata kuni nda hidha
manda nahadik, manda għerbu' kul had gwada ta
ghəŋjani ya ká kuni da nzata guli.

* **10:10** Ngha ta 1 La Kwarenji. 9:14, nda 1 Timute. 5:18. † **10:12**
Ka nza zfaku nda kaghuni: Tsaya ga zgwa la Yahuda ta lagħha hən
da mndu.

17 Dasuwa ká kuni, dza'a hlay mnduha ta kaghuni da vla guma. Dza'a sləvay həŋ ta kaghuni nda gaslərħaha ma həga tagħha skwa taŋ.

18 Dza'a hlay lu ta kaghuni, kabga gwada ta i'i ta kēma ɻumna nda ya ta kēma mghamha. Na nzakwa ghuni ka masləmtsəka da ta kēma taŋ, nda ya ta kēma sanlaha ma mndəra mnduha.

19 Ka hlafhla lu ta kaghuni ka hladaghata ta kēma guma katsi, yaha kuni da ndana skwi ɻa mnay ghuni, nda ya ka kuni dza'a da gwaday. Dza'a vlagħunavla Lazgħalfta ta gwada ya ɻa gwaday ghuni ma va tsa fitik ya.

20 Tsa gwada dza'a kuni gwaday ya ná, kaghuni a dza'a gwaday wu, Sulkuma Da ghuni dza'a gwaday nda ma kaghuni.

21 «Zwanjamani dza'a vlatá zwanjamani ɻa dzata. Dani dza'a vlatá zwanjani ɻa dzata. Dza'a ndəranava ndəra zwana taŋ ta dadaha taŋ, ɻa vlatá həŋ ɻa pslata.

22 Dza'a husanhusa kuni ta inda mnduha ta ghənja gwada ta i'i. Ama mndu dza'a kdanakta ná, dza'a mbaku.

23 Ka ta giri lu ɻa ghuni ma sana luwa katsi, ka hwaya kuni da sana luwa. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma kċaku kuni ka ranaftá inda luwaha la Isra'ila ná, dza'a vrugħagħavr Zwaňa mndu.

24 «Malagħumala a mndu ta tagħe lu ta skwi ɻani, ka mndu ta tagħanatá skwi wa. Malagħumala a kwalva ta dañahiegħani guli wa.

25 Lavinj lava mndu ta tagħanata lu ta skwi ta nzakway ka guram nda mndu ta tagħanatá skwi. Lavinj lava kwalva ta nzakway ka guram

nda dañahəgani guli. Ka si halaway, ka lu ta hga dañahəga ya ní, kighkigh ká lu dza'a hga gwal ma tsa həga ya tama?»

Faftá ghəj ta Yesu

Luk 12:2-7

26 «Yaha kuni da zlənja həj. Had skwi bukwana lu dza'a kwal kul sabi ta daži wa. Had skwi difana lu dza'a kwal lu tsatsafta guli wa.

27 Skwi mnaghuna yu ma grum ya ná, mnawa mna bañluwa. Skwi mnaghuna lu ma sləmən̄ ma sləmən̄ ya guli ná, gugudawa guguda ta wa lilwa.

28 Ma zlən̄ kuni ta gwal ta dzatá slu'uvgha ta kwal kul lavin̄ta dzatá hafu. Lazglafta ta lavin̄ta zadananatá‡ slu'uvgha nda hafu tani ma həga vu ya ḥa zlən̄jay katək.

29 Had lu ta skwaptá tiyti his ta kwaňu ra? Kulam nda tsa ná, had ya dər turtuk ma həj dza'a zadavaghuta kul dvaftá Da ghuni wa.

30 Nduk nda swidi ma ghənja ghuni tani ná, mbədəf mbədə Lazglafta demdem.

31 Yaha kuni da zlən̄, mal kaghuni sgitani ka ndəghata tiytiha.

32 «Tsaya tama, ka ḥa Yesu i'i ka mndu ta kəma inda mndu katsi ná, i'i guli ná, ḥa da na mndu na wu, ka yu dza'azlay ta kəma Da da ta nzakway ta luwa.

33 Ala, ka ḥa Yesu a§ i'i wu, ka mndu ta kəma mnduha ya guli ná, i'i guli ná, ḥa da a na mndu na wu, ka yu dza'azlay ta kəma Da da ta nzakway ta luwa.»

‡ **10:28** Ngha ta Yakubu 4:12. § **10:33** Ngha ta 2 Timute. 2:12.

*Zdaku a klagagha Yesu wa
Luk 12:51-53, 14:26-27*

³⁴ «Yaha kaghuni da ndanay kazlay: Zdaku klagagha i'i da ghəŋa hadik kə'a. Kafay klagagha yu.

³⁵ Saghasa yu da dganatá i zwaŋ nda dani, ta i makwa nda mani, ta i ghwa'ali nda midzani.

³⁶ Gwal ma həga ga mndu dza'a nzakway ka ghuma mndu ma va tsa həga* ya.»

Vlatá ghəŋ manda ɳa Yesu

³⁷ «Ka malaghumala ḋvafta mndu ta dani ka mani a tsi ka i'i ná, ta nza a tsa mndu ya ka ɳa da wa. Ka malaghumala ḋvafta mndu ta zwaŋjani ka makwani a tsi ka i'i ná, ta nza a tsa mndu ya ka ɳa da guli wa.

³⁸ Ka kla a mndu ta udza zləŋayni ka dza'a mista da wu ná, ta nza a tsa mndu ya ka ɳa da wa.

³⁹ Ka ta nzula hafa da yu ka mndu katsi ná, dza'a zadīŋzada tsa mndu ya ta tsa hafani ya. Mndu ta zadīntá hafani ta gwada ta i'i guli ná, dza'a mutsay tsa mndu ya ta tsa hafani ya guli.»

Mndu ta tsu'aftá duhwalha Yesu ná, Yesu tsu'af tsi

Mak 9:41

⁴⁰ «Ka tsu'aftsu'a mndu ta kaghuni, i'i tsaya tsu'af tsi. Mndu ta tsu'aftá i'i guli, mndu ta ghunagatá i'i tsaya tsu'af tsi guli.

⁴¹ Mndu ta tsu'aftá anabi kabga nzakwani ka anabi ná, dza'a mutsay ta nisəla manda ya ta vlə lu ɳa anabi. Mndu ta tsu'aftá mndu tðukwa, kabga

* **10:36** Ta ghəŋ aya 35-36, ngha ta Mika 7:6.

nzakwani ka mndu tðukwa ná, dza'a mutsay ta nisela manda ya ta vlø lu ña mndu tðukwa.

⁴² Mndu ta tanaftá dør leghwa imi lðñløja yeya tsi ña say ta sani turtuk mataba tsa zwaniha ya, kabga nzakwani ka duhwala da ná, kahwathwata ka yu ta mnaghunata, haðnisela tsa mndu ya dza'a zwaduta wa.»

11

Ghunafta Yuhwana ta mnduha

Luk 7:18-35

¹ Manda kfakwa Yesu ta tsa tagha skwiha ña tsa duhwalhani ghwanjpð his ya ná, ka sli'aftá tsi hada ka laghwi da ra luwaha ma tsa hadik ya ña tagha skwiha, nda ya ña mna Lfida Gwada.

Dawutá vla Yuhwana mnda maga batem

² Ma tsa fitik ya, ma gamak na Yuhwana mnda maga batem. Ka snantá tsi ta mna gwada ta Kristi nda slnaha ta magø tsi. Ka ghunaftá tsi ta sanlaha ma duhwalhani

³ da dawanjta da Yesu kazlay: Kagha Kristi dza'a sagha ya re, ari ka kzla ñni ta sana mndu a na kø'a.

⁴ Ka Yesu nda høj mantsa: «Lawa mnanatá Yuhwana ta skwi ya snaj kuni nda skwi ya nghan kuni.

⁵ Nda ngha gwal si nda ghulpa ta vli. Ta mbada gwal si nda raghwa søla tanj. Nda mbamba gwal si nda rða mndu ta høj. Nda sna gwal si ka matghøm ta slømøj. Sli'agapsli'a gwal si ta rwuta. Mnanamna lu ta Lfida Gwada ta gwal ka pdø*.

* **11:5** Ngha ta Isaya 35:5-6, 61:1.

6 Rfu da mndu ya kul kwalaghutá zlghaftá i'i,» ka'a.

Gwada Yesu ta ghəŋja Yuhwana

7 Ta sli'i duhwalha Yuhwana ka vru, ka mnə Yesu ɳa dəmga ta gwada ta Yuhwana, ka'a mantsa: «Nahgani laghu kuni da nghay ma mtak na? Gagadak ta vyə falak rki laghu kuni da nghay na?

8 Nahgani laghu kuni da nghay 6a? Mndu ta sudavata lgut nda bla rki laghu kuni da nghay? Ya wya gwal ta sudavatá lgut nda bla nda bla ta həŋ ná, ma həga ga mghamha həŋj.

9 Nu va skwi laghu kuni da nghay tama? Anabi rki laghu kuni da nghay? Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, malaghumala tsa mndu ya ta anabi.

10 Tsatsi tsa mndu mnə deftera Lazglafta ta gwada ta ghəŋjani kazlay: Wya yu ta tiŋlaghutá ghunafta mnda da ka kagħa ɳa payagħatá tvi† kə'a ya.

11 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata na: Mataba inda mndu ya yaga marakw nda ya ná, hað mndu ya ta zlagapta ka malaghutá Yuhwana mnda maga batem wa. Tsaw tama ná, mndu ya ta htuta katakata ma ga mghama Lazglafta ná, malaghumala ta tsatsi.

12 Daga ta fitika Yuhwana mnda maga batem, ha ka sagħa ta gitana, ta hwisay lu nda mbraku ta ga mghama Lazglafta. Ta zbay tsa gwal ta hwisay nda mbraku ya ta zlu'atá tsa ga mghama Lazglafta ya guli.

† **11:10** Ngha ta Malatsi 3:1.

13 Inda la anabi nda deftera Musa tani, mnumna hən̄ ta gwada ta ghən̄ja tsa ga mghama Lazglafta ya, ha ka sagha ta fitika zlagapta Yuhwana.

14 Kata kumay kuni ta snañta katsi ná, Yuhwana tsa Iliya dza'a vragaghata ya.

15 Ka mamu mndu nda sləmən̄ja snay ka sna tsi.

16 «Nda wa dza'a gra yu ta mnduha ta na zamana na na? Manda tskatá vgha zwani ta luma ta tsgħa lwi n̄a graha tañj

17 kazlay: Vyanafha n̄ni ta siñlak ná, skala a kuni wu, fanafha n̄ni ta laha ta n̄ada ghən̄, tawa a kuni wu kə'a ya hən̄.

18 Saghaha Yuhwana, za a ta skwi wu, sa a ta skwi wu, “a’ nda halaway ma ghən̄jani!” ka mnduha nda tsi.

19 Saghaha Zwañja mndu, ta zay ta skwi, ta say ta skwi, “a’ mamblahawa ya, dagala sasakwani, a’ gra gwal tska dzumna, nda gwal dmaku ya,” ka hən̄ nda tsi. Kulam nda tsa, ta nghaku difla Lazglafta ma slnahani.»

Sana luwaha ta kwalaghutá zlghaftá Yesu

Luk 10:13-15

20 Tahula tsa tama, ka tsukunustá tsi nda gwada ta luwaha ya maga tsi katakata ta mazəmzəmhani mida, kabga kwalaghuta tañj ta mbəðanaftá nza-kwa tañj. Ka’ a mantsa:

21 «Dañwa n̄a għa luwa Kwarizinj! Dañwa n̄a għa luwa Betsayda! Ka má tsa mazəmzəm magħ lu ma luwa għa ya, má maga ma luwa Tir, nda luwa Siduñ lu katsi ná, má gitagħita a ta mbəðanaftá hən̄

ta nzakwa taŋ ka pghavatá buhu nda hutidif ta vgha‡ wa.

²² Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Badu tsay dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghənja mnduha ná, ta dərdər ḥa luwa Tir nda luwa Siduŋ dza'a nzakwa tsi ka ḥa ghuni.

²³ «Kagħa guli Kafarnahum! Dza'a kapay Lazglafta ta i'i ta luwa ka kagħa ta gray ra? Bukwa a għa tsa! Dza'a vradaghavra lu tħəm da vla għal nda rwa. Ka má tsa mazəmzəm maga lu ma luwa għa ya, má maga ma luwa Suduma lu katsi ná, má ta teke'a luwa Saduma għita na§.

²⁴ Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Badu tsay dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghənja mnduha ná, ta dərdər ḥa luwa Suduma dza'a nzakwa tsi ka ḥa għa kə'a.»

*Snanamta Yesu ta Dani ta għal ka zwanani
Luk 10:21-22*

²⁵ Ma va tsa fitik ya, ka Yesu mantsa: «Ta rfay yu ta kagħa Da, Mghama luwa nda hadik tani, kabga difana difa ka ta na skwiha na da għal nda difil ma ghənja taŋ, nda għal nda sna ta skwi*, ka maranatá ka ta zwani.

²⁶ Manda va tsa nzakwani Da, ta rfay yu ta kagħa, ma zdakwa għa nzakwa tsi mantsa.

²⁷ «Da da ta vliha ta inda skwi. Had sana mndu nda sna ta Zwaŋ wa, ba Da yeya nda sna. Had sana

‡ **11:21** Kwarizinj, Betsayda, Tir, Siduŋ: Ngha ta Isaya 23:1-18, nda Izekiel 26, nda Yuwel 4:4-8, Amus 1:9-10. § **11:23** Ngha ta Isaya 14:13-15, Suduma Ngha ta Zlraffa 19:24-28. * **11:25** Ngha ta 1 La Kwarenji 1:17-29.

mndu nda sna ta Da guli wa, ba Zwaŋ yeya nda sna, nda mndu ta kumə Zwaŋ ta maranata,» ka'a.

Sagħha da Yesu ja mutsa mbi'a vgha

28 «Saghawasa da i'i inda kaghuni gwal nda hərfa da ndəgaku ka mbi'aghunapta yu ta vgha.

29 Zba a yu ta nzaghunaghata wa. Klawakla ta ndəgaku ya ta klə yu, ka tagħha kuni ta skwi da i'i, mantsa ya dza'a kəl kuni ka mutsaftá mbi'a vgha.

30 Manda va tsaya nzakwani, skwi ya dza'a faghunaghata yu ná, ndəgaghunata a wa. Kafkafani nzakwani,» ka'a.

12

Zwaŋa mndu Mgham ta ghənja sabat

Mak 2:23-28, Luk 6:1-5

1 Ma va tsa fitik ya, bađu fitika sabat, ka labə i Yesu nda duhwalhani nda ma vwaha hya. Ka kuzlanaftá maya ta duhwalhani. Ka ɓala'atá hənej ta ghənja alkama* ja dghaday.

2 Nghay la Farisa ta tsa skwi ta magə hənej ya ná, ka hənej nda Yesu mantsa: «Ngha ta duhwalha għa 6a! Wa'a hənej ta maga skwi kul raku ka magay bađu sabat†,» ka hənej nda tsi.

3 Ka Yesu nda hənej mantsa: «Ta dzaŋaf a kaghuni ta skwi ya maga Dawuda kuzlanafər maya, nda gwal kawadaga nda tsatsi tani ra?

4 Ka lamə hənej da həga Lazgħafta ka zuta hənej ta skwa zay fana lu ta Lazgħafta. Had sana mndu ta za tsa skwa zay ya, dər Dawuda, dər tsa gwal

* **12:1** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 23:26. † **12:2** Ngha ta Sabi 34:21.

kawadaga nda tsi ya mazlay wu, ba gwal dra skwi
ŋa Lazglafta‡ yeya ta zay.

⁵ Ari ta dzaŋaf a kuni ma deftera zlahu ka-
zlay: Badu sabat ná, ta zluŋzla gwal dra skwi ŋa
Lazglafta ta zlaha sabat ta magə həŋ ta slna ma
həga Lazglafta, ksaf a ta həŋ ka dmakuš wu kə'a
na?

⁶ Tsaw ka yu ta mnaghunata ná, mamu sana
skwi hadna ta malaghutá həga Lazglafta.

⁷ Ka má nda sna kuni ta klatá ghəŋja skwi mnə
lu kazlay: Tawa hidahida skwi ta zdigihata pla
ghəŋj nda rini* a wu kə'a ya ná, má had kuni dza'a
mnay kazlay: Magamaga həŋ ta dmaku, kə'a nda
tsa gwal kul had dmakwa taŋ ya wa.

⁸ Zwaŋa mndu ná, tsatsi mgham ta ghəŋja fitika
sabat,» ka'a.

Mbanafka Yesu ta mndu nda mta dzvani

Mak 3:1-6, Luk 6:6-11

⁹ Ka sli'aftá Yesu ka zlanjtá tsa vli ya, ka laghwi
da həga tagha skwa la Yahuda.

¹⁰ Hada, mamu sana mndu nda mta dzvani. Ka
mnduha dawanja da Yesu mantsa: «Vlavla zlaha
mu ta tvi ŋa mbanafka mndu bađu sabat re, ari ki
na?» ka həŋ nda tsi ŋa mutsaftá rutsak tida.

¹¹ Ka'a nda həŋ mantsa: «Waya mataba ghuni, ka
dədaghhatá kđakwa tuwakani turtuktuk da gudzu-
vruŋ bađu sabat, dza'a kwal kul kligintá tsa
tuwakani ya na?

‡ **12:4** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7, nda Zlahu 24:9. § **12:5** Ngha ta
Mbsak 28:9-10. * **12:7** Huseya 6:6, nda Mata 9:13.

¹² Malaghumala a mndu ka tuwak ra? Tsaya tama ná, pyaf a lu ta mndu ka maga zdaku badu sabat wa,» ka'a.

¹³ Ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani ya mantsa: «Tdap dzva gha,» ka'a. Ka tðaptá tsi, gi yømað vravafvra tsa dzvani ya manda va tsa sanani ya.

¹⁴ Ka gi gazlagaptá la Farisa, ka laghwi džrøku ña zba tvi ña zadijntá Yesu.

Yesu ná, kwalva ya zbap Lazglafta ya

¹⁵ Tsatsafta Yesu ta tsa ndana tanj ya, ka sli'aftá tsi ma tsa vli ya, ka laghwi. Ka sli'aftá dømga guli ka laghwi mistani, ka mba mbø tsi ta inda gwal ma ðanwa.

¹⁶ Ka zlahanaghatá tsi ta høj ka ñðanða kazlay: Yahayaha kuni da mnihata kø'a.

¹⁷ Køl tsi ka mnay mantsa ya ná, nda nza ña dzanaghatá ghøjña gwada ya mna anabi Isaya kazlay:

¹⁸ Wya kwalva da ya zbap yu, ya dvu yu, ya ta zdøghata katakata, dza'a fanaghafa yu ta Sulkuma da, dza'a mnanamna ta inda mndøra mndu kazlay: Tuðukwa guma da kø'a.

¹⁹ Zbøta a ta zlørðawi wa. Dzøta a ta lawlaw wa. Had mndu dza'a snañta ta gugudaku ta pazlala wa.

²⁰ Had dza'a kdøglintá ðlanaptá sulam nda ghada ñatani wa. Had dza'a kdøjnta mtøglintá pitirla ta mtaku mtaku guli wa. Mantsa ya dza'a maga tsi ha ka vlañtani ta za ghwa ta skwi tðukwa.

²¹ Ña fafta mndøra mnduha ta ghøjña tanj ta hgani†

† **12:21** Ngha ta Isaya 42:1-4.

kə'a ya.

*Għażiex Yesu ta għwadaka sulkumha
Mak 3:22-30, Luk 11:14-23*

22 Ka kladagħatá lu da Yesu ta sana mndu ksu għwadaka sulkum ta ghulpiñta, ka tsinjta ka rgha guli. Ka mbanaqta tsi. Ka gwadex tsa mndu ya ta gwadex tsalej, ka nghajnej tsi ta vli tsidid guli.

23 «Zlah zwaġja Dawuda a na mndu na wu re?» ka mnduha ka ndermimay.

24 Na snanja la Farisa ta tsa skwi ya, ka həej mantsa: «Nda mbrakwa halaway[‡] ta nzakway ka mghama għwadaka sulkumha ya ta ghazla tsi ta għwadaka sulkumha,» ka həej.

25 Tsaw nda sna Yesu ta skwi ta ndanu həej. Ka'a nda həej mantsa: «Ka ta lmuvuslma va tsa ga mgham turtuk ya ta lmu katsi ná, sladglata a tsa ga mgham ya wa. Ka ta lmuvustalmu gwal ma luwa turtuk, ka gwal ma həga turtuk a tsi guli ta lmu ná, had ja dza'a sladglata ma həej guli wa.

26 Ka si ta għzlay halaway ta halaway katsi ná, dgavapdga tsa halaway ya nda tsa tama. Waka ga mghamani dza'a sladglata tama na?

27 Ka si nda mbrakwa Halaway ta ghzla yu ta għwadaka sulkum ya ní, nda mbrakwa wa ta għaż-za zwana għuni guli? Tsaya tama, vərda hahəej dza'a tsaghunatá gumani.

28 Ala, ka si nda Sulkuma Lazgħalha ta għzla yu ta għwadaka sulkumha katsi, bħavaghunabha ga mghama Lazgħalha nda tsa tama.

29 «Ari, waka mndu dza'a lavinjta lami da həga ga mndu nda mbra ka hluguduntá huzlani ta kul

[‡] **12:24** Nħa ta 10:25.

habaftá tsi ta tsa mndu nda mbra ya na? Tahula tsaya dza'a kəl tsi ka hluguduňtā huzlani.

30 «Mndu kul had mista ūná, ghuma ūná tsa mndu ya. Mndu kul had ta katihata nda tskanata guli ná, kwizidiňtā ūná tsa mndu ya ta kwizay.

31 Tsaya ta kəl ūná ka mnaghunata kazlay: Inda dmaku ta gə mndu, nda rutsak ya ta pghə tsi ta Lazglafta ná, dza'a plinispla lu ta həŋ. Ama mndu ta vzaftá rutsak ta Sulkum nda ghuša ná, had lu dza'a plinistá dmakwani wa.

32 Ka vzafvza mndu ta rutsak ta Zwaňa mndu katsi, dza'a plinispla lu ta dmakwani. Ama mndu ta vzaftá rutsak ta Sulkum nda ghuša ná, had lu dza'a walantá plinistá dmakwani, dər ta na zamana na, dər ta zamana dza'a sagha wa.»

Fu nda yakwani

Luk 6:43-45

33 «Ka si ūná ya fu ya, ka lu ná, ūná yakwani. Ka si ūná a ya fu ya wu, ka lu ná, ūná a yakwani guli wa, kabga ta yakwani ta tsatsafta lu ta fu.

34 Mndəra la mupuha na! Waka kuni si má dza'a mnagaptá skwi dina, kaghuni la ghwadak na! Ka nu ndəghatá skwi ma ɻudufa mndu ta mnigjinta wubisima mndu.

35 Nərma mndu ná, ma tsa ɻerma skwiha ma ɻudufani ya ta kligista tsi ta skwi dina. Ghwadaka mndu guli ná, ma tsa ghwadaka skwiha ma ɻudufani ya ta kligista tsi ta ghwadaka skwi.

36 Ka ūná ta mnaghunata ná, nda wa taŋ dza'a mnəgjinta mnduha bađu guma ta inda ɻaslu ya brəfəgiŋ həŋ.

37 Nda gwaða ma wa gha dza'a tsaghaghata lu ta guma. Ka ɳa kwala dmakwa gha kul haðtsi, ka ɳa nzakwa dmakwa gha mamu a tsi.»

*Zlghawa Yesu ɳa gwal ta dawa mazəmzəm
Mak 8:11-12, Luk 11:29-32*

38 Ka sanlaha ma gwal tagħha zlahu ɳa mn-duha, nda sanlaha ma la Farisa guli, nda Yesu mantsa: «Mghama dā, ta kumay ɳni ta magata għa ta mazəmzəm ɳa grafta ɳni kazlay: Sa daga da Lazgħafta ka kā'a,» ka həej.

39 Ka Yesu nda həej mantsa: «Għwadak mnduha ta na fitik na. Had həej ta zləejha Lazgħafta wa. Ta dawa mazəmzəm həej. Had sana mazəmzəm dza'a maganata lu ta həej, ka tsa ɳa anabi Yunusa ya a tsi wa.

40 Manda va ya maga anabi Yunusa ta vagħu hkən nda rvidik hkən ma huða mghama klipiſ ya, manda va tsaya guli dza'a magata Zwaġja mndu ta vagħu hkən nda rvidik hkən ma hadi.

41 Ghalya guli, gwal ma luwa Niniva ná, snasna həej ta gwaða anabi Yunusa*, ka mbəðanaftá həej ta nzakwa tañ. Wana mamu mndu ta malaghutá anabi Yunusa hadna. Baðu tsay dza'a tsə Lazgħafta ta guma ta ghənejha mnduha, “ɳa ghuni dmaku,” ka gwal ma luwa Niniva dza'a sli'aftha mnay ɳa mnduha ta na fitik na.

42 Ghalya, ka sli'afta sana marakw ta ga mgham ma vli di'in nda ga sud†, ka lagħha da sna difla Salumuñ. Wana mamu mndu hadna ta malaghutá Salumuñ nda difil. Baðu tsay dza'a tsə Lazgħafta ta

§ **12:40** Ngha ta Yunusa 2:1. * **12:41** Yunusa 1-4. † **12:42** Ngha ta 1 Mghamha 10:1-10.

guma ta ghənja mnduha, “ŋa ghuni dmaku,” ka tsa marakw ya dza’ a mnanatá mnduha ta na fitik na.»

Vradamta ghwadaka sulkum da mndu

Luk 11:24-26

43 «Ka sabsa ghwadaka sulkum ma mndu katsi, ŋa dza’ani da ra vli tuhwayaq tuhwayanya ka zba vli ŋa mbi’ a vghani. Ka trid mutsaf a tsi ta tsa vli ŋa mbi’ a vghani ya wu katsi,

44 “ka vra yu da tsa həga da sabə yu mida ya gra,” ka’ a dza’azlay, ŋa sli’ aftani ka vradaghata. Ka ta vradaghata tsi nda tsukwa vli mida, nda paya dina katsi,

45 yawa da! kə’ a dza’azlay ŋa vraghutani, ŋa hlanaktani ta sanlaha ma ghwadaka sulkumha ndəfāj ta malaghutá tsatsi nda sidi. ɻa lama tanj da tsa həga ya ka nzamta mida. Mantsa tama, dza’ a nzakway 6adzatá nzakwa tsa mndu ya ka malaghutá nzakwani tanjaq. Manda va tsaya dza’ a nzakwa tsi nda na mnduha ta na ghwadaka fitik na,» ka’ a.

Vərdaka mnduha Yesu

Mak 3:31-35, Luk 8:19-21

46 Tata gwada tsa gwada ya Yesu nda dəmga ná, ka bhadaghata i mani nda zwanamani, ka nzaghutá həj ma bli, ka zbə həj ta gwadganata.

47 Ka sana mndu nda tsi mantsa: «Wa’ a i ma gha nda zwanama gha ma bli ta zba gwadgaghata,» ka’ a nda tsi.

48 Ka Yesu nda tsa mndu ta mnay ɻani ya mantsa: «I wa i ma da nda zwanama da na?» ka’ a nda tsi.

49 Ka fadaptá tsi ta dzvu tvə duhwallhani, ka’ a mantsa: «Wana i ma da nda zwanama da.

50 Dér wati ma mndu ta maga skwi ya kumañ Da da ta nzakway ta luwa ná, tsa mndu ya ta nzakway ka zwañama dā, nda mukuma dā, nda ma dā,» ka'a.

13

Gwada ta wutsa hulfa

Mak 4:1-9, Luk 8:4-8

1 Bađu va tsa fitik ya, ka sabi Yesu ma hëga* ka laghwi nzata ta wa drëf.

2 Ka tskadaghatá dëmga ñerbisl ta vgha ta vatani. Ka sli'aftá tsi ka laghwi nzagapta ma kwambalu ta nzatá inda mnduha ta wa ghwa.

3 Ka mnë tsi ta ndëghata skwiha ña tanj ka mahdi-hdi, ka'a mantsa: «Mbada sana mndu ka sli'afta ka laghwi da wutsa hulfani.

4 Tata wutsay wutsay, ka rkatá sanlaha ma hulfa ta tvi, ka sli'aktá ðyakha ka ðaguta.

5 Ka rkatá sanlaha ta kluluh ma vli kul slagħutá hadik, ka gi ðyaftá tsi misimmisim kabga sira a hadik ta ghæñani wa.

6 Na safra fitik dzafta tida ka zlghutá tsi hew ka ghwaluta, kabga slagħu a slrən mistani wa.

7 Ka rkamtá sanlaha ma teki, ka glanagħatá teki ka ragħwanata.

8 Ka rkatá sanlaha ta gənək, ka ðyaftá tsahaya ka glaftá tsi ka pghaftá ghæñ ka zwañ dze'dze', bərzləzla ghæñja sanlaha, selela ghæñja sanlaha, midiða ghæñja sanlaha.»

9 Ka sganagħatá Yesu, ka'a mantsa: «Mndu nda sləmənja snay ka sna tsi,» ka'a.

* **13:1** Ngha ta Markus 3:1.

*Kabgawu ta kəl Yesu ka gra gwada nda gra na?
Mak 4:10-12, Luk 8:9-10*

10 Ka gavanavatá duhwalhani, ka həŋ mantsa: «Kabgawu ta kəl ka ka mna gwada ɳa tanj ka mahdi-hdi katək na?» ka həŋ.

11 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Kaghuni ná, vlaghunavla lu ta snaŋtá vərda cifatá ga mghama Lazglafta, ama vlaŋ a lu ta hahəŋ wa.

12 ɳa mndu mamu skwi da tsi ta sganaghata lu, ɳa sgutani da tsi. Ama mndu ya kul hač skwi da tsi ná, dza'a kləgadanagħu kla lu ta va tsa ki'a da tsi ya.

13 Tsaya ta kəl yu ka mnay ka mahdihdi ɳa tanj, kabga dər nghaŋha həŋ, ngha a həŋ wa. Dər snaŋha həŋ nda sləməŋja tanj katək, sna a həŋ wu, graf a həŋ guli wa.[†]

14 «Ta ghəŋja tanj dəðafta tsa gwada Lazglafta ta mnay nda ma wa anabi Isaya[‡] kazlay:

“Dər dza'a nda sna kuni nda sləməŋja ghuni, grafta a kuni wa.

Dər dza'a nda ngha kuni nda ira ghuni, nghanṭa a kuni wu kə'a ya.

15 Təŋu təŋa ghəŋja na mnduha na.

Dərzlaf dərzla həŋ ta sləməŋja tanj, hafha həŋ ta ira tanj, kabga va a həŋ ta nghanṭa wa, yaha həŋ da snaŋta nda sləməŋja tanj, yaha həŋ da grafta ma ɳuðufa tanj, yaha həŋ da mbəðanaftá nzakwa tanj, da mbanhaftá yu ta həŋ[§].

[†] **13:13** Ngha ta Markus 4:12.

[‡] **13:14** Ngha ta Isaya 6:9-10.

[§] **13:15** Ngha ta Isaya 6:9-10.

16 «Kaghuni ná, nda tfawi ta ghənja kaghuni, kabga nda ngha ira ghuni ta vli, nda sna sləmənja ghuni ta sləmənja.

17 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Nda ndəgha la anabi nda gwal tħukwatħukwa nzakwa tañj si ta dvañta nghanjtá na skwi nghan kaghuni na, lay ngha a hən wa. Si ta kumay hən ta snanjá na skwi snan kaghuni ná, sew sna* a hən wa,» kə'a ya.

*Klatá ghənja tsa gwada ta wutsa hulfa ya
Mak 4:13-20, Luk 8:11-15*

18 «Snewasna tama ta klatá ghənja gwada ta ghənja tsa mndu ta wutsa hulfa ya.

19 Tsa tvi rkaf hulfa tida ya ná, gwal ta snanjá gwada ta ga mghama Lazglafta kul grafta hən ya, hən. Ka sagha halaway zlu'ugudunustá hən ta tsa skwi wutSAM lu ma ħuđufa tañj ya.

20 Tsa kluluh rkaf hulfa tida ya ná, tsaya mndu ta snanjá gwada ta ga mghama Lazglafta, gi ka tsu'aftá tsi nda rfu.

21 Tsaw tama, had slrən mistani wu, nzdava a wa. Ka gi gruŋgra ghuya dañwa, ka giri a tsi kabga tsa gwada ya, gi zləmbutani.

22 Tsa vli ma teki rkam hulfa mida ya guli ná, tsaya gwal ta snanjá gwada Lazglafta, ka lagħu hən da ndana skwiha ma ghənja hadik, nda skwa gadghel, ka ragħwanatá tsa skwiha ya ta tsa gwada ya ma hən, ka ninjtá hən ka ksubaj.

23 Tsa gənək rkaf hulfa tida ya guli ná, tsaya gwal ta snanjá gwada Lazglafta ka snatá hən, ka ma-

* **13:17** Ngha ta 1 Piyer 1:10, 12.

gaftá həŋj: Ghərbəts ghərbəts sanlaha, salala sanlaha, midīda sanlaha.»

Ghwadaka kuzuŋ

24 Ka'a nda həŋj nda sana mahdihdi mantsa: «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mndu ta sləgamta vərda hulfa hya ma vwahani.

25 Girvidik, sli'agħuslia lamndu da vlə hani, ka lagħa għuman i da sləginistá rira distani ka lagħwani.

26 Manda dyalta tsa hulfa ya ka pghaftá ghəŋj, ka zlagaptá rira guli.

27 Ka lagħa kwalvaha tsa dañahəga ya mnay ɻani, ka həŋj mantsa: “Mghama da! vərda hulfa a sləgam kagħha ma vwaha għa kay ra? Lamə ndiga rira dida na?” ka həŋj.

28 Ka'a nda həŋj mantsa: “Għuma da ta magatá tsa,” ka'a. Ka tsa kwalvaha ya nda tsi mantsa: “Ta dvay ka ka dza'a ɻni rətintu rki na?” ka həŋj. Ka'a nda həŋj mantsa:

29 “Zlaنجwazla, ma l-kun da rətay, yaha kuni da gaċċinta nda vərda hya.

30 Zlaنجwa həŋj ka glakwa həŋj ka skwa turtuk ha ka sagħha fitika tskay ta vwah. Tskapwa tska karaku ta rira, ka habafta kuni ɻa drińta nda vu. Vərda hya ya, ka tskidimta kuni da guvura da, ka yu dza'azlay nda għwal tska skwi ta vwah,”» ka'a.

Hya kramasa

Mak 4:30-32, Luk 13:18-19

31 Ka'a nda həŋj nda sana mahdihdi kay guli mantsa: «Ga Mghama Lazglafta ná, ka guram nda hya kramasa klaf mndu ka sləgamta ma vwahani.

32 Ndərzikwa tsatsi mataba inda hulfa, ama ka dýaf dýa tsi ka glafka, mal tsatsi mataba hulfa nidalihha. Ta nuna gdiz ka fu, ηa sli'adaghata dýakha da baba həga taŋ ta zligamahani.»

*Is
Luk 13:20-21*

33 Ka'a nda həŋ nda sana mahdihdi guli mantsa: «Ka guram ga mghama Lazglafta nda is ta klapka marakw ka labanamta ma kuratá darama hupu hkən ηa ηlaftá tsa hupu ya demdem,» ka'a.

*Mahdihda Yesu ηa mnigintá skwi nda dífa
Mak 4:33-34*

34 Ka mahdihdi mnanata Yesu ta inda tsa skwiha ya ta dəmga. Had sana skwi mnanaŋ tsi ta həŋ kul had ka mahdihdi wa,

35 kada nzakwa dzatá ghəŋa gwada anabi ta mnay kazlay:

«Ka mahdihdi dza'a gwada yu ta gwada nda həŋ. Dza'a mnigintma yu ta skwiha nda dífa daga ka ya wu zlraftá ghəŋa hadik[†] kə'a ya».

Klatá ghəŋa gwada ta ghwađaka kuzuŋ

36 Mbada Yesu ka zlinjtá dəmga, ka sli'aftá tsi ka laghu da həga. Ka gavanavatá duhwalhani, ka həŋ nda tsi mantsa: «Pslaŋnap psla ta klatá ghəŋa tsa mahdihdi ta ghəŋa rira ya,» ka həŋ.

37 Ka'a nda həŋ mantsa: «Tsa mndu ta sləgamta vərda hulfa hya ya ná, Zwaŋa mndu ya.

38 Vwah ya guli ná, ghəŋa hadik tsa. Vərda hulfa hya ya guli ná, gwal ta nzakway ka ηa ga mghama Lazglafta ya. Rira ya guli ná, gwal ta nzakway ka ηa halaway ya.

† **13:35** Ngħa ta Zabura 78:2.

39 Tsa ghuma ta sləgamta ya guli ná, halaway ya. Tsa tska skwi ta vwah ya, tsaya kfakwa ghənja hadik. Tsa gwal tska skwi ta vwah ya guli, tsaya duhwalha Lazglafta.

40 Manda va tsa tskaptá rira ḥa driñta nda vu ya, manda va tsaya dza'a nzakwa tsi badu kfavakta ghənja hadik guli.

41 Dza'a ghunaga ghuna Zwañja mndu ta duhwalhani ḥa talaptá inda gwal ta pghamtá mndu da ga dmaku, nda gwal ta maga għwadaka skwi, ḥa hlinjtá hənej di'inj nda ga mghamani,

42 ka pghamtá hənej da duda vu. Ḫa wahay tañ ta wahu, ka hpada sli'iñja[‡] tañ hada.

43 Ama gwal ta nzakway tħukwa ta wa ira Lazglafta ya, manda fitik dza'a wuðakwa hahənej ma ga mghama Da\\$ tañ. Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi.»

Gadghel ma dīfa

44 «Ka guram ga Mgham Lazglafta nda gadghel ta dīfa ma sana vwah. Ka lagħa sana mndu dukwafta tida. Ka difglanata tsa mndu ya guli. Ka lagħu tsi nda rfu da dzawiñtā inda skwani ka skwata tsa vwah ya.»

Mizidikw nda bla dzvani

45 «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mnda tsakala ta psa mizidikwha nda bla dzvani.

46 Ka mutsafta tsi ta tsa mizidikw ya turtuk nda bla dzvani ya. Ka lagħu tsi dzawiñtā inda skwani ka skwata tsa mizidikw ya.»

Kadən

[‡] **13:42** Ngha ta Mata 8:12 § **13:43** Ngha ta Daniyel 12:3.

47 «Ka guram ga mghama Lazglafta nda kadəj ta wuðadata lu da drəf ɳa tumagaftani ta inda mndərga klipiha kavghakavgha.

48 Ndəghafta tsa kadəj ya, ɳa tðagafta ta wa sgam. Tahula tsa, ɳa nzata ka dagaptá ya dinadina, ka pghamta ma tughuba, ɳa pghintja għwadakhani.

49 Mantsa ya dza'a nzakwa tsi ma kfakwa ghənja hadik. Dza'a sli'aga sli'a duhwalha Lazglafta ɳa galapta taŋ ta għwadaka mnduha mataba tdukwani,

50 ɳa pghaghata taŋ ta həj da duda vu, ɳa wahay taŋ ta wahu ka hpada sli'iňa* taŋ hada.»

Lfidha gadghel nda halatani

51 Ka Yesu nda duhwallhani mantsa: «Lamlia inda tsa skwiha ya da sləmənja ghuni rki na?» ka'a nda həj. «Anji!» ka həj zlghanafta wani.

52 Ka'a nda həj guli mantsa: «Tsaya tama ná, ka nuna mnda tagħha zlahu ka duhwala ga mghama Lazglafta ná, ka guram nda danjhæga ta mutsa skwa gadghelani ma skwiha ka lfid ka lfid, nda ya ma skwiha nda kda fitikani, dza'a gra lu,» ka'a.

Kwalaghuta la Nazaret ta zlghafftá Yesu

Mak 6:1-6, Luk 4:16-20

53 Tahula kdiňta Yesu ta mana tsa mahdihiha ya, ka sli'aftha tsi hada ka lagħwi.

54 Ka bħadaghata tsi da luwa Nazaret† ta nzakway ka luwa ta glakwani. Ka tagħe tsi ta skwiha ɳa mnduha ma hęga tagħha skwa taŋ. Ka ndərmim həj, ka həj mantsa: «Wa ta vlaejtá mndərga na ma

* **13:50** Ngha ta Mata 8:12. † **13:54** Nazaret: Luwa ta glakwa Yesu. Ngha ta 2:23, nda Lukwa 4:16.

difil? Wa ta vlañtā mbrakwa maga mndərga na ma mazəmzəm?

⁵⁵ Zwarja tsa mndu ta fidī ya a tsi kay ra? Mari a mani[‡] kay guli ra? I Yakubu, nda Yusufu, nda Simunj, nda Yuda a zwanamani kay ra?

⁵⁶ Mataba amu a ta nzakwa kwaghamani kay guli ra? Tsaw wa ta vlañtā na difil na, nda na mbraku na tama 6a?» ka həj.

⁵⁷ Tsahaya skwi ta pyafta həj ka zlghafta Yesu. Ka Yesu nda həj tama mantsa: «Ma luwani, nda ya ma həga[§] ga tan yeya ta hərtətata lu ta anabi. Ama ma hamata vli ná, ta vlañvla lu ta glaku,» ka'a.

⁵⁸ Ki'a yeya mazəmzəm maga Yesu ma luwa Nazaret, kabga zlghaf a mnduha nda ɻuduf wa.

14

Mtakwa Yuhwana mnda maga batem

Mak 6:14-29, Luk 9:7-9

¹ Ma tsa fitik ya, ka snanaghātā gwada ta Yesu ta Hiridus ta nzakway ka ɻumna ta hadika Galili. Ka'a nda kwalvahani mantsa:

² «Yuhwana mnda maga batem ya ta sli'agapta ma mtaku, tsaya kəl tsi ka mutsaftā mbrakwa maga mazəmzəm,» ka'a.

³ Tsaw si mnamna Hiridus kazlay: Ksidifwa ksa ta Yuhwana kə'a. Ka ksaftā lu, ka habafta, ka vzamta ma gamak ta ghəja gwada ta Hiridiya markwa zwañamani Filip*,

⁴ kabga ka Yuhwana nda Hiridus na: «Ra'a ka kлаfta gha ka markwa[†] ghuni wu,» ka'a.

[‡] **13:55** Ngha ta Yuhwana 6:42. [§] **13:57** Ngha ta Lukwa 4:24, nda Yuhwana 4:44. ^{*} **14:3** Ngha ta Markus 6:17. [†] **14:4** Ngha ta Zlahu 18:16, nda 20:21.

5 Si ka zbə Hiridus ta tva dzata, ama ka zləŋjaftá tsi ta dəmga, kabga ka anabi kлаfta mnduha ta Yuhwana.

6 Ka sagha fitik ya ta grafta nda fitik ya kəl lu ka yatá Hiridus. Ka lagha makwa tsa Hiridiya ya kay da skalu ta kəma gwal hagadagha lu da vla skala havaktá tsa fitika yakwani ya. Ka zdənaftá tsi ta ɻudsuf ta Hiridus.

7 Ka'a mantsa: «Dər nahgani dawanj ka da i'i ná, ta vlaghavla yu,» ka'a wadanatá tsa makwa ya.

8 Ka mnanaftá mani ta hidaku. Ka tsa makwa ya mantsa: «Tsidiftsa ta kwambleh nda va nana ta ghənja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a.

9 Su'anak ka mgham nzata. Ama kabga ghadaghada ta wadanata, hada tsa gwal hagadagha lu ya kay guli, ka'a mantsa: «Lawala da tsagaghata ka vlanja kuni,» ka'a.

10 Ka ghunaftá tsi ta mnduha da tsagaghata ghənja Yuhwana ma gamak.

11 Ka klaktá lu ta ghənja Yuhwana ta kwambleh, ka vlanjtá tsa zwaŋa makwa ya, ka klanjtá tsi ta mani.

12 Ka lagha duhwalha Yuhwana da klaghatá mblani ka laghwi da padamta. Ka sli'aftá həŋ ka laghwi mnanatá Yesu.

*Zuŋta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' hutaf
Mak 6:30-44, Luk 9:10-17, Yuh 6:1-14*

13 Manda snaŋta Yesu ta tsa gwada ya, ka sli'aftá tsi hada nda kwambalu, ɻa laghwi nzakta kətsau' ta wa mazawa. Ka sniŋtá dəmga, ka sli'aftá həŋ nda səla ka laghwi da zbiŋta.

14 Ta sabi Yesu ma kwambalu, kə'a kə'a ná, tizlik mnduha. Ka ksanjtá həŋ ta Yesu ka hisahida, ka mbambanaftá tsi ta gwal kul dughwanaku guli.

15 Gahawu, ka gavadaghata duhwalhani tavata Yesu. Ka həŋ nda tsi mantsa: «Ta wa mazawa na vli na, laghula fitik guli, vriŋvra ta na mnduha na ka dza'a həŋ da luwaha da zba skwi ḥa zay tanj,» ka həŋ.

16 Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Zbaŋ a hahəŋ ta sli'i wa, vlaŋwavla kaghuni ta skwa zay ta həŋ, ka za həŋ,» ka'a.

17 «Buradi hutaf nda tsulhwa klipi his yeya da amu,» ka həŋ nda tsi.

18 «Hligidighawa hla,» ka'a.

19 «Nzawanza nda nza ta kuzunj,» ka'a nda mnduha. Ka nzatá mnduha rpa'. Ka hlaftá tsi ta tsa buradiha hutaf nda tsulhwa klipi his ya, ka nghadaftá tsi nda ta luwa, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta, ka balanaptá tsi ta tsa buradi ya, ka valanjtá duhwalhani ḥa dgay ḥa dəmga.

20 Ka zə inda mnduha. Ka babaghutá həŋ. Ka tsakaftá lu ta padakwani‡ ma vəl zay tanj ka ghwanak ghwanjpdə his.

21 Tsa gwal si ta zay ya ná, ta magay həŋ ta dəmbu' hutaf, mbəda a lu ta mi'aha nda zwani wa.

*Mbaday Yesu ta mbaða ta drəf
Mak 6:45-52, Yuh 6:15-21*

22 Gi tahula tsa, ka mblaftá Yesu ta duhwalhani ka lami da kwambalu ḥa dza'a ta sana 6lu, ta nzaghutá tsatsi ḥa vriŋtá tsa dəmga ya.

‡ **14:20** Ngħa ta 2 Mghamha 4:42-44.

23 Manda vrintani ta həŋ, ka sli'afta tsi ka laghwini zata ta ghwá ɳa maga du'a. Ta kuzutá rvidik tukzum ná, ta hada turtukwani.

24 Ta tsa luwa ya ná, ma takataka dr̄ef na kwambalu ta takada wuda nda gamtsa'uwakwa imi, ta vray vray falak guli.

25 Ta tsughbura sərdək tama, ka sli'aftá Yesu ka mbadá ta dr̄ef ka dza'a tvə duhwalhani.

26 Nghay duhwalhani ta mbadani ta dr̄ef ná, ka ksaftá zləŋ ta həŋ. «Aya halalay!» ka həŋ ka wahu nda zləŋ nda zləŋ.

27 Gi ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ma wahu kuni! I'i ya, ma zləŋ kuni ta zləŋ!» ka'a.

28 Ka Piyer nda tsi mantsa: «Mghama da, ka si kagha tsi ná, mnamna ka laba yu ta ghəŋa na imi na da kagha,» ka'a.

29 «Saghasa!» ka'a nda tsi. Ka sabə Piyer ma kwambalu, ka mbadá ta imi ka dza'a nda da Yesu.

30 Ama nghayni ná, dagala falak, ka ksaftá zləŋ. Gi səlikw zlraftani ta dədaku da huða imi tsa. «Mghama da, kata ta i'i!» ka'a wahata.

31 Ka gi fadaptá Yesu ta dzvu ka ɳanata. «Nda hta zlghay nda ɳudufa gha, kabgawu kəl ka ka dga ghəŋ na?» ka'a nda tsi.

32 Ka sli'aftá həŋ ka lami da kwambalu, ka ləata tsa falak ya.

33 «Kagha ná, vərða Zwaŋa Lazglaftha ka,» ka tsa gwal ma kwambalu ya sli'adaghata da tsəlħu ma għuva Yesu.

*Mbambanafta Yesu ta gwal kul dughwanaku ta hadika Genazaret
Mak 6:53-56*

34 Tahula tsughwaðapta tanj ta drøf, ka 6hadaghata høj ta hadika Genazaret§.

35 Tsømafta gwal ma tsa vli ya ta Yesu, ka tsaghaghata høj ta lwi da inda luwaha ta wanaftá høj. Ka hløganaghatá lu ta inda gwal kul dughwanaku.

36 Ka ndøbø høj ta dzvu da tsi: «Zlanañzla ta tvi ta høj ka ksanja høj ta wa lguta gha kweñkwenj,» ka høj nda tsi. Inda tsa gwal ta kasanja ya, ka mbambaftá høj.

15

Gwada ta nzakwa la Yahuda ta dzidza tanj
Mak 7:1-13

1 Tahula tsa, ka sli'aftá la Farisa nda gwal tagha zlahu ña mnduha daga ma luwa Ursalima, ka lagha da Yesu. Ka høj mantsa:

2 «Kabgawu ta køl duhwalha gha ka kwal kul sna taghatá nzaku daga ta dzidzí, kul hað høj ta mbaziñtá dzvu kada za skwa zay* wu na?» ka høj nda tsi.

3 Ka'a nda høj mantsa: «A ki kaghuni kaghuni, kabgawu ta kwal kaghuni sna zlaha Lazglafta, ka laghwi da sna ña ghuni ña ghuni na?

4 Ya wya ka Lazglafta mnata na: “Vla ta glaku ña i da gha nda ma gha,”» ka'a. Ka'a mnata guli na: «“Mndu ta razanaftá dani ka mani a tsi ná, dzatá† tsa mndu ya,”» ka'a.

§ **14:34** Ngha ta Markus 6:53. * **15:2** Ngha ta Lukwa 11:38.

† **15:4** Ngha ta Sabi 20:12, Vrafta ta zlahu 5:16, Sabi 21:17, Zlahu 20:9.

5 Ama ká kaghuni ta taghay ḥa mnduha na: Lavinj lava ka ta mnay ḥa da gha ka ma gha a tsi kazlay: Si ta kumay yu ta vlagħatá skwi ḥa kataghata mndani ná, tsaw dza'a vlaṇṭá Lazglafta yu kə'a. Nza a tkwe' ka vlaṇṭa gha ta glaku ta da gha nda tsā tama wa.

6 Mantsa ya zadanata kuni ta gwada Lazglafta ka mbədapta nda ḥa ghuni.

7 Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Nda tvani tsa klatá lwa Lazglafta klak Isaya ta ghənja ghuni ta mnay kazlay:

8 Ta wi ta wi ta vla tsəna mnduha na ta glaku ḥa ḫa, ama ma ḥudufa taq ná, di'iñ həej nda i'i.

9 Ka bətbət ta tsəlba həej ta tsəlbu ḥa ḫa, gwada Lazglafta ya ka həej ta tagħha zlaha mnduha ḥa mnduha‡ kə'a ya.

Skwi ya ta ɻiżżejtá mndu

Mak 7:14-23

10 Ka hgadagħatá Yesu ta dəmga da tsi, ka'a nda həej mantsa: «Fawafa ta sləməej ka sna kuni.

11 Skwi ta lami nda la nda ma wubisim a ta ɻiżżejtá mndu wu, ama skwi ta sabi nda sa ma wa mndu ta ɻiżżejtá mndu,» ka'a.

12 Na snanġa duhwalhani ta tsa gwada ya ka gavadagħatá həej. Ka həej nda tsi mantsa: «Nda sna kagħha kazlay: Kuzlañ kuzla tsa gwada għa ya ta la Farisa kə'a re?» ka həej.

13 Ka'a mantsa: «Inda fu ya kul ḥebata Da ḫa ná, dza'a tdiġi tħalli lu.

14 Zlaġwazla ta həej, la ghulpata mndu ta pgha ghulpata mnduha həej. Ka lagħha ghulpata mndu

‡ **15:9** Ngha ta Isaya 29:13.

ka pgha ghulpata mndu ná, dza'a rkagharka həŋ
his his da ghurum,» ka'a.

¹⁵ «Tsislaŋnap tsisla ta tsa mahdihdi ya,» ka Piyer
nda tsi.

¹⁶ Ka Yesu mantsa: «Had mahizl ma ghəŋa
kaghuni guli katək ra?

¹⁷ Ta sna a kaghuni kazlay: Inda skwi ta lami
nda la nda ma wubisim ta dza'a da hudī, ḥa dza'a
thidintā ma dra kə'a ra?

¹⁸ Ama skwi ta sabi nda sa nda ma wubisim ná,
ma ḥuduf ta saba tsi. Tsaya skwi ta ḥriňtā mndu.

¹⁹ Tazlay ná, ma ḥudufa mndu ta sli'agapta
ghwadaka ndanuha manda: Psla mndu, hliri,
sli'injsli'inj, ghali, tsanavata gwada ta mndu, vza
rutsak ta mndu.

²⁰ Tsahaya skwi ta ḥriňtā mndu. Had za skwa
zay kul mbazaku dzvu ta ḥriňtā mndu wu,» ka'a.

Zlghay nda ḥudufa sana marakw

Mak 7:24-30

²¹ Tahula tsa ka sli'aftha Yesu ma tsa vli ya ka
laghwi ta hadika Tir nda ya nda ta hadika Siduŋ.

²² Ka lagha sana marakw, makwa ta Kan'ana ta
nzakway ta tsa hadik ya da wahu da tsi. «Zwaňa
Dawuda, tawatá hidahida ta i'i Mghama da. Ha-
laway ta ksuta makwa da, ta ghuya danwa ḥani
katakata,» ka'a.

²³ Ka kwalaghuta tsi ta zlghanaftawi dər te'.
«Vrij na marakw ta wahu mista mu na 6a!» ka
duhwalhani gavadaghata mnay ḥani ka ḥdanja.

²⁴ Ka'a mantsa: «Għunaga ḥa la Isra'ila \$ nda zada
manda tuwak lu ta i'i, ḥa sanlaha a wu,» ka'a.

25 Ama ka lagha tsa marakw ya tsəlbata ma ghuvani: «Mghama da, kata ta i'i,» ka'a.

26 Ka Yesu mantsa: «Ra a ka klaftá skwa zay zwani ka vzanatá zwana kriha wu,» ka'a.

27 «Mantsa ya nzakwani Mghama da, tsaw ta dagay zwana kriha ta wiwisa skwa zay ta rkagata ma vəl zay dañahəga tañ,» ka'a.

28 Gi ka Yesu nda tsi mantsa: «Dagala zlghay nda ɻudsufa gha makwa da, ka magamaga tsa skwi ya, manda ya kumanj ka,» ka'a. Gi ta tsa luwa ya, ka mbaftá tsa makwani ya.

Mbambanafta Yesu ta ndəghata gwal dañwa

29 Tahula tsa, ka sli'aftha Yesu ma tsa vli ya ka laghwi nda ta wa drəfa Galili. Ka laf tsi da nzata ta sana kuduñjur.

30 Ka sli'adaghata ndəghata dəmga slanaghata. Ka hladanaghata həñ nda gwal ta dzəgidī, nda gwal nda ghulpa, nda gwal nda rwa səla tañ, nda gwal ka rgha, nda ndəghata sanlaha ma dañwaha, ka pghata ta kəmani. Ka mbambanaftá tsi ta həñ.

31 Ka ndərmim tsa dəmga ya ta gwal si ka rgha ta gwada, ta mbambatá gwal si ka bududuñ fawaya tañ, ta gwal nda rwa səla tañ ta mbada, ta gwal si nda ghulpa ta ngha vli. Ka həñ mantsa: «Ja Lazglafta la Isra'ila na glaku,» ka həñ.

Zuñta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' fwad Mak 8:1-10

32 Tahula tsa guli, ka hgañtā Yesu ta duhwali-hani. Ka'a nda həñ mantsa: «Ta kṣihata ka hidahida na dəmga na, kabga mahkəna fitika tañ na kawadaga nda i'i, had skwi dañ həñ wa. Va a

yu ta vrintá həŋ nda maya nda maya guli wu, da htuta mbrakwa tanj ta tvi ta vru dzagha,» ka'a.

33 Ka duhwalhani nda tsi mantsa: «Ga dza'a mutsa mu ta skwa zay hadna ma na mtak na ɳa zunjtá ndəghata dəmga mandana na?» ka həŋ.

34 «Kidaghi buradi da kaghuni na?» ka Yesu nda həŋ. «Ndəfáj həŋ, mamu zwana klipi ki'a guli,» ka həŋ nda tsi.

35 Ka'a nda tsa ndəghata dəmga ya mantsa: «Nzawanza nda nza ta hadik,» ka'a.

36 Ka hlaftá tsi ta tsa buradi ndəfáj nda tsa klip-ihaya, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafka ta ghəŋjani. Ka balanaptá tsi ka vlaŋtá duhwalhani. Ka daganaptá hahəŋ guli ta tsa ndəghata dəmga ya.

37 Ka zə inda tanj, ka baghwatá həŋ. Ka tskaftá lu ta pðakwani ka ghwanak ndəfáj.

38 Dəmbu' fwað na tsa mnduha ta za tsa skwi ya, mbəðaf a lu ta mi'aha nda zwani wa.

39 Tahula vrintani ta tsa dəmga ya dzagha tanj, ka lamə tsi da kwambalu ka laghwi ta hadika Magadanj*.

16

Yesu kawadaga nda la Farisa nda ya nda la Sadukiya

Mak 8:11-13, Luk 12:54-56

1 Ka sli'adaghatá la Farisa nda la Sadukiya slanaghatá Yesu. «Maraŋnamara ta ɳizla ya ta saha daga ta luwa,» ka həŋ dawaŋta da tsi ɳa dzəghay.

* **15:39** Sna a lu ta tsa luwa ya wa. Magdala ya ka sanlaha ta gray.

² Ka Yesu nda hə̄j mantsa: «Nghay ghuni ta dvata vli laghar vli ta fitik hawu ya na: “Ka mandaha dza’ā nzakwa vli mahtsim,” ka kuni ta mnay.

³ Nghay ghuni ta ɻra ta vli ma mnd̄era luwa gasərd̄ek ya guli na: “Dza’ā ghubugwa vli gitā,” ka kuni ta mnay. Nda sna kuni ta dganatá skwiha ya ta magaku ta luwa, ama sna a kuni ta dganatá ɻizla skwiha ya ta magaku nda fitikani wa.

⁴ Ghwađak mnduha ta na fitik na, zlə̄ja a hə̄j ta Lazglafta wa. Mazəmzəm yeya ta dawu hə̄j. Had sana mazəmzəm dza’ā maganata lu ta hə̄j ka ɻa anabi Yunusa* a tsi wu,» ka’ā nda hə̄j. Ka sli’ aftá tsi ka zlan̄ta hə̄j ka laghwani.

Trapta duhwalha Yesu ta havapta ka skwi ta magə Yesu

Mak 8:14-21

⁵ Ta tsughwađadpta duhwalha Yesu ta dr̄ef ná, zanap za hə̄j ta klaftá skwa zay.

⁶ «Dasuwa ka kuni! Nghawa ghə̄ja ghuni da isa la Farisa nda la Sadukiya,» ka Yesu nda hə̄j.

⁷ «Tsəna kwala mu kul klaftá skwa zay na ya kəl tsi ka mnay mantsa,» ka duhwalhani ta ndanay ma ghə̄ja tan̄.

⁸ Ka Yesu nda hə̄j snañer tsi ta tsa ndana tan̄ ya mantsa: «Slaghwa a zlghay nda ɻuduf da kaghuni wa. Kabgawu ta kəl kuni ka ndanay kazlay: Hadu skwa zay da amu wu kə’ā na?

⁹ Ta sna a kuni ra? Had kuni ta havakta ka buradi zunus lu ta mnduha dəmbu’ hutaf kay ra? Kidaghi ta tughuba tsakafta† kuni ta paðakwani na?

* **16:4** Ngha ta 12:15-21. † **16:9** Ngha ta 14:15-21.

10 Had kuni ta havaktá ka buradi ndəfáj zunus lu ta mnduha dəmbu' fwač kay guli ra? Kidaghi ta tughuba tsakafta‡ kuni ta padakwani guli na?

11 Ma mnaghunata da kazlay: Dasuwa ka kuni nda isa la Farisa nda Sadukiya kə'a ná, waka kaghuni kwal kul snajta kazlay: Ta ghənja buradi a ta gwada yu wu kə'a na?» ka'a.

12 Ka tsatsaftá duhwalhani kazlay: Ta ghənja is ta magə lu ma buradi a mna Yesu ta magay tanj ta dasuwa wu, ama ta ghənja tagħha skwa la Farisa nda la Sadukiya dza'a maga hənej ta dasuwa.

Yesu ná, Kristiya

Mak 8:27-30, Luk 9:18-21

13 Bhadaghata Yesu ta hadika Sezare Filip, ka dawajtā tsi da duhwalhani: «Wa ya ka mnduha ta mnay ta Zwaňa mndu na?» ka'a nda hənej.

14 «Yuhwana mnda maga batem ya, ka sanlaha ta mnay. Iliya ya, ka sanlaha. Irmiya ya, ka sanlaha. Sana anabi ya, ka sanlaha,» ka hənej nda tsi.

15 «A ki kaghuni! Wa ya ka kaghuni ta mnay?» ka'a nda hənej.

16 «Kagħha ná, Kristi ka, Zwaňa Lazgħafta ya ta vla hafu ka,» ka Piyer nda tsi.

17 Ka Yesu nda tsi tama mantsa: «Simuń zwaňa Zunas, nda tfawi ta ghənja kagħha, kabga mnda səla a ta mnagħatá tsa gwadha ya wu, Da dā ta nzakway ta luwa ya.

18 Ka i'i ta mnagħatá kagħha na: Piyer§ ka. Ta tsa pala ya dza'a bafta yu ta Igliza* da. Had sana skwi

‡ **16:10** Ngha ta 15:32-38. § **16:18** Piyer: Tsaya ta hgə lu ka Pala.

* **16:18** Igliz: Tsaya Igliz. Ngha ta la Afisus 2:20.

dza'a laviñtá mbrakwa mtaku ta maganavata wa.

¹⁹ Dza'a vlaghavla yu ta kramtak tgha ga mghama Lazglafta. Inda skwi dza'a ka da hbafta ta ghənja hadik ná, nda hba ta luwa guli. Inda skwi dza'a ka da plinja ta ghənja hadik guli ná, dza'a plinjpla lu ta luwa[†] guli.

²⁰ Yaha kuni da walantä mnanañtä dər watima mndu kazlay: Kristi yu kə'a,» ka Yesu zlahanaghata duhwalhani ta ghənjanī.

Mnajta Yesu ta gwada ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mak 8:31–9:1, Luk 9:22-27

²¹ Daga ma tsa fitik ya zlrafta Yesu ta tsalinistá duhwalhani kazlay: «Dza'a dza'a yu da luwa Ursalima, dza'a ghuydipghuya la galata mndu, nda la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda gwal tagħha zlahu ɳa mnduha ta dajwa katakata. ɳa dzata tañ ta i'i. Badu mahkən ya, ɳa sli'agapta da ma mtaku nda hafu,» ka'a.

²² Lagħa Piyer ka ksaghutá Yesu nda ghənjanī ta slerpa vli, ka dvanaghata: «Ka klinjka Lazglafta ta tsaya Mghama da. Ma walañ tsaya ta slaghaghata,» ka'a.

²³ «Laghula għa tavata i'i, halaway na. Tuthun ta fə ka ɳa da. Manda ɳa Lazglafta a ta ndana ka ta ndanu wu, manda ɳa mnda səla ta ndana ka,» ka Yesu mbədavata nda Piyer.

Gwada ta ghənja nzula hafu

²⁴ Ka Yesu nda duhwalhani tama mantsa: «Ka ta kumay mndu ta dza'a mista da ná, vzintani ta

† **16:19** Ngha ta 18:18, nda Yuhwana 20:23.

ghənjan i ka klayni ta udza zləŋayni, ka dza'ani mista da.

²⁵ Mndu ta kuma nzulanatá hafani ná, dza'a zadifñzada tsa mndu ya ta hafani. Ama mndu dza'a zadifñtá hafani ta ghənja gwaða ta i'i ná, dza'a mbanafmba ta hafani guli.

²⁶ Tsa lagha mndu ka mutsaftá na ghənja hadik na demdem ka njani, ka nda zada hafani ní, nu dza'a għzlanata tsi na? Ari mamu a skwi dza'a laviñta mndu ta varatá hafani nda tsi na?

²⁷ Wya dza'a sasa Zwañja mndu kawadaga nda duhwalhani ma glakwa Dani, ja dganaftani ta nisela inda mndu taþta magatá slnani[‡] ma mndu.

²⁸ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, had sanlaha mataba na gwal hadna na dza'a rwuta kul nghantá həej ta sagħha Zwañja mndu ma ga mghamani wa.»

17

Nghajta i Piyer, nda Yakubu, nda Yuhwana ta Yesu ma glakwa Lazgħafta

Mak 9:2-13, Luk 9:28-36

¹ Tahula fitik mku', ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yakubu nda zwañjamanu Yuhwana nda ghənja tañ, ka lagħu həej ta sana għwá nda slra.

² Ka mbəðavaftá Yesu ta wa ira tañ, ka wuðaku kumani manda fitik. Ka navaftá lgutani tilil ka ħuslini manda slker.

³ Ka gi zlagaptá i Musa nda Iliya ta wa ira tañ ka ghwa yiva nda tsi.

[‡] **16:27** Ngha ta Zabura 62:13, Ruma 2:6.

4 Gi ka Piyer nda Yesu mantsa: «Mghama da! Dina ka nzata mu hadna. Kata kumay ka, dza'a magafmaga yu ta dumbiha hkən hadna: Pal ɳa għa, pal ɳa Musa, pal ɳa Iliya,» ka'a.

5 Tata tsa gwada ya Piyer, gi ka saha kusay ka ɳuslinj tilil bukwamtá həej. Gi ka snantá lu ta sana lwi ta gwadagapta ma tsa kusay ya: «Nana na Zwaṇa da ya dvu yu katakata Tsatsi zbap yu, ta rfu yu ta ghənjani. Snawasna ta gwađani,» ka'a.

6 Na gi snantā tsa duhwalha ya ta tsa lwi ya, gi ka zləmbatá həej zluzlumbruh ta hadik. Ka ksutá zləej ta həej katakata.

7 Ka gavadagħatá Yesu tavata həej, ka ksantá həej. Ka'a mantsa: «sli'afwa sli'a, ma zləej kuni ta zləej!» ka'a nda həej.

8 Kə'a ka həej nghagafta ná, Yesu turtukwani yeya nghaj həej hada.

9 Ta vragatá həej ta tsa għwá ya tama, ka zla-hanagħatá Yesu ta həej: «Yahayaha kuni mnana ntá dər wati ma mndu ta skwi ya nghaj kuni, ha ka sagħa fitika sli'agapta Zwaṇa mndu nda hafu ma mtaku,» ka'a.

10 Ka duhwalhani dawaynta da tsi mantsa: «Kab-gawu kəl għal tagħha zlalu ɳa mnduha ka mnay kazlay: Tiġel Iliya dza'a sagħa karaku* kə'a katēk na?» ka həej.

11 «Manda va tsaya nzakwani, tiġel Iliya dza'a sagħha ɳa payanatá inda skwi karaku.

12 Ama ka yu ta mnaghunata ná, għadaghħada Iliya ta sagħha. Tsaw tama tsatsaf a mnduha wu, ka ghuyanaptá həej ta dajwa manda ya kuma j həej.

* **17:10** Ngha ta Malatsi 3:23.

Manda va tsaya dza'a ghuyanapta həŋ ta daŋwa ta Zwaŋa mndu guli,» ka'a nda həŋ.

¹³ Mantsa ya tama, ka graftá tsa duhwalha ya kazlay: Ta gwaðə ta ghənja Yuhwana mnda maga batem ta tsa gwada ya kə'a.

Mbanafka Yesu ta sana zwaŋ ksu seteni

Mak 9:14-29, Luk 9:37-43

¹⁴ Ndusadaghata taŋ tavata dəmga, ka gi ndadaghata sana mndu tsəlbata ma ghuva Yesu,

¹⁵ ka'a mantsa: «Mghama da! Tawatá hisahida ta zwaŋa da ksu seteni[†], ta ghuya daŋwa ḥani katakata. Da vu kə'a ta dədämpta badu ma sani, da imi badu ma sani.

¹⁶ Si ka kləganaghatá yu ta duhwalha ná, ka traptá həŋ ta mbanafka,» ka'a.

¹⁷ Ka Yesu mantsa: «Kaghuni mnduha ta na fitik na, had zlghay nda ḥuduf da kaghuni wa. Ta maga għwadaka skwi kuni. Ha ḥa yawu dza'a għavata yu tavata kaghuni na? Klagidīgħawa tsa zwaŋ ya da hadna,» ka'a.

¹⁸ Ka kladanagħatá lu. Ka davanagħatá Yesu ta tsa seteni ya katakata. Ka sagħu tsi ma tsa zwaŋ ya, gi ka mbaftá tsa zwaŋ ya hadahaha.

¹⁹ Ma nzata duhwalhani kawadaga nda Yesu ndaghħenja taŋ, ka gavadagħatá həŋ da dawanja da tsi: «Kabgawu kəl aŋni ka traptá ghzligiñtā tsa seteni ya katēk na?» ka həŋ.

²⁰ «Hta ta zlghay nda ḥudufa ghuni ta magay,» ka Yesu nda həŋ. «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, ka mamu zlghay nda ḥuduf ki'a da kaghuni manda hya kramasa[‡] katsi ná, laviñlava kuni ta

[†] **17:15** Ngħa ta 4:24. [‡] **17:20** Ngħa ta 13:32.

mnanatá ya ghwá ya kazlay: Sli'afsli'a hadna ka dza'a ka da hada a k'a na, dza'a sli'afsli'a. Had sana skwi dza'a trəgadaghunaghuta wa.

²¹ [Ama mndərga tsa ghwadaka sulkum ya ná, ba nda maga du'a kawadaga nda suma ta gh-zligintá lu,]» ka'a nda həj.

Mnəglajta Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mak 9:30-32, Luk 9:42-45

²² Ma sana fitik ka tskavatá duhwalha Yesu ma Galili. Ka Yesu nda həj mantsa: «Dza'a vlavla lu ta Zwanja mndu ma dzva mnduha.

²³ Na dzata tanj, badu mahkəna fitik ḥa sli'agaptani nda hafu ma mtaku,» ka'a. Ka nzata duhwalhani sasu'anak katakata ta ghəjani.

Plata i Yesu nda Piyer ta dzəmna

²⁴ Manda bhadaghata tanj da luwa Kafarnahum, ka gwal tska dzumna həga Lazglafta nda Piyer mantsa: «Ta plər pla a wa'a Mghama ghuni ta dzumna həga[§] Lazglafta katək na?» ka həj nda tsi.

²⁵ «Ta play,» ka'a.

Ka sli'aftá tsi ka lami da həga. Gi ka Yesu nda Piyer mantsa: «Simuż, kinawu ndana kagħha ta ghəjja tsa gwada tanj ya na? I wa raŋ pla dzumna nda dzumna luma ḥa mgħamha ta na ghəjja hadik na na? Zwana hadik re, ari la matbay a na?» ka'a nda tsi.

²⁶ «La matbay ya,» ka Piyer. Ka Yesu mantsa: «Nza a tkwe' ta zwana hadik ka play tanj nda tsa tama wa.

27 Dér má mantsa tsi ná, yaha mu da nzakway ka skwa tuthun ɳa taŋ. La da dr̄ef, ka vzadata ka ta ɳalum. Tsa taŋtaŋa klipi dza'a ka da ksafta ya, ka gunaŋta ka ta wani, dza'a slanaghaska ka ta tseda dzumna mndu his. Ka klafta ka, ka vlaŋta ka ta həŋ ɳa platá ɳa u,» ka'a nda tsi.

18

Fatá ghəŋ manda zwaŋ kwitikw

Mak 9:33-37, Luk 9:46-48

1 Ma tsa fitik ya, ka gavanavatá duhwalhani ta Yesu, ka həŋ mantsa: «Wa ta nzakway ka mali ma ga mghama Lazglafta na?» ka həŋ.

2 Ka hgaktá Yesu ta sana zwaŋ kwitikw ka sladanata ta kəma taŋ.

3 Ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka mbəðanaf a kuni ta nzakwa ghuni, ka nuta ghuni manda zwani kwitikw kwitikw wu katsi ná, haſ kuni dza'a lami da ga mghama Lazglafta wa.

4 Tsaya tama ná, mndu ta hanaganatá ghəŋjani manda na zwaŋ kwitikw na ná, tsaya mndu ka mali ma ga mghama Lazglafta.

5 Dér wati ma mndu ta tsu'äftá zwaŋ manda na zwaŋ wana tsi na ta ghəŋja gwaſa ta i'i ná, vərda i'i tsu'af tsi.»

Dasuwa ka lu da zləmbiŋtá lu ta mndu

Mak 9:42-48, Luk 17:1-2

6 «Ala, ka zləmbiŋzləmba mndu ta sani turtuk ma tsa zwaniha ta zlghaftá i'i ya katsi, ta dér ya má hbidim lu ta dughura buna ma ɳurzluŋ ka vzaghata da dr̄ef.

7 Dañwa ḥa ghənja hadik ta nzakway ta zlazlam-bintá mndu! Añ mndani, nda nza tkwe' ka nza-kwa skwiha ta zlambintá mndu. Ama dañwa ḥa mndu ya ta sagha tsa zləmbaku ya nda da tsatsi.

8 «Ka nda nza dzva gha, ka səla gha a tsi ka skwi ta famtá kagha da ga dmaku katsi ná, tsinjtsa gha ka wudinjta ka di'inj. Ta dər lama ka da hafu ḥa kdekedzen nda səla gha sluŋ turtuk, ka dzva gha sluŋ turtuk a tsi, ka ya da klafta lu ta kagha nda səlaha gha yipa' ka dzvuha gha yəmaš a tsi, ka vzamtá kagha da həga vu ḥa kdekedzen.»

9 Ka ira gha ta famtá kagha da ga dmaku katsi ná, tsakwasliŋ tsakwasla gha ka wudidinjta ka di'inj. Ta dər lama ka da həga hafu ḥa kdekedzen nda ira gha guzliŋ turtuk, ka ya da klafta lu ta kagha nda iriha gha his his ka vzaghama da həga vu.»

Tuwak nda zada

Luk 15:3-7

10 «Dasuwa ka kuni da hərtətatá kuni ta ya dər turtuk mataba tsəna zwaniha na. Ka yu ta mnaghunata ná, duhwalha Lazglafta ta gdata ta ngħa kuma Da dā ta nzakway ta luwa ta ngħa hən. [

11 Sa da mbanhaftá gwal ya si nda zada na Zwaňa mndu*.]

12 «Kinawu ka kaghuni ta ndanay na? Ka dərmək ka tuwaka mndu, tsa zadavaghuta ya turtuk katsi ná, had ta zlanjtá tsaha təmbay mbsak təmbay mida ya ta għwá, ka lagħu da psa tsa turtuk ta zwiduta ya ra?

* **18:11** Ngha ta Lukwa 19:10.

13 Ka yu ta mnaghunata ná, ka slafsla tsi tida ná, dza'a rfay ta rfu katakata ta ghəjani ka malaghuta ta ghəjja tsaha təmbay mbsak təmbay mida kul zwaduta ya.

14 Manda va tsaya guli ná, va a Da ghuni ta nzakway ta luwa ta zadavaghuta ya dər turtuk ma tsa zwaniha ya wa.»

Tva nzaku nda zwañama ta gagħatá dmaku

15 «Ka gagħaga zwañama għa ta dmaku ná, la slanaghata ka dzrajta kaghuni histaghuni. Ka snagħasna tsi katsi, katafkata ka ta zwañama għa.

16 Ala, ka kwalaghukwala tsi ta snaghata katsi, klafkla ta mndu turtuk ka his a tsi kawadaga nda kagħha, ka vradaghata ka da slanaghata, “ja da graftá tsa gwadha ya ma wa mnduha his ka hkən[†] a tsi.”

17 Ka kwalaghukwala tsi ta snanatá tsaha ya guli katsi, mnanamna ta Igliz. Ka kwalaghukwala tsi ta snatá ja Igliz katsi guli, ngha ta tsa mndu ya manda mndu kul snajtá Lazgħalfta, ka mnda tska dzumna a tsi.

18 «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda skwi ya dza'a kwalaghuta kuni ta hadik ná, dza'a kwalaghukwala lu guli ta luwa. Inda skwi ya dza'a hbanata kuni ta hadik ná, dza'a hbafħba lu guli ta luwa[‡].

Guya ghəjji ka maga du'a

19 «Ka yu ta mnaghunata guli na: Ka dzrafdzra mnduha his mataba ghuni ta wi, ja dawa dər wat

[†] **18:16** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 19:15. [‡] **18:18** Ngha ta 16:19, nda Yuhwana 20:23.

ma skwi tsi katsi, dza'a tsu'anaf tsu'a Da da ta luwa ta həŋ.

20 Ma vli ya guyava mnduha his ka hkən a tsi ma hga da ná, mataba tanj yu,» ka'a.

Gwada ta kwal kul pla dmakwa mndu

21 Ka sli'aftá Piyer ka gavadaghata dawanja da Yesu, ka'a mantsa: «Mghama da! Ka ta giha ga zwaŋama da ta dmaku ní, kidaghi səla dza'a planata yu ta dmakwani na? Ndəfáŋ səla rki dza'a planata yu na?» ka'a nda tsi.

22 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ndəfáŋ səla yeya a ta mnaghata yu wu, ndəfáŋ mbsak, ndəfáŋ mbsak, ndəfáŋ səla.

23 Tsaya dza'a kəl lu ka gra ga mghama Lazglafta nda sana mgham ta kuma mbədaftá skwa gadghəlani ma dzva gwal ta ksanatá slna ya.

24 Ma nzatani ka mbəday, ka klanaktá lu ta sani ya nda dməŋja mleŋwi mleŋwiha tsedi da tsi.

25 Had skwa tsa mndu ya ḥa plata wa. Ka tsa mgham ya mantsa: Skwapwaskwa ta tsa mndu ya, nda markwa tanj tani, nda zwanani tani, nda inda skwi ta nzakway ka ḥani tani, ḥa pla tsa dməŋ ya, ka'a.

26 Ka zləmbatá tsa kwalva ya ta hadik ka tsəlbata ta kəmani, ka'a mantsa: "Wya dzvu, ksa ta ḥuduf, dza'a plagħa pla yu demdem," ka'a.

27 Ksanja tsa kwalvani ya ka hidahida katakata ta tsa daŋahəgani ya, ka zlananjá tsi ta tsa dməŋ ya ka zlinja.

28 «Saba tsa kwalva ya manda zlijtá, ka guyatá tsi nda sana grani ya si ta ksə həŋ ta slna kawadaga, nda dməŋjani da tsi ka suley dərmək. Ka

valaftá tsi tida, ka ksanaftá ɳurzluŋ. “Plihapla ta skwa da gita gita!” ka’ a nda tsi.

²⁹ Ka zləmbatá tsa grani ya ta hadík, ka ndəba dzvu da tsi. Ka’ a mantsa: “Wya dzvu, ksa ta ɳuduf dza’ a plagha pla yu,” ka’ a nda tsi.

³⁰ “Ya! Dva a yu wu, plihata gitagita,” ka’ a. Ka laghu tsi hamtá tsa grani ya ma gamak ka kzla planatani ta tsa dməŋjani ya.

³¹ Nghay sanlaha ma tsa kwalvaha ya ta tsa skwi maga tsi ya ná, ka kuzlanhaftá tsi ta həŋ ta ɳuduf katakata. Ka laghu həŋ rusanaftá danjhəga tanj ta inda skwi ta maguta.

³² Ka hgadaghata tsa danjhəgani ya, ka’ a nda tsi mantsa: “Ghwadaka kwalva ka, zlagħanżla yu ta inda dməŋja da ta kagħa kabga ndəbata għa ta dzvu da i’i ná,

³³ haċċ kagħha guli má dza’ a tawa hidahidha ta gra għa, manda ya tawa yu ta hidahidha ta kagħha ya ra?” ka’ a.

³⁴ Huf safi ta ɳudufa danjhəgani, ka lagħu tsi hamta ma gamak, ka kzla planatani ta inda dməŋjani da tsi.

³⁵ «Dər wa tsi ma kaghuni kul had ta planatá dmakwa zwañamani ma hyahya ɳudufani§ wu katsi ná, manda va tsaya dza’ a maga Da da ya ta luwa nda kaghuni,» ka’ a.

19

*Tagħha skwi ta ghənja għażla marakw
Mak 10:1-12*

§ **18:35** Ngha ta 6:15.

¹ Manda kdinta Yesu ta tsa gwada ya, ka sli'aftá tsi ta hadika Galili ka laghwi ta hadika Zudiya ta bla ghwa Zurdej.

² Ka sli'afta dəmga rutut mistani. Ka mbambə tsi ta mnduha.

³ Ka gavadaghatá la Farisa da tsi, kabga ta kumay həj ta tsanamtá matsavada. Ka həj nda tsi mantsa: «Lavinj lava mndu ta ghzlijtá markwa tanj, ka magamaga tsi ta dər wati ma skwi tsi ra?» ka həj.

⁴ Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta dzaņa a kuni ta skwi ya nda vinda ma defteri nda għuha ra? "Ma zlrafta inda skwi ná, zlagiġin zлага Lazglafta ta i zgun nda marakw*."

⁵ Ka Lazglafta mantsa: "Tsaya dza'a kəl zgun ka zlantá i dani nda mani, ka laghwi da ndi'aftá vgha nda markwa tanj, ja nzakway tsa hahəj his ya ka mndu turtuk†." Mantsa ya tama,

⁶ nzəgħla a həj ka mnduha his wa, ama ka mndu turtuk nzakwa tanj. Yaha mndu tama da dganatá skwi ya ndi'anaf Lazglafta,» ka'a.

⁷ Ka la Farisa nda tsi mantsa: «Kabgawu tama kəl Musa ka mnay kazlay: Ka ta ghzlay mndu ta markwa tanj katsi ná, vindanaftani ta delewera ghzlijtani‡ kə'a ba?» ka həj nda tsi.

⁸ Ka Yesu nda həj mantsa: «Təja ta ghənja ghuni kəl Musa ka vlagħunatá tva ghzlijtá marakw. Ma zlraftani ná, mantsa ya a nzakwani wa.

⁹ Ama ka i'i ta mnaghunata ná, yaha mndu walantá ghzlijtá markwa tanj, ka tagħənja hliri§ a

* **19:4** Ngha ta Zlrafta 1:27 nda 5:2. † **19:5** Zlrafta 2:24. ‡ **19:7** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 24:1. Nda Mata 5:31. § **19:9** Ngha ta 5:32.

tsi. Nzakwani ná, ka għażiexha mndu ta markwa tanj, ka klaftani ta sani katsi ná, ta hliri tsa mndu ya nda tsa.»

10 Ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ka si mantsa ya ta magakwa skwi mataba i marakw nda zə'al katsi ná, dər kwal kul klay,» ka həej.

11 Ka Yesu nda həej mantsa: «Inda mndu a dza'a lavintá ɳaftá tsa gwada ya wa, ba gwal ya vlañ Lazglafta ta mbrakwa ɳafta kasi'i,

12 kabga mamu gwal ya yaga lu ka kuċitik, mamu gwal ya pslaf mnduha nda psla, mamu gwal ta kwalaghutá klay, kabga gwada ta ga mghama Lazglafta guli. Mndu ya dza'a lavintá ɳaftá tsa gwada ya, ka ɳa tsi,» ka'a.

*Fanaghata Yesu ta dzvu ta ghəjja zwani
Mak 10:13-16, Luk 18:16-17*

13 Tahula tsa, ka hladagħatá mnduha ta zwani kwitikw kwitikw da Yesu, ɳa fanagħatani ta dzvu ta həej ka maga du'a ta ghəjja tanj. Ama ka pyə duhwalha Yesu ta mnduha.

14 Ka Yesu nda tsa duhwalha ya mantsa: «Zlaejwazla ta zwani ka sagħha həej da i'i, ma pyə kuni ta həej, kabga ɳa gwal ta gara vgha nda hahəej* na ga mghama Lazglafta,» ka'a.

15 Ka fafanagħatá Yesu ta dzvu ta ghəjja tsa zwaniha ya. Tahula tsa, ka sli'aftá tsi ma tsa vli ya, ka lagħwi.

*Sana duhwal ka gadgħel
Mak 10:17-31, Luk 18:18-30*

* **19:14** Ngha ta 18:3-5.

16 Va gi ka lagha sana mndu da Yesu, ka'a mantsa: «Maləma da, nahgani skwi dza'a yu magata dina, ɳa nzakwa da nda hafu ɳa kdekedzeñ kawadaga nda Lazglafta na?» ka'a.

17 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu kəl ka ka dawihata ta ghənja ɳerma skwi na? Turtuktuk ɳerma ta nzakway ka Lazglafta. Ka ta kumay ka ta nzakwa gha nda hafu ɳa kdekedzeñ kawadaga nda Lazglafta katsi ná, snata gha ta zlahuhani,» ka'a.

18 «Wati zlahuha ya na?» Ka tsa mndu ya. Ka Yesu mantsa: «Yaha ka da dzatá mndu, yaha ka da hliri, yaha ka da ghali, yaha ka da tsanavatá gwada ta mndu,

19 vla ta glaku ɳa i da gha nda ma gha, dvudva ta mnda səla manda va ghənja gha[†],» ka'a.

20 Ka tsa duhwal ya nda tsi mantsa: «Snasna yu ta inda tsaha ya demdem, nu ta pfakwani ɳa magəgəltə da na?» ka'a.

21 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka ta kumay ka ta nzakwa gha hem[‡] katsi ná, la ka dzawiñta ka ta inda skwa gha, ka daganafta ka ta tsedani ta gwal ka p̄su. Dza'a mutsay ka ta gadghəl ta luwa, tahula tsa ka sagħha ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a.

22 Na snanta tsa duhwal ya ta tsa gwada ya, ka basaftá tsi ta ɳuduf ka sli'afta ka lagħwi, kabga gadghəl ya.

23 Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, nda bla katakata ka lama mndu ta fafta ghənjanu ta gadghəl da ga mghama Lazglafta.

[†] **19:19** Ngha ta Sabi 20:12-16, Vraffa ta zlahu 5:16-20, Zlahu 19:18.

[‡] **19:21** Ngha ta 5:48.

24 Ka yu ta vrəglijntá mnaghunata na: Ta dər laba
ŋalibwa nda ta ghuruma lipir, ka lama mndu ta
faftá ghəjani ta gadghəl da ga mghama Lazglafta,»
ka'a.

25 Na snańta duhwalhani ta tsa gwada ya, ka
ndərau' həj katakata, ka həj mantsa: «Ka si
mantsa tsi, wa dza'a lavińta mutsaftá mbaku
tama?» ka həj.

26 Ka nghanavatá Yesu ta həj, ka'a mantsa:
«Skwi nda bla da mnduha ya ná, bla a da Lazglafta
wa,» ka'a.

27 Gi tsau' ka piyer tsu'aghutá gwada, ka'a nda
Yesu mantsa: «A'a! Ya wana aŋni, zlanavazla aŋni
ta inda skwi, ka dza'a mista gha ya ní, kinawu kə'a
dza'a magaku nda aŋni tama?» ka'a.

28 Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka
yu ta mnaghunata, ma mbədavafta ſ inda skwi
dza'azlay ná, dza'a nzafta ta dughurukwa glak-
wani na Zwańa mndu. Kaghuni gwal ta dza'a
mista da ya guli, dza'a nzanzafta ta dughurukha
ghwańpdə his kaghuni, ḥa tsa guma ta ghəjja
mndəra la Isra'ila ghwańpdə his guli.

29 Dər wati ma mndu ta zlanavatá həgani, ka
zwanamani a tsi, ka kwaghamani a tsi, ka dani a
tsi, ka mani a tsi, ka zwanani a tsi, ka vwahani a
tsi, ta ghəjja gwada ta i'i ná, dza'a mutsay həj ta
dərməkatani, ka malaghuta a tsi, ḥa mutsay tań ta
hafu ḥa kfekedzeń guli ta ghəjani.

30 Ama nda ndəgha gwal ta nzakway tańtań,
dza'a nzakway nda hul. Nda ndəgha gwal ta nzak-
way nda hul guli, dza'a nzakway tańtań,» ka'a.

20

Gwada ta ghəjja kwalvalha ma vwaha inabi

¹ «Wya skwi ɳa gray nda ga mghama Lazglafta. Ka tsavagaptá sana zə'ala həga ma həgani, wrək sərdək, da zba gwal ɳa ksanatá slna ma vwaha inabani.

² Ka dzraftá tsi nda tsa gwal ksa slna ya ta planatá həj ka tseda vagha mndu* turtuk, ta vagha tanj. Ka ghunaghata tsi ta həj da vwaha inabi.

³ Ka sli'iglaftá tsi wər ta nzemndi təmbay gavzla-
zlaŋ, ka nghəglantá tsi ta gwal ksa slna ta nzaku bətbət.

⁴ Ka'a nda həj mantsa: “Lawa kaghuni guli da ksa slna ma vwaha inaba da, dza'a plaghuna pla yu ta tseda ghuni manda ya ta raku,” ka'a nda həj.

⁵ Ka sli'aftá tsa gwal ksa slna ya ka laghwi da tsa vwaha inabi ya. Ka sli'iglaftá tsi guli wər fitik ma ghəj vli, mantsa guli ta fitik hawu, ka magata manda va tsaya guli.

⁶ Ka sli'iglaftá tsi guli beeghwa fitik, ka slanaghata tsi guli ta sanlaha ma gwal ksa slna ta nzaku. Ka'a nda həj mantsa: “Nya kəl kuni ka vaghay ta nzaku kul laghwi maga slna na?” ka'a nda həj.

⁷ Ka həj nda tsi mantsa: “Had mndu ta klapftá ajni ɳa maga slna wa,” ka həj. Ka'a nda həj mantsa: “Lawa kaghuni guli da maga slna ma vwaha da,” ka'a.

⁸ «Gahawu tama, “hagakhaga ta tsa gwal ta ksa slna ya, ka planata ka ta nisəla tanj ka zlrafta ka

* **20:2** Ngha ta Mata 5:26.

nda tsa gwal ka kwanahani ya, ḥa kdiñta gha nda gwal tanṭaŋ,” ka tsa dani ma vwaha inabi ya nda kwalvani.

⁹ Ka lagha tsa gwal ta zlraftá ksa slna beegħwa fitik ya. Ka vlañtā lu ta tseda vagħha mndu turtuk turtuk ta həej.

¹⁰ Ka lagħa gwal ta zlraftá ksa slna tanṭaŋ. “Mali dza’ a aŋni zlghay” ka hahəej si ta gray. Ama ka vlañtā lu ta tseda vagħha mndu turtuk turtuk ta həej.

¹¹ Ta zlghə həej ya, ta dza’ a nda ɻuŋuraku həej ta ghənja tsa daňahəga ya.

¹² Ka həej mantsa: “Beegħwa fitik ta sagħa nanaha na, awa[†] turtuktuk kwejkwej maga həej ta ksa slna ná, waka kagħha planatá həej guram nda ḥa aŋni na? Aŋni, hərfu hərfa ɻni ta ksa slna tles fitik, ka vagħay ta maga slna ta fitik,” ka həej.

¹³ Ka’ a nda həej mantsa: “Gra da, nənba p a yu ta kagħha wa. Ta tseda vagħha mndu turtuk a dzrafta u nda kagħha kay ra?

¹⁴ Zlgha ta nisəla għa, ka sli’ a ka. Manda va ya kumanj yu vlañta yu ta tsa mndu ta sagħha nda hul ya, manda va ḥa għa.

¹⁵ Lavinj lava yu ta maga skwi manda ya kumanj yu nda tseda da, mantsa a kasi’ i wa? Ari zdəgħagħha a wa a na skwi dina maga yu na ta wa ira għa na?” ka’ a.

¹⁶ Tsaya tama ná, dza’ a nzakway gwal nda hul, ka gwal tanṭaŋ. Ḫa nzakwa għal tanṭaŋ, ka għal nda hul,» ka Yesu sganaghata.

Mahkəna mnanta Yesu ta għwadha ta mtakwani

[†] **20:12** Awa: Tsaya fitik maga mndu ta maga slna.

*nda sli'agaptani**Mak 10:32-34, Luk 18:31-34*

¹⁷ Ka sli'aftá Yesu ka ɻlu ka dza'a da luwa Ursalima. Ta mbada hən̄ ta tvi, ka ksaghutá tsi ta tsa gwal ghwanjpdə his ya, ka'a nda hən̄ mantsa:

¹⁸ «Ndanana, wana mu ta ɻlu ka dza'a da luwa Ursalima. Dza'a ksafksa lu ta Zwaña mndu, ka vlañtā la mali ta ghən̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ḥa mnduha, ḥa tsanaghata tan̄ ta guma dzata.

¹⁹ Dza'a vlañvla hən̄ ta gwal kul hañka la Yahuda, ḥa gagay tsaha ya, ḥa sləvay tan̄ nda krupi, ḥa zləñjafta tan̄ ta udza zləñjay. Badu mahkəna fitik, ḥa sli'agaptani nda hafu ma mtaku,» ka'a.

*Dawutá vla mani ma i Yakubu nda Yuhwana**Mak 10:35-45*

²⁰ Tahula tsa, ka lagha mani ma zwana Zebedi nda zwanani. Ka tsəlbata tsi ta kəmani ḥa dawa skwi da tsi.

²¹ «Nu ta kumə ka na?» ka Yesu nda tsi. «Wana na zwana da his na, sagha fitika ga mghama gha ya ná, ka mnata ka, ḥa nzata na zwana da na, nda ga zegħwa għa ya, nda ga zlaħba għa ya, ka yu,» ka'a nda tsi.

²² «Sna a kuni ta skwi ta dawu kuni wa. Dza'a laviñlava kuni ta sa leghwa tsa ghuya danja dza'a yu ghuyay ya ra?» ka Yesu. «Dza'a say ḥni!» ka hən̄ nda tsi.

²³ Ka Yesu[‡] nda hən̄ mantsa: «Mantsa nzakwani, dza'a say kuni ta tsa leghwa ghuya danja da ya, ama ta ghən̄ja gwadha ta nzaku nda ga zegħwi nda ya nda ga zlaħba ná, i'i a dza'a mna tsaya wa. Da

[‡] **20:23** Ngħa ta Slna għwal ġħunay 12:2.

da dza'a vlañtā tsa vli ya ta gwal ya payanaf tsi ta həŋ,» ka'a.

24 Snajta tsa pdakwa duhwalha ghwanj ya ta tsa gwada ya, ka basanavatá həŋ ta ɻuduf ta tsa zwanamaha his ya.

25 Ka hagadagháta Yesu ta həŋ, ka'a nda həŋ mantsa: «Nda sna kuni ná, ta gay mghamha ta ghənja mnduha ta má mgham mghama tanj ta ghənja tanj. Gwal dagaladagala guli, ta maray hahəŋ ta mbrakwa tanj ta ghənja tanj.

26 Ama mantsa ya a nzakwani mataba kaghuni wa. Katék ná, ka ta kumay sani ta nzakway ka mali mataba ghuni ná, nzatani ka kwalva ghuni.

27 Ala, ka dər wa ta kuma nzakway ka mnda kla kəma mataba ghuni ya, nzatani ka vu'a ghuni.

28 Manda va tsaya ná, sa a Zwañja mndu ɻa maganata lu ta slna wa. Ama sasa ɻa maganatá slna ta mnduha, ɻa vlatani ta hafani ɻa mbanaftá ndəghata mnduha\$,» ka'a.

*Mbambanafta Yesu ta ghulpata mnduha his
Mak 10:46-52*

29 Ta sabə i Yesu nda duhwalhani ma luwa Yeriku, ka sli'aftá dəmga rutut mistani.

30 Ta nzaku ghulpata mnduha his ta wa tvi. Ka snanjá həŋ ta labla Yesu nda ta tsa kə'a, ka dzatá həŋ ta lawlaw. «Mgham, Zwañja Dawuda! Tawa ta hidahida ta ajni,» ka həŋ.

31 «Hafwa wa ghuni!» Ka tsa dəmga ya, ka dava həŋ. Ama ka sganagháta tsa ghulpata mnduha ya ta dza lawlaw. «Mgham, Zwañja Dawuda! Tawa ta hidahida ta ajni,» ka həŋ.

§ **20:28** Ngha ta 26:28, nda 1 Timute. 2:6.

³² Ka sladavatá Yesu, ka hgadaghatá tsi ta həñ. «Nahgani ta kumə kuni ta magaghunata da na?» ka'a nda həñ.

³³ «Mghama da, gwanañnagwana ta iriha ñni!» ka həñ nda tsi.

³⁴ Ka ksantá həñ ta Yesu ka hidahida. Ka kasantá tsi ta iriha tanj. Ka gi nghanjá həñ ta vli nzidid. Ka laghu həñ mista Yesu.

21

Lama Yesu da luwa Ursalima

Mak 11:1-11, Luk 19:28-40, Yuh 12:12-19

¹ Ta ghwañ a i Yesu nda duhwalhani ka bhadaghata da luwa Ursalima wu, ndusa həñ nda luwa Beslaze tavata ghwá Zaytun*, ka ghunaftá Yesu ta gwal his mataba duhwalhani.

² Ka'a nda həñ mantsa: «Lawala da a luwa ta kema ghuni a. Ka bhadaghafha kuni, dza'a gi slanaghasla kuni hada ta hbatá mana kdih nda zwañani. Ka pligidaghata kuni ta həñ.

³ Ka mamu mndu ta gwadgaghunata ta ghəñani katsi ná, “Mgham ta kumay,” ka kuni da zlghanaftá wani. Dza'a gi zlaghunañzla həñ.»

⁴ Kəl tsaya ka nzakway mantsa ná, nda nza kabga ña dzanaghatá ghəñja gwada ya mna anabi Zakari kazlay:

⁵ «Mnanawamna ta gwal ma luwa Siyuna, wa'a mghama
gha ta sagha da kagha,
leñtekw nzakwani katakata, ta sagha ta kdih,
ta vuvu'ukwa kdih,

* **21:1** Ngha ta Markus 11:1.

ta nzakway ka zwaṇa kdīh[†],» ka'a.

⁶ Ka sli'aftá tsa duhwalha ya ka laghwi magata manda ya mnanaf Yesu ta hən̄j.

⁷ Ka hlaktá hən̄j ta tsa mana kdīh ya nda zwaṇani, ka pghaftá hən̄j ta lgutha tan̄j ta hən̄j, ka lafi Yesu nzafka tida.

⁸ Ka zlazlatə ndəghata mnduha ta lgutha tan̄j ta tvi. Sluhwa ḥja sanlaha ta patsay ka pghay ta tvi[‡] guli.

⁹ Ka hlə gwal ta kəma Yesu nda gwal nda hulani tani ta wi, ka hən̄j mantsa: «Ḥja Zwaṇa Dawuda glaku, ka tfanaghafat Lazglafta ta wi ta mndu ta sagha ma hga Mgham Lazglafta! Ḥja Lazglafta ta luwa[§] glaku!» ka hən̄j.

¹⁰ Manda 6hadamta Yesu da luwa Ursalima, ka kbutá mnduha. «Wa na mndu na tama?» ka hən̄j.

¹¹ Ka tsa dəmga mistani ya mantsa: «Anabi Yesu ta sabi ma luwa Nazaret ta hadika Galili ya,» ka hən̄j.

Lama Yesu da həga Lazglafta

Mak 11:15-19, Luk 19:45-48, Yuh 2:13-22

¹² Ka lami Yesu da həga Lazglafta. Ka ghzligintá tsi ta inda gwal ta tsakala nda gwal ta skway tani ma tsa həga Lazglafta ya. Ka zlambidintá tsi ta tabəla gwal mbədu, nda vla nzakwa gwal ta dzawaptá ghərbu'.

¹³ Ka'a nda hən̄j mantsa: «Nda vindā ma deftera Lazglafta kazlay: Həga dā ná, həga maga du'a ya kə'a, ka ninjtá kaghuni ka galigha la gənda*.»

[†] **21:5** Ngha ta Zakari 9:9. [‡] **21:8** Ngha ta 2 Mghamha 9:13.

[§] **21:9** Ngha ta Zabura 118:25-26, Zabura 118:25. ^{*} **21:13** Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11.

14 Ka gavadaghatá gwal nda ghulpa nda gwal nda raghwa səla taŋ tavatani ma tsa həga Lazglafta ya. Ka mbambanaftá tsi ta həŋ.

15 Nghay la mali ta ghəŋa gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ḥa mnduha ta tsa mandərmima skwi ta magə Yesu, nda tsa hlawa zwani ma həga Lazglafta kazlay: «Ḥa Zwarja Dawuda glaku!» kə'a ya ná, ka kuzlanaftá tsi ta həŋ ta ḥuduf.

16 Ka həŋ nda Yesu mantsa: «Nda sna ka ta na skwi ta mnə həŋ na ra?» ka həŋ. «Aŋi! Nda sna yu,» ka Yesu nda həŋ. «Ta walaj a kuni ta dzaŋaftá tsa gwadaha ya ma deftera Lazglafta ra? Ka'a na: “Kagha ta payaftá zləzlva kagha nda ma wa zwani nda ya nda ma wa zwana vzi'uwa, manda ya kumanj ka[†],”» ka'a.

17 Ka sli'aftá Yesu ka zlanjtá həŋ ka saghwi ma tsa luwa ya, ka laghwi da luwa Betani ka hani tsi hada.

*Ksi'afta Yesu ta sana ghuraf
Mak 11:12-14,20-24*

18 Gasərdək ta vru Yesu ka dza'a da tsa luwa dagala ya, ka kuzlanaftá maya.

19 Ka nghajntá tsi ta fwa sana ghuraf ta wa tvi. Ka lagha tsi distani. Kə'a kə'a ná, sluhwa yeya dze'dze' tida. «Had ka dza'a walglajta yəglafta wu,» ka'a nda tsi. Gi hadahada dzunj ghwalatá tsa fu ya tsa.

20 Kə'a ká tsa duhwalhani ya nghanata ghwalatá tsa fu ya ná, ka ndərmimi həŋ nda ndərmima. Ka həŋ mantsa: «Waka na ghuraf na gi ghwaluta hadahada kay ka na?» ka həŋ.

[†] **21:16** Ngha ta Zubura 8:3.

21 Ka Yesu nda həj̄ mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka zlghafzlgħa kuni ta Lazglafta nda ɻjuduf dgañ a kuni ta ghəj̄ dekdek wu ka tsi ná, skwi magana lu ta na ghuraf na yeya a dza'a kuni magay wa: “Ama, sli’afslī a hada ka vzamta ka ta vgha da dræf,” ka kuni dza’azlay nda ya għwá ya ná, dza'a magaku manda va tsaya.

22 Inda skwi dza'a dawanja kuni nda zlghay nda ɻjuduf nda ma maga du'a ná, dza'a mutsay kuni,» ka'a.

Wa ta vlanjtá mbrakwa maga skwiha manda na?
Mak 11:27-33, Luk 20:1-8

23 Ka lamə Yesu da həgħa Lazglafta ka tagħe tsi ta skwi ɿa mnduha. Ka gavadaghata la malit ta ghəj̄a gwal dra skwi ɿa Lazglafta, nda la galata mndu da dawanja da tsi. «Mutsu ga kagħha ta na mbraku ta kəl kagħha ka maga na skwiha na na? Wa ta vlagħata na mbraku na?» ka həj̄.

24 Ka Yesu nda həj̄ mantsa: «Mamu skwi tur-tuktuk dza'a dawanja yu da kaghuni guli. Ka zlghidifzlgħa kuni ta wani katsi, dza'a mnaghun-namna yu ta vli ta mutsu yu ta na mbraku ta kəl yu ka maga na skwiha na.

25 Wa ta ghunafta Yuhwana ɿa maga batem‡ na? Lazglafta re, ari mnduha a na?» ka'a nda həj̄. Ka lagħu hej̄ da dzray mataba hahəj̄ hahəj̄.

Ka həj̄ mantsa: «“Ka Lazglafta ta ghunafta Yuhwana ka mu,” nu kwal kuni kul zlghafta 6a? ka'a dza'azlay nda amu.

‡ **21:25** Ngħa ta 3:6.

26 Ala, ka “mnduha ta ghunafta” ka mu guli, ta zləñay mu ta mnduha guli, kabga klafkla həñ demdem kazlay: Anabi Yuhwana kə’ā.»

27 Ka həñ nda Yesu tama mantsa: «Sna a aŋni ka wa ta ghunafta wu,» ka həñ. Ka Yesu nda həñ guli mantsa: «I'i guli ná, hađ yu ta mnaghunata ka wa ta vlihata na mbraku ta kəl yu ka maga na skwiha na wu,» ka’ā.

Gwada ta ghəñja zwanīha his

28 Ka Yesu nda həñ guli mantsa: «Kinawu ka kaghuni ta ndanay na? Mamu sana mndu his zwanani. Ka’ā nda sani tanṭaŋ mantsa: “La ka dza’ā ka da maga slna ma vwaha inaba u sagəñ,” ka’ā nda tsi.

29 “La a yu wu,” ka’ā. Tahula tsa, ka ndanglaptá tsi ka sli’aftha ka laghwi da vwah.

30 Ka mnanatá dani ta tsa sana zwaŋ ya manda va tsaya guli. “Aray, ta dza’ā yu da,” ka’ā. Tahula tsa, ka kwalaghuta tsi.

31 Wati mataba tsa zwaniha his ya, ta magata skwi ya kumə da taŋ ná?» ka Yesu nda həñ. «Tsa tanṭaŋ ya ya,» ka həñ. Ka Yesu nda heñ tama mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, dza’ā tiŋlaghutiŋla gwal tska dzumna nda mi’ā hliri ta lami da ga mghama Lazglafta ka kaghuni.

32 Wya sagħasa Yuhwana mnda maga batem da kaghuni, ka maraghunatá tsi ta tvi tclukwa, ka kwalaghutá kuni ta zlghafta. Ama ka zlghaftá gwal ta tska dzumna nda mi’ā hliri. Kulam nda va tsa nghajta ghuni ya tani, mbəðanaf a kuni ta nzakwa ghuni ka zlghafta wa,» ka Yesu nda həñ.

*Mahdihdi ta ghəŋa gwal ta hva vwaha inabi
Mak 12:1-12, Luk 20:9-19*

³³ «Ka mnaghunamna yu ta sana mahdihdi 6a: Mamu sana mndu ta ɣabaftá fwa inabiha ma vwhani. Ka ɣamtá tsi ma muhul. Ka laptá tsi ta ghurum ɣa ditsa yakwani. Ka baghatá tsi ta vli ɣa nzagata ka nghay§. Tahula tsa, ka fanamtá tsi ma dzvu ka haya ta gwal hva. Ka sli'afta tsi ka laghwi dista luwa.

³⁴ Magatá fitika daga yakwani, ka ghunafta tsi ta kwalvahani da tsa gwal hva ma tsa vwah ya, ɣa mutsanafta taŋ ta ɣani ma dagafta yakwa tsa inabi ya.

³⁵ Ama, ka valaftá tsa gwal hva tsa vwaha inabi ya ta tsa kwalvaha ya. Ka dgaptá həŋ nda dga ta sani ka dzata həŋ nda dza ta sani. Ka zlərtsatá həŋ nda zlərtsa ta sani.

³⁶ Ka ghunglaftá tsi ta sanlaha ma kwalvahani ka malaghuta mbsaka tsaha tanṭan ya. Ka maganatá tsa gwal hva tsa vwah ya ta hahəŋ guli manava ɣa tsahaya.

³⁷ Kdavaktani, ka ghunədanaptá tsi ta həŋ ta vərda ɣani ma zwaŋ nda mnay kazlay: Dza'a vlanvla həŋ ta glaku ta zwaŋa da kə'a.

³⁸ Na nghay tsa gwal hva fwa inabi ya ta lagha tsa zwaŋ ya, ka həŋ mataba taŋ mantsa: “Wana tsa mndu dza'a za həga ya kay. Sawa, ka dzata mu! Ʉa zay mu ta həgani,” ka həŋ.

³⁹ Ka valaftá həŋ tida. Ka tshidinjta di'ŋ nda tsa vwah ya, ka dzata.

⁴⁰ «Badu da sagħer tsa dani ma inabi ya ní, kinawu kə'a dza'a magay nda tsa gwal hva tsa

vwaha inabi ya na?» ka Yesu nda həŋ.

⁴¹ «Dza'a pslapsla ta tsa ghwadakha ya, ksanta a həŋ ka hidahida wa. Na klaftani ta tsa vwaha inabani ya ka fanamta ma dzvu ka haya ta sanlaha ma gwal hva. Na vlay tsahaya njani nda fitikani ta njani mataba dagata yakwa tsa fwa inabi ya,» ka həŋ.

⁴² Ka Yesu nda həŋ guli mantsa: «Ta walaŋ a kuni ta dzanjafta skwi vindaf lu ma defteri ra?

“Tsa pala wudidin gwal ba həga ya,
tsaya ta nuta ka vərda palaka tughwa həga.
Tsaya ná, Lazglafta ta dvaftá nzakwani mantsa.
Nda nza ka mazəmzəm ta wa ira amu*.”

⁴³ «Tsaya kəl yu ka mnay ḥa ghuni kazlay: Dza'a klaghukla lu ta ga mghama Lazglafta da kaghuni ḥa vlanjtá mndəra mnduha dza'a snanatá gwadani dīna kə'a ya.

⁴⁴ [Tsa mndu dza'a zləmbafta ta tsa pala ya, dza'a hurbə hurbə. Ala, ka tsa pala ya ta zləmbanaghatá mndu katsi, dza'a hu'anap hu'a[†] njərdək ta tsa mndu ya.]

⁴⁵ Na snanata la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la Farisa ta tsa mahdihda Yesu ya, ka graftá həŋ kazlay: Ta ghənja taŋ ta gwada tsi ta tsa gwada ya, kə'a.

⁴⁶ Ka zbə həŋ ta ksaftá Yesu. Ama ka zləŋaftá həŋ ta dəmga, kabga klafkla dəmga ta Yesu ka anabi.

22

*Mahdihdi ta ghənja kla makwa
Luk 14:15-24*

* ^{21:42} Ngha ta Zabura 118:22-23. † ^{21:44} Ngha ta Lukwa 20:18.

¹ Ka Yesu mnæglanatá hæj nda mahdihdi mantsa:

² «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mgham ta payaftá skwa zay ma klay zwanjani ta makwa.

³ Ka ghwanaftá tsi ta kwalvahani ña hagaktá gwal haganj tsi ña za tsa skwa zay ya, ama ka kwalaghuta tsahaya ta sagha.

⁴ Ka ghunglafta tsi ta sanlaha ma kwalvaha ña dza'a "mnanatá tsa gwal haganj tsi ya nda mnay kazlay: Ndananá ná, ndusa skway zay k'e'a. Pslapsla yu ta slaha da, nda rina fisika da nda uwasla nda uwasla, nda paya inda skwi, saghawasa da za skwa zay ma vla kla makwa," ka'a nda hæj.

⁵ Ndananj a tsa gwal haganj lu ya wa. Ta laghu ya da vvwahani, ta laghu ya da tsakalani,

⁶ ta valafta sanlaha ta tsa kwalvaha ya ka ganaptá iri ta hæj, ka pslatá hæj.

⁷ Ka kuzlanaftá tsi ta njufuf ta mgham, ka ghu-nadaptá tsi ta sludzihani zadfanatá ta tsa gwal ta pslatá tsa mnduha ya ka driñtá luwa tanj.

⁸ Tahula tsa, ka'a nda kwalvahani mantsa: "Wana nda paya skwa zaya kla makwa. Tsa gwal si haganj lu ya, ranj ta hæj a zay wa.

⁹ Lawala ta madædga tviha, ka hagakta kuni ta inda mndu dza'a guyunja kuni da na vla za skwa zay na," ka'a nda hæj.

¹⁰ Ka sli'aftha tsa kwalvahani ya ka laghwi ta tvi. Ka tsakaktá hæj ta inda mndu ya guyunj hæj. Nda ghwaðaka mnduha tani, nda ñerma mnduha tani, ka ndæghanaftá hæga ma tsa vla kla makwa ya.

¹¹ «Ka lamæ mgham da nghanaghata tsa gwal hagak lu ya. Ka nghanjata tsi ta sana mndu kul had

lguta kla makwa tida.

¹² Ka'a nda tsi mantsa: "Ari gra! Waka kagha sami da na hëga na kul had lguta kla makwa ta kagha na?" ka'a nda tsi. Sew, sna a tsa mndu ya ta skwi ña mnay wa.

¹³ Ka mgham nda kwalvahani mantsa: "Habafwa haba ta dzvuhanu nda sëlahani, ka klapta kuni ka wudidintu dzibil da grum, ka tawa tsi ta taw, ka hpada sli'injani* hada," ka'a.

¹⁴ Tsaya tama ná, dagala hagatani, ama ki'a yeya dagatani,» ka Yesu sganaghata.

Nda ra ka pla dzumna ña mgham Sezar ra?

Mak 12:13-17, Luk 20:20-26

¹⁵ Mbadaka la Farisa ka tskavata ka dzrafta ka hëj dza'a ksafta Yesu nda gwada dza'a sabi ma wani.

¹⁶ Ka ghunaftá hëj ta sanlaha ma duhwalha tanj kawadaga nda mnduha Hiridus slanaghatá Yesu. Bhadaghata tanj, ka hëj nda Yesu mantsa: «Mghama da, nda sna ñni kazlay: Ta mnay kagha ta kahwathwata kë'a. Skwi ta kumə Lazglafta ta magay mu ta tagħe kagha kahwathwata ña mnduha. Had kagha ta zlənja ira mndu wu, kabga gala a kagha nda gala ta mndu wa.

¹⁷ Mnajnamna ta ña għa ma ndanu. Nda ra re, ari ra a wa'a ka pla dzumna ña mgham Sezar na?» ka hëj.

¹⁸ Tsaw nda sna Yesu ta tsa ghwađaka ndana tanj ya. Ka'a nda hëj mantsa: «Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Kabgawu ta kəl kuni ka dzəgħha i'i na?

* **22:13** Ngha ta Mata 8:12.

¹⁹ Marihawa tsa kwa&bu ta k&el lu ka pla dzumna ya,» ka'a. Ka klanaktá lu ta tsa kwa&bu[†] ya.

²⁰ Ka'a nda h&ej mantsa: «&ja wa na fwatu nda hgu ta na kwa&bu na ná,» ka'a.

²¹ «&ja mgham Sezar ya,» ka h&ej. «Ka mantsa tsi ya ní, vlanjavla ta mgham Sezar ta ya ta nzakway ka &ja mgham Sezar. Vlanjavla guli ta Lazglafta ta ya nzakway ka &ja Lazglafta,» ka'a.

²² Snanja tan ta tsa gwada ya, ka ndermim h&ej nda ndermima. Ka zlanavatá h&ej ta Yesu ka laghwa tanj.

Gwada ta sli'agapta ma mtaku nda hafu

Mak 12:18-27, Luk 20:27-40

²³ Badu va tsaya, ka laghala Sadukiya, tsa gwal ta mnay kazlay: Had lu dza'a sli'agapta ma mtaku wu k&e'a ya slanaghata Yesu.

²⁴ Ka h&ej nda Yesu mantsa: «Mghama da, ka Musa na: "Ka mtumta mndu ta kul yatá tsi ta zwa&j katsi, klay zwa&jamani ta tsa wadgani ya ka markwa tanj &ja yanatani ta zivir ta tsa zwa&jamani ta mtuta[‡] ya," ka'a.

²⁵ Tsaw mamu sana mndu da ajni ndefáj zwanani. Ka klapftá mali ta marakw, ka mtuta tsi ta yana a lu ta zwa&j wa. Ka wunanaghata sag&ejani ta tsa marakw ya.

²⁶ Ka mtutá tsa mahisa zwa&j ya guli, ya a ta zwa&j wa. Ka klapfta ma hk&en, ha ka klapfta mandefáj, had ya ta yatá zwa&j ma h&ej nda tsi wa.

²⁷ Tahula rwuta tanj demdem, ka mtuta tsa marakw ya guli.

[†] **22:19** Ngha ta Mata 20:2. [‡] **22:24** Ngha ta Zlrafta 38:8, nda Vrafta ta Zlahu 25:5-6.

²⁸ Badu sli'agapta dza'a sli'agapta gwal nda rwa ma mtaku nda hafu ní, wati dza'a nzakway ka zə'ala tsa marakw ya mataba tsa zwaniha ndəfāj ya, ya wya klukla həj demdem ka marakw na?» ka həj.

²⁹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta nanay kuni ta ghənja ghuni, kabga sna a kuni ta skwi nda vindma defteri nda ghuğa wa. Sna a kuni guli ta mbrakwa Lazglafta wa.

³⁰ Badu sli'agapta dza'a sli'agapta lu ma mtaku ná, had lu dza'a kləgəltá vgħa ḥa nzakway ka marakw nda zə'al wa. Dza'a nzakway lu ta nzaku tavata Lazglafta manda duhwalha Lazglafta.

³¹ Gwadha ta ghənja sli'agapta ma mtaku ná, ta dzañaf a kuni ma defteri ta tsa gwada Lazglafta ta manay kazlay:

³² I'i Lazglafta Abraham, i'i Lazglafta Izak, i'i Lazglafta Yakubu Š kə'a ya ra? Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wu, Lazglafta gwal nda hafu ya,» ka'a.

³³ Snañta mnduha ta tsa tagħha skwani ya, ka ndərmim həj nda ndərmima katakata.

Wati mali mataba zlahuha na?

Mak 12:28-34, Luk 10:25-28

³⁴ Na snañta la Farisa kazlay: Hanafha Yesu ta wi ta la Sadukiya kə'a, ka tskavatá həj.

³⁵ Lagħa sani mataba taŋ ta nzakway ka mndu ta tagħha zlalu ḥa mnduha, ka kuma tsanamtá matsavada ta Yesu. Ka'a nda tsi mantsa:

³⁶ «Mghama da! Wati mali mataba zlahuha na?» ka'a nda tsi.

³⁷ Ka Yesu nda tsi mantsa: «“Dvudva ta Mgham Lazglafta gha nda hyahya ηudufa gha, nda inda hafa gha, nda inda ndana* gha.”

³⁸ Tsahaya mali mida, tsahaya tañtaña zlalu guli.

³⁹ Mamu mahisani manda tsaya guli: “Dvudva ta sl̄vda gha manda va ghə̄ja gha[†] kə’ a.

⁴⁰ Inda zlaha Musa, nda inda skwi ta tagħe la anabi ná, ta tsa zlahuha[‡] his ya sladafta hə̄j,» ka’ a.

*Daway ta ghə̄ja i Kristi nda Dawuda
Mak 12:35-37, Luk 20:41-44*

⁴¹ Mbaðaka la Farisa ka tskavata hada tavata Yesu. Ka Yesu nda hə̄j mantsa:

⁴² «Kinawu ka kaghuni ta ndanay ta ghə̄ja Kristi na? Zwaña wa ya na?» ka’ a. «Zivra Dawuda ya,» ka hə̄j nda tsi.

⁴³ Ka Yesu nda hə̄j guli mantsa: «Waka Dawuda mnay nda ma mbrakwa Sulkum nda għuġa ka-zlay: Mgham kə’ a 6a? Ya wya ka Dawuda na:

⁴⁴ “Ka Mgham nda Mghama da na:
Sawi nzata nda ga zegħwa da,
ha ka nanafta da ta għumaha għa ka skwa ta dinjlay
səla għa[§]”, ka’ a.

⁴⁵ «Ka si “Mghama da”, ka Dawuda ta hgay ja ní, waka Kristi dza’ a nzakway ka zivrani tama?» ka’ a.

⁴⁶ Trid, traptra dər wa ta zlghanaftá wi. Daga badu tsa, had mndu ta walglantaw fawwawtaw vli da tsi wa.

* ^{22:37} Ngha ta Vrafta ta Zlalu 6:5. † ^{22:39} Ngha ta Zlalu 19:18.

‡ ^{22:40} Ngha ta 7:12. § ^{22:44} Ngha ta Zabura 110:1.

23

*Nzakwa la mali ta ghəja dina la Yahuda
Mak 12:38-39, Luk 11:43,46, 20:45-46*

¹ Tahula tsa, ka Yesu nda dəmga nda ya nda duhwalhani tani mantsa:

² «Dzañanagháta gwal tagha zlahu, nda la Farisa na tsislánaptá zlaha Musa ta mnduha.

³ Tsaya tama ná, nda ra ka snanata ghuni ta həj, ka magay ghuni ta inda skwi ta mnaghunata həj. Nziya nza tsi ná, yaha kuni da magay manda ya ta magə hahəj, kabga haħħahəj ta magay manda va ya ta mnata həj wa.

⁴ Ta hbafhba həj ta huzla ndəgaku ka fanagháta mnduha, ama va a hahəj ta kṣaṇta dər nda wa ndəfiña dzva taŋ wa.

⁵ Inda slna ta magə həj ná, ta magay həj ḥa nghay wa ira mnduha. Mantsa ya ná, bərzləzla ka hahəj ta mbagħaftá ḥa taŋ ayaha ta funta ta wa bizlbizla kuma, nda ya ta dzvu. Zutut ka həj ta zlañtā dzva lguta* taŋ.

⁶ Vli nda paya ta kəma ḥa taŋ ta zbay ḥa nzakwa taŋ ma fitika za skwa zay ta badawa. Vli nda paya ta kəma guli ta zbə həj ḥa nzakwa taŋ ma həga tagħha skwa la Yahuda.

⁷ Ta kumay həj ta ganaghata mnduha ta zgu ta həj ma vla tsakata vgha mnduha, ka hga həj ka “maləm.”

⁸ Ama kaghuni ya, ma dvaf kuni ta hga kaghuni ka maləm. Turtuktuk Maləma ghuni. Kaghuni ná, la zwanama kuni.

* ^{23:5} Ngha ta Mbsak 15:38-41.

9 Ma hgə kuni ta mnda səla ta ghəṇja hadik ka “Da” kabga turtuktuk Da ghuni ta nzakway ta luwa.

10 Ma dvaf kuni ta hga kaghuni ka “mali,” kabga turtuktuk Mala ghuni ta nzakway ka Kristi.

11 Ka kwalva ghuni ká mali mataba ghuni nzakway.

12 Inda mndu ta kapanraftá ghəṇjani ná, dza’ a dzaganadza lu. Inda mndu ta hanaganatá ghəṇjani guli ná, dza’ a kapanafkapa lu,» ka’ a.

*Daṇwa ḥa gwal tagha zlahu nda la Farisa
Mak 12:40, Luk 11:39-52, 20:45-47*

13 «Daṇwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Mbada ka kuni ka hanraftá tgha ga mghama Lazglafta ta mnduha. Lamə a vərda kaghuni wu, zlanaj a kuni ta tvi ta gwal ta kuma lami guli wa.

14 «Daṇwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Kaghuni ta hlugudunjá skwa mi’ a wadgu. Ka va slrixtá maga du’ a ḥa nghay wa ira mnduha. Tsaya tama dza’ a kəl lu ka tsaghunagħatá guma ka malaghutá mbraku†.

15 «Daṇwa ḥa ghuni gwal tagha zlahu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Ta wawaku kuni ka ra vli ta drəf nda ya ta hadik ḥa mutsaftá dər mndu turtuk ḥa da dina ghuni. Ka mutsafta kuni, ḥa ninja ghuni ka mnda nzakway ma duda vu ka malaghutá ḥa ghuni mantsa ya mantsa ya his.

† 23:14 Ngha ta Markus 12:40.

16 «Dañwa ḥa ghuni gwal nda ghulpa ta kla gwal nda ghulpa. Ka kuni ta mnay tazlay na: “Ka wadawada mndu ta wadu nda hēga Lazglafta ná, bla a tsaya wa. Ama ka wadawada mndu ta wadu nda dasu ma hēga Lazglafta katsi ná, nda nza tkwe’ ka magatani ta skwi wada tsi ḥa magay ya, ka kuni.”

17 La rghaha, gwal nda ghulpa! Wati mali mida? Mal dasu re, ari mal hēga Lazglafta ta nanaftá dasu ka skwi nda għuha ya a ka na?

18 Ka kuni guli ná, “ka wadawada mndu ta wadu nda gwir ná, bla a tsaya wa. Ama ka wadawada mndu ta wadu nda skwi ya vlañ tsi ta Lazglafta ta gwir ná, nda nza tkwe’ ka magatani ta tsa skwi wada tsi ḥa magay ya,” ka kuni.

19 Ghulpata mnduha! Wati mali mida. Skwi ya kəl lu ka mbəħata nda tsi re, ari gwir ta nanaftá skwa mbəħu ka skwi nda għuha ya a ná?

20 Wya tsi, mndu ta wada ta wadu nda gwir ná, wadawada ta wađu nda skwi tida tani.

21 Mndu ta wada ta wadu nda hēga Lazglafta ná, wadawada ta wadu nda Lazglafta ta nzaku mida ya tani.

22 Mndu ta wada ta wadu nda luwa ná, wadawada ta wadu nda dughurukwa nzakwa Lazglafta, nda Lazglafta ta nzaku[‡] tida ya tani.

23 «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħha zlahu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Ta ḥava ja kuni ka vla zaka niċali§, ka zlunjtá mali ma skwi ma zlahu ta nzakway ka nzaku tħukwa, nda maga zdaku, nda nzaku ka ḥerma.

‡ **23:22** Ngha ta Isaya 66:1, nda Mata 5:34. § **23:23** Ngha ta Zlalu 27:30, nda Vrafta ta Zlalu 14:22.

Tsahaya skwi ma ḥa magay nda kwal kul zanaptá sanlaha ma skwiha.

²⁴ Gwal ta kla gwal nda ghulpa kuni! Ta dīzapdīza kuni ta imi ḥa klijta miyauŋ mida, ka laghwa ghuni da ndutá ḥalibwa.

²⁵ «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħha zlahu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Hula leghwa ta sa imi nda hliba ḥa ghuni ta lagħwi da mbażiġta, ama ma huđani, nda ndeħha nda skwa ghala ghuni nda ya nda skwiha zla' uwa kuni.

²⁶ La Farisa ghulpata mn̄duha! Tiñel ma ka kuni għu biżżejt huda leghwa nda hliba, kada nzakwa hulani nda għuċċa.

²⁷ «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħha zlahu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Manda kulu bap lu ka ḥusliż nzakwa ghuni. Ká ka nda dinakwani nda ta hulani, ama nda ma huđani ná, tskata ghudzifa gwal nda rwa, nda ya nda rwata ḥedak yeya mida.

²⁸ Manda va tsaya kaghuni guli. Ta nghadagħatá mn̄duha ta kaghuni ná, manda skwi tħukwa nzakwa ghuni. Ama ta ghərja madgwirmadgwir, nda kwal kul sna gwada da Lazgħlafta yeya ma kaghuni.

²⁹ «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħha zlahu ḥa mn-duha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Ta baba kulu kuni ḥa la anabi, ta pgha rka kuni ta kula gwal ta snanatá gwada Lazgħlafta.

³⁰ Ka kuni ta mnay ná, “ka má si mamu ajeni ta fitika dzidzīha ḥni ná, ma gwafta ajeni ta wi nda həej ka pslatá la anabi wu, ka kuni.”

³¹ Ma tsa mnay ta mnə kuni mantsa ya ná, mara ġmara kuni kazlay: Zivra tsa gwal ta

Mata 23:32

civ

Mata 23:38

zadhanatá la anabi ya kuni kə'a.

³² Dina tsa, lawa ta kəma ta kəma nda maga tsa
ghwadaka slna zlraf dzidzíha ghuni ya!

³³ Nahadikha! Mndəra la mpuha! Had wa
ghuni ḥa ndapta ma tsa guma nda vu ya wa.

³⁴ Tsaya tama ná, dza'a ghunaghunafghuna yu
ta la anabi, nda gwal nda difil da həj, nda gwal
tagha zlahu. Dza'a pslata nda psla kuni ta sanlaha,
dza'a zlenjafta nda zləja kuni ta sanlaha, dza'a
sləvapta nda sləva kuni ta sanlaha ma həga tagha
skwa ghuni, dza'a zbiñzba kuni ta həj ma inda
luwaha, ka giri ḥa tanj.

³⁵ Tsaya tama, ta ghəjja ghuni dza'a vrafta usa
gwal tðukwa psla kuni. Zlrafta ta Abel mndu
tðukwa, ha ka sagha ta dzata dza kuni ta Zakari
zwañja Baraki, ya dza lu ma takataka vli nda għuba
ma həga Lazgħafta nda gwir* ya.

³⁶ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a
vrafta ta ghəjja gwal ta na fitik na inda tsaya,» ka'a.

Gwada Yesu ta ghəjja Ursalima

Luk 13:34-35

³⁷ «Aya Ursalima! Aya Ursalima! Kagħha ta pslatá
la anabi, kagħha ta pslata nda pala ta għal għu-
nadaghħaqha Lazgħafta. Nda kfa fitika zbañta da
ta tskanatá zwana għa manda mana għatalakw ta
tskanatá nduđukhani ma zlambakhani ya, ama ka
kwalaghuta kuni.

³⁸ Ndana tama, zlagħunajzla lu ta həga ghuni ka
kufik†.

* **23:35** Ngha ta Zlrafta 4:8, nda 2 Krunik 24:20-22. † **23:38** Ngha
ta Irmiya 22:5.

³⁹ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had kuni dza'a nghəgħlañtā i'i wa, ha ɳa mnay ghuni dazlay kazlay: Tfawwi ta ghəjja mndu ta sagħha ma hga Mgham‡ Lazgħafta kə'a,» ka'a.

24

Gwada ta ghəjja tasiġtā həga Lazgħafta

Mak 13:1-2, Luk 21:5-6

¹ Mbada Yesu ka sabi ma həga Lazgħafta, ka sli'i. Ka lagħha duħwalhani tavatani ɳa maranata batá həga Lazgħafta.

² Ka Yesu nda həej mantsa: «Nda ngha kuni ta inda ya nzakwani ya ki'e? Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a tasiġtasa lu ta indani demdem. Had nzugwatá pala sani ta sani, dza'a pdata wa,» ka'a.

Ma kċaku kċakwa ghəjja hadik ka sagħha

Mak 13:3-13, Luk 21:7-19

³ Ka sli'aftá Yesu ka lagħwi nzata ta għwá Zaytunej. Ka lagħha duħwalhani slanaghata. Ka nzata həej nda ghəjja taŋ kawadaga nda tsi. Ka dawayjtā həej da tsi: «Mnaejn amma ka yawu dza'a magakwa tsa skwi ya. Kinawu ka ɳni dza'a snanġtā fitik dza'a kəl ka ka sagħha, nda fitika kċakwa ghəjja hadik na?» ka həej.

⁴ Ka Yesu nda həej mantsa: «Dasuwa ka kuni, yaha lu da nanaghħunafta.

⁵ Wya nda ndəgħha mnduha dza'a klafta hga da ka sagħha: “I’i Kristi,” ka həej dza’azlay ɳa nanaghħata taŋ ta ndəghħata mnduha.

‡ **23:39** Ngha ta Zabura 118:26.

6 Dza'a nda sna kuni ta gwada ta vulu ma vliha ndusa ndusa nda ya ma vliha di'inj di'inj. Dasuwa ka kuni, yaha ɻjudufa ghuni tdu, kabga nda nza tkwe' ka magakwa inda tsa skwiha ya. Ama tsaya a kdakwa ghənja hadik wa.

7 Dza'a vulay sana luwa ta vulu nda sana luwa. Dza'a vulay sana mgham ta vulu nda sana mgham. Dza'a slasla maya ma sana vliha. Dza'a gigdavafgigda hadik.

8 Inda tsa skwiha dza'a magaku ya ná, dza'a nzakway manda zlrakwa 6asa yaku.

Skwi dza'a slanaghata duhwalha Yesu

Mak 13:14-23, Luk 21:20-24

9 «Dza'a vlavla lu ta kaghuni ma dzvu ɻja mn-duha, ɻja gagħunaptá iri. Dza'a pslapsla lu ta kaghuni guli. Dza'a husaŋhusa kuni ta inda mndəra mnduha ta ghənja hadik kabga gwada ta i'i.

10 Ta ghənja tsaya tama, nda ndəgħha gwal dza'a zlanavatá zlghay nda ɻjudufa taŋ. Dza'a skwap-skwa sani ta sani, ta husaŋtā sani ta sani.

11 Nda ndəgħha għwadaka anabiha dza'a sagħa ɻja nanaghata taŋ ta ndəgħata mnduha guli.

12 Ta dza'a sgaku nda sga maga għwadaka skwi, dza'a vyaku nda vya dvu ma ɻjudufa ndəgħata sanlaha ma għwal zlghay nda ɻjuduf.

13 Ama mndu ta su'afha ha ka lagħha ta kdavaktani, dza'a mbaku.

14 Dza'a mnay lu ɻja mnduha ta ghənja hadik demdem ta tsa Lfida Gwada ta ghənja ga mghama Lazgħa ta, ɻja snajta għwal kul snajtā Lazgħa. Tahula tsaya tama, ɻja sagħha fitika gwada ta kdakwa ghənja hadik.

Dza'a ghuyay mnduha ta dajwa

Mak 13:14-23, Luk 21:20-24

¹⁵ «Tsaya tama, ka nda ngha kuni ta sana “ghwadaka manzakdaway ta vla mbida” manda ya mnə anabi Daniyel*, fa lu ma vli nda ghuþa ya, dina ka snañta mndu ta dzañjay.

¹⁶ «Ma tsa fitik ya, ka hwaya gwal ta hadika Zudiya ta hwaya ta ghwá.

¹⁷ Ka ta ghənja həga nda dədəma mndu, yaha ləglami nda ma həga da hla huzla mida, ka hwaya tsi ta hwaya.

¹⁸ Ka ma vwah mndu, yaha da vrəgəlta dzagħa da hla lguthani.

¹⁹ Dañwa tañ ɳa mi'aha nda hudi nda ya nda mi'aha nda zwañ ta ghuva tañ ma tsa fitik ya.

²⁰ Ka ndəba kuni ta dzvu yaha tsa fitika hwaya ghuni ya da nzakway ma fitika mazlam, nda ya baðu sabat,

²¹ kabga dagala ghuya dajwa dza'a slaku ma tsa fitik ya. Ta walaj a mndərga ghuya dajwa manda tsaya ta slata ka yawu fata ghənja hadik wa. Had mndəra tsaya dza'a sləglata[†] guli wa.

²² Ka má had ka Lazglafta ta htanaktá tsa fitik ya wu, ma had mndu dza'a ndapta wa. Ama kabga gwal ya zabap tsi, ka htanaktá tsi ta tsa fitik ya.

²³ «Ka ka mndu nda kaghuni mantsa: “A’! Wana Kristi hadna.” “A’! Wa a hada a,” ka’á ná, yaha kuni da tsu’afsta.

²⁴ Ya dza'a sli'agagħasli'a għwadaka krista nda għwadaka anabiha, ɳa magay tañ ta skwa mandərmimiha nda mazəmzəmha katakata ɳa

* ^{24:15} Ngha ta Daniyel 9:27 nda 11:31 nda 12:11. † ^{24:21} Ngha ta Daniyel 12:1.

nana mndu, ka ta magaku tsi, nda gwal d̄agap Lazglafta tani.

²⁵ Wya mnaghunamna yu ta tseke'luwa.

²⁶ «Ka ka lu nda kaghuni mantsa: “A’! Wa a Kristi ta wa mtak kə’ā,” yaha kuni da dza’ā. “A’! Wana difaghuta hadna kə’ā,” yaha kuni da zlghafta.

²⁷ Sagha dza’ā sagha Zwaṇa mndu ná, dza’ā sagha manda wudakwa luwa nda ma mndəra luwa, ka ranaftá vli kutsuk ma mndəra luwa ya, dza’ā nzakwa tsi.

²⁸ Ma vli dər ga mbla skwi ya ná, hada dza’ā tska gugzlm ta vgha.

Dza’ā vragavra Zwaṇa mndu

Mak 13:24-27, Luk 21:25-28

²⁹ «Gi tahula fitika tsa ghuya dənja ya, gi t̄fik dza’ā nzata fitik, haſ tili dza’ā tsuwadakgəltá vli wu, dza’ā rkaga rka tekwatsa ta luwa, dza’ā gigdavafgigda[‡] skwiha nda mbra nda mbra ta luwa.

³⁰ Ma tsaya tama dza’ā ngħa lu ta saha zwaṇa mndu ta luwa nja wahay mnduha ta għenja haſik ka wahu, nja nghay taŋ ta Zwaṇa mndu ta saha ta luwa ma ghwayak nda inda mbrakwani, nda inda glakwani§.

³¹ Na ghunaftani ta duhwalha Lazglafta nja vyata taŋ ta duli ta taw katakata, nja tsakakta taŋ ta gwal ya d̄agap tsi ta sl̄erpa luwa fwad, sli'aftani ta mndəra luwa dikw dista luwa*..»

[‡] **24:29** Ngha ta Isaya 13:10, nda 34:4, Izekiyel 32:7, Yuwel 2:10, 3:4.

[§] **24:30** Ngha ta Daniyel 7:13. * **24:31** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 30:4, Zakari 2:10, Nehemi 1:9.

*Tagħha skwi ta ghənja ghuraf
Mak 13:28-31, Luk 21:29-33*

³² «Mamu skwi ɳa tagħay ghuni ma nzakwa għuraf. Ka nda sta ghuraf ta dakkudaku sluhwa tida katsi, nda sna kuni kazlay: Ndusa duwiż tama kə'a.

³³ Manda va tsaya guli ná, ka nda ngha kuni ta inda tsa skwiha ya, grafwa gra kazlay: Ndusa Zwaṇja mndu, manda skwi ta watgħa nzakwani kə'a.

³⁴ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ta sagħha tsa skwiha ya ná, rwuta a na mnduha ta na fitik na demdem wa.

³⁵ Dza'a lula luwa nda hadik, ama gwadha da ná, walajta a ta luta wa.»

*Nzawanza hzlejha
Mak 13:32-37, Luk 17:26-30,34-36*

³⁶ «Tsa gwadha ta ghənja fitik ya dza'a magaku tsa skwiha ya, nda ya ka ta wati luwa tsi ya ná, had mndu nda sna wa. Dər duhwalha Lazgħlafta, dər Zwaṇj, sna a wa. Da turtukwani yeyha nda sna.

³⁷ Ma tsa fitik dza'a sagħha Zwaṇja mndu ya ná, manda va skwi ta luta ma fitika Nuhu ya dza'a magakwa tsi.

³⁸ Manda va ya ma tsa fitik ma kċċaku tsa ima mabuđbuđ ya dza'a nzakwa tsi, lagħula mnduha da hamtā ghənji ma za skwi, nda ya ma sasaku. Lagħula hənji da hamtā ghənji ma kla makwa, nda valanġtā kwagħha taŋ ɳa zə'al, ha ka sagħha fitik kəl Nuhu ka lamex da kwambalu[†].

† 24:38 Ngħa ta Zlraffa 6:9—7:6.

39 Had sana skwi ndanaŋ həŋ wu, ha ka sagha ima mabubud hlaghata həŋ demdem‡. Bađu tsa fitik dza'a sagha Zwaŋa mndu ya ná, manda va tsaya dza'a magakwa tsi.

40 Ma tsa fitik ya, ta maga slna mnduha his ma vwah, nja klanaghutá sani ka zlanavata sani.

41 Mi'aha his ta hu'u ta buna, nja klanaghuta sani ka zlanavata sani.

42 Ka si mantsa tsi, nzawanza hzleŋa, kabga sna a kuni ta tsa fitik dza'a kəl mghama ghuni ka sagha ya wa.

43 Wya skwi dina nja snajta ghuni: Ka má nda sna danjahəga ta fitik má dza'a lamə ghali da həgani ná, má dza'a nzanza hzleŋa, má zlanata a ta ghali ka lamani da həgani wa.

44 Tsaya tama ná, nzawanza kaghuni guli nda payatá vgha, kabga ma tsa fitik kul faftá kuni ta ghəŋ ya, dza'a sagha Zwaŋa mndu.

Njermá kwalva ya nda hidá

Luk 12:41-48

45 «Wa na njermá kwalva nda hidá fanam danjahəgani ma dzvu ta inda gwal ksanata slna, nja nghaptani ka həŋ ka dgayni ta skwa zay nja tanj nda fitikani na na?

46 Rfu nja tsa kwalva dza'a sagha danjahəgani slanaghata ta magaymagay ta tsa slna ya.

47 Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a fanamfa danjahəgani ta inda gadghəlani ma dzvu.

48 Ala, ka ghwasaka kwalva tsi, “saghata a danjahəga da misimmisim wu” ka'a dza'azlay ma ghəŋjani,

‡ **24:39** Ngha ta Zlraffa 7:7-24.

⁴⁹ ḥa lintani ta psla grahani ta ksə həj slna ka skwa turtuk. ḥa laghwani zazakwani, ka sasakwani kawadaga nda gwal ghwayaku.

⁵⁰ Nda sagha dañahəgani slanaghata dluuk ma fitik kul faftá tsi ta ghəj, nda ya ka ta wati luwa tsi, sna a wa.

⁵¹ Dza'a ḫgapdga dañahəgani, ḥa tsanaghata ni ta guma kawadaga nda la ghwađak, ḥa taway tsa kwalva ya ta taw, ka hpada sli'iñani§ hada,» ka'a.

25

Gwada ta ghəjja ku'aha ghwan

¹ «Ma tsa fitik ya, dza'a gray lu ta ga mghama Lazglafta nda sana ku'aha ghwan̄ ta klaftá pitirla tan̄ ka dza'a da gəma zwañja midzi.

² Mataba tan̄, hutaf gwal kul hidaku, hutaf gwal nda hid̄a.

³ Ta klafta tsa ku'aha kul hidaku ya ta pitirla tan̄ ná, tana a həj ta rdi ḥa sgay da tsa pitirla tan̄ ya wa.

⁴ Ama tsa ku'aha nda hid̄a ya, tana'atá hahəj ta rdi ma hwarak ḥa sgay da ḥa tan̄.

⁵ Ka gərdatá zwañja midzi ka sagha misimmisim. Ka zuñur hani ta həj, ka pslatá hani ta həj demdem.

⁶ «Ma takala tama, ka gugudatá lu: "Wa'a zwañja midzi kay ta sagha! Lawala da gmay," ka lu.

⁷ Ka sli'avatá tsa ku'aha ya demdem ta hani, ka sganaghata vu ma pitirla tan̄.

⁸ Ka tsa ku'aha kul hidaku ya nda tsaha nda hid̄a ya mantsa: "Tañnafwata ta na rda ghuni na, wana na ḥa ḥni ma pitirla na ta mtaku," ka həj.

§ **24:51** Ngha ta Mata 8:12.

9 Ka tsaha nda hiða ya mantsa: “Kay! Slaghwa a ka dgay mu wa, lawala da gwal ta dzawapta, ka skwakta kuni ta ña ghuni,” ka həñ.

10 Ta laghu hahəñ da skwa rdi ya ná, ta 6hagaghatá zwaŋa midzi. Ka lamə tsaha nda hba vgha tanj ya kawadaga nda tsi da həga kla makwa, ka hawutá lu ta tgha.

11 Bats nzda tama, ka vraktá tsa ku’aha ya. Ka həñ mantsa: “Mghama da, mghama da! Gu-nañnaguna ta watgha,” ka həñ.

12 Ka’ a nda həñ mantsa: “Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, sna a yu ta kaghuni wu,”» ka’ a.

13 Ka Yesu sganaghata mantsa: «Nzawanza hzleñja, kabga sna a kuni ta tsa fitik ya, ka ta wati luwa tsi wu,» ka’ a.

Gwada Yesu ta ghəñja kwalvaha hkən

Luk 19:11-27

14 «Manda va tsaya ná, dza’ a gray lu ta ga mghama Lazglafta nda sana mndu ma sli’ani dista luwa, ka hagaftá tsi ta kwalvahani, ka dganaftá tsi ta gadghəlani ta həñ ma dzvu.

15 Ka klaftá tsi ta talanj* hutaf, ka vlanjtá sani. His kə’ a kлаfta ka vlanjtá sani. Pal kə’ a kлаfta guli ka vlanjtá mahkənani. Taþta mbrakwa tanj kə’ a dganaftá həñ. Ka sli’ aftá tsi ka laghwi.

16 Ka gi sli’ afta tsa ta zlghaftá talanj hutaf ya da tsakala nda tsi, ka zanaghatá tsi ta ndeli ka talanj hutaf guli.

17 Ka sli’ aftá tsa ta zlghaftá talanj his ya guli ka laghwi da tsakala, ka zanaghatá tsi ta ndeli ka talanj his guli.

* **25:15** Talanj: Tsaya tsedi ta klaftá zlibi hutaf.

18 Tsa ta zlghaftá talan̄ turtuk ya, ka laghu tsi da lapta għurum ma hadik, ka difanatá tsa tseda danjahēgani ya.

19 «Nzċavanzda lu katakata tama, ka vraktá danjahēga tsa kwalvaha ya dzagħha. Ka daw tsi da həej ta skwi maga həej nda tsa tsedani ya.

20 Ka lagħa tsa ta zlghafta talan̄ hutaf ya, ka kladanaghata nda talan̄ hutaf guli. Ka'a mantsa: "Mghama da, talan̄ hutaf vliha ka, wana zanaghata yu ta ndeli ka talan̄ hutaf guli," ka'a.

21 Ka danjahēgani nda tsi mantsa: "Dina tsa, ɻerma kwalva ka! Manda va tsa nzakwa għa ka ɻerma mndu ma skwi kwitikw ya, ta vlagħavla yu ta skwi dagala. Saghħusa għa da rfu kawadaga nda i'i," ka'a.

22 Ka lagħa tsa ta zlghaftá talan̄ his ya guli, ka kladanaghata nda sana talan̄ his. Ka'a mantsa: "Mghama da, talan̄ his vliha ka, wana zanaghata yu ta ndeli ka talan̄ his guli," ka'a.

23 Ka danjahēgani nda tsi mantsa: "Dina tsa, ɻerma kwalva ka. Manda va tsa nzakwa għa ka ɻermani ma skwi kwitikw ya, ta vlagħavla yu ta skwi dagala guli. Saghħusa għa da rfu kawadaga nda i'i," ka'a.

24 Tahula tsa, ka lagħa tsa ta zlghafta talan̄ turtuk ya guli. Ka'a mantsa: "Mghama da, nda sna yu kazlay: Nda bla gwada ta kagħha kə'a. Ta tskay ka ta skwi ta vwah ma vli kul sləgadata ka. Ta hlax ka guli ta skwi ma vli kul vihanjtā ka.

25 Ka zlənjaftá yu ta zlən, ka lagħu yu da difanatá tsa talaña għa ya ma hadik. Wana tsi, kla ta skwa għa," ka'a.

26 Ka danjahēgani nda tsi mantsa: "Kagħha ná,

ghwaðaka kwalva ka, yadi. Ka si nda sna ka kazlay: Ta tskay yu ta skwi ta vwah ma vli kul sləgadatá yu, ta hlay yu ta skwi ma vli kul vihanjtá yu kə'a ya ní,

²⁷ má fafa ka ta tsa tseda da ya ma bañki[†], ma na vragaghata da na ná, má saghassa yu da kla skwa da nda imi ta ghənjanı.

²⁸ Kləgadanaghwakla ta tsa talan̄ ya, ka gwana-vata kuni ta tsa nda talan̄ ghwanj ya,” ka’ a.

²⁹ «Mantsa ya ná, ḥja mndu mamu tsi da tsi, ta sganaghata lu ta skwi ḥja nzakwani dagala da tsi. Ama mndu ya kul hað tsi da tsi ya, kləgadanaghutá va tsa kwitikwatani da tsi ya.

³⁰ Klafwa kla ta tsa ghwadaka kwalva ya ka wudidiñta kuni dzibil da grum, ka dza’ a tsi taw, ka hpada tsi ta sli’iñani[‡] hada,» ka’ a.

Dza’ a sasa Zwañja mndu da tsa guma

³¹ «Badu sagha dza’ a sagha Zwañja mndu ma glakwani kawadaga nda inda duhwalha Lazglafka ná, dza’ a nzafnza ta dughurukwa glakwani.

³² Dza’ a tskanatska lu ta inda mndəra mnduha ta ghənja hadik ta kəmanı, ḥja dganatani ta sanlaha nda sanlaha manda ya ta dganata mnda ngha rini ta tuwak nda gu ya.

³³ Na pghatani ta tuwak nda ga zeghwani, pghaha ta gu nda ga zlabani.

³⁴ Ka mgham dza’azlay nda tsaha nda ga zeghwani ya mantsa: “Saghawasa, kaghuni gwal tfanagħha Da da ta wi ya. Tsu’awa tsu’ a, ta za

[†] **25:27** Bañki: Tsaya vla pgha tseda mnduha ma luwa. [‡] **25:30** Ngha ta Mata 8:12.

mgham ya payaghunaf Lazglafta daga ma zlrafta ghənja hadik ya.

³⁵ Ma fitika dzay maya ta i'i, vlihavla kuni ta skwa zay. Ma fitika dzay ndala ta i'i, tidiftá kuni ta imi ɳa say. Nzanza yu ka matbay, ka tsu'aftá kuni ta i'i.

³⁶ Ma nzakwa da ka fərdi'u, sudidiva suða kuni ta lgut. Ma nzakwa da kul dughwanaku, ng-hapngha kuni ka i'i. Ma nzakwa da ma gamak, nghanighangha kuni," ka'a.

³⁷ Ka tsa gwal ta snatá gwada Lazglafta ya dza'azlay mantsa: "Yawu nghanṭa ɳni ta kagħha ta dżə̄ maya, ka vlagħatá ɳni ta skwa zay? Yawu nghanṭa ɳni ta kagħha ta dżə̄ ndala, ka tagħaftá ɳni ta imi ɳa say?

³⁸ Yawu nghanṭa ɳni ta kagħha ka matbay, ka tsu'aftá ɳni ta kagħha? Yawu nghanṭa ɳni ta kagħha ka fərdi'u ka sudavagħatá ɳni ta lgut?

³⁹ Yawu nghanṭa ɳni ta kagħha kul dughwanaku? Yawu nghanṭa ɳni ta kagħha ma gamak ka lagħa ɳni nghaghata?" ka hənej

⁴⁰ Ka Mgham dza'azlay mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, inda fitik ya maga kuni ta tsa skwiha ya ɳa zwanama da gwal ya nda hta katakata ya ná, magħiġatá i'i kuni nda tsa."

⁴¹ «Tahula tsa, ka'a dza'azlay nda tsa gwal nda ga zlaġani ya mantsa: "Laghwala tavata i'i, kaghuni gwal ksi'af Lazglafta. Lawala da həga vu ya ɳa kdekedzen, payaflu ɳai halaway nda duhwalhani.

⁴² Ma fitika dzay maya ta i'i, vliha a kuni ta skwa zay wa. Ma fitika dzay ndala ta i'i, tidif a kuni ta imi ɳa say wa.

⁴³ Nzanza yu ka matbay, tsu'af a kuni ta i'i wa. Ma nzakwa da ka fərdi'u, sudidiva a kuni ta lgut wa. Ma nzakwa da kul dughwanaku nda ya ma nzakwa da ma gamak guli, nghadigha a kuni wu," ka'a.

⁴⁴ Ka həj dza'azlay guli na: "Mghama da, yawu nghan̄ta ɻni ta kagha ta dzə maya? Yawu nghan̄ta ɻni ta kagha ta dzə ndala? Yawu nzata ka ka matbay? Yawu nghan̄ta ɻni ta kagha ka fərdi'u? Yawu nghan̄ta ɻni ta kagha kul dughwanaku? Yawu nghan̄ta ɻni ta kagha ma gamak kul kataghata ɻni na?" ka həj.

⁴⁵ Ka Mgham dza'azlay nda həj mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda fitik ya kul maganatá kuni ta tsa skwiha ya ɻa gwal ya nda hta katakata ya, ɻa da kwalaghuta kuni ta magay nda tsaya."

⁴⁶ Na sli'a tsaha ya da vla ghuya dañwa ɻa kdekdezəj, ta sli'i gwal ta snatá gwada Lazglafta da vla hafu ɻa kdekdezəj§ guli,» ka'a.

26

Dzrawi ɻa dzatá Yesu

Mak 14:1-2, Luk 22:1-2, Yuh 11:45-53

¹ Manda kdfiñta Yesu ta inda tsa gwaðaha ya, ka'a nda duhwalhani mantsa:

² «Nda sna kuni kazlay: Ta his fitik ka skala Pak kə'a, ɻa vlatá Zwañja mndu ɻa zləñta,» ka'a.

³ Ka tskavatá la mali ta ghəña gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda la galata mndu mataba mnduha

§ **25:46** Ngha ta Daniel 12:2.

ma daba hëga ga mali ta ghëna gwal dra skwi ña Lazglafta ta hgë lu Kayifa ya.

⁴ Ka dzraftá hën̄ ta ksaftá Yesu ma difa ma difa ña dzata.

⁵ Ama ka hën̄ mantsa: «Yaha da nzakway badu fitika skala Pak tama, kabga yaha da sli'anaftá ñudufa mnduha,» ka hën̄.

*Pghəganata sana marakw ta rdī ta Yesu ma ghən̄
Mak 14:3-9, Yuh 12:1-8*

⁶ Ta nzaku Yesu ma hëga ga Simun̄, sana mndu nda rda mndu tida ma luwa Betani,

⁷ ta za skwa zay hën̄, ka lagha sana marakw tavata Yesu nda klatá hwaraka albastra nda ndəghatani nda urdi ya nda bla dzvani. Ka pghəganatá tsi ma ghën̄.

⁸ Nghay duhwalhani ta tsa skwi ta magə tsa marakw ya, zdəgana a ta hën̄ wa. «Kabgawu ta kəl lu ka 6adza skwi manda na na?

⁹ Skwi ma ña skwpta na urdi na ka tsedi dagala, ka daganhaftá la ka pđu ná,» ka hën̄.

¹⁰ Snañta Yesu ta tsa gwada tan̄ ya, ka'a nda hën̄ mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ghuya dañwa ña na marakw na na? Dina skwi magiha tsi ta i'i.

¹¹ Kawadaga a kaghuni* nda la ka pđu inda fitik wu ra? Ama i'i ná, gdavata a yu kawadaga nda kaghuni inda fitik wa.

¹² Nana pghata urdi pghidigha tsi na ná, paya i'i ña dza'a da kulu† ya.

¹³ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma inda vli dza'a mnə lu ta na Lfida Gwada na ta ghëna

* **26:11** Ngha ta Vraffa ta Zlalu 15:11. † **26:12** Ngha ta Markus 14:8.

haðik tender ná, dza'a gdagħda lu ta rusa skwi maga na marakw na ḥa havay,» ka'a.

Kurata Zudas ta dza'a skwaptá Yesu

Mak 14:10-11, Luk 22:3-6

¹⁴ Ka gi sli'aftha sani mataba duhwalhani ta hgħe lu ka Zudas Iskaryut, ka lagħwi slanaghata la mali ta ghənja għwal dra skwi ḥa Lazgħlafta.

¹⁵ Ka'a nda hənej mantsa: «Nu dza'a vlihata kuni ka vlagħunavla yu ta Yesu na?» ka'a. Ka vlanjtá hənej ta suley hkien mbsak.[‡]

¹⁶ Daga ma tsa fitik ya, ka zebt tsi ta tvi ya nda ra ḥa vlatani ta Yesu.

Payafta Yesu ta skwa zaya skala Pak

Mak 14:12-21, Luk 22:7-14, 21-23, Yuh 13:21-30

¹⁷ Bađu tanjtaj fitika skala buradi kul had is mida, ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ga ta kuma ka ta payagħafta ḥjni ta vla skwa zaya skala Pak na?» ka hənej.

¹⁸ Ka'a nda hənej mantsa: «Lawala da hu fu luwa, ka lagħha kuni da sana mnudu. Ka kuni dza'azlay nda tsi na: "Wana ndusakndusa fitika da, ga ghuni dza'a za yu ta skwa skala Pak kawadaga nda duhwalha da, ka Mgħama ḥjni, ka kuni dza'azlay,"» ka'a.

¹⁹ Ka lagħu duhwalhani magata manda va ya mnana Yesu ta hənej. Ka payafta hənej ta skwa zaya skala Pak.

Mamu sani ma kaghuni dza'a skwaptá i'i, ka Yesu

²⁰ Għawani, ka nzata Yesu kawadaga nda duhwalhani ghwanjpdex his ka za skwa zay.

[‡] **26:15** Ngħa ta Zakari 11:12.

21 Ta zə həŋ ta tsa skwa zay ya, ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sani mataba ghuni dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha,» ka'a nda həŋ.

22 Rmasas ka vgha inda taŋ. «I'i a wu su'u ní Mghama da! I'i a wa su'u ní Mghama da!» ka inda hahəŋ.

23 Ka'a nda həŋ mantsa: «Tsa mndu tsghada ɳni da hliba§ ka guram nda tsi ya, tsa mndu ya dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha.

24 Dza'a lagħulani Zwaŋa mndu manda ya nda vindu ma gwada Lazglafta ta ghənejni*. Ama daŋwa ɳja mndu dza'a vlatá Zwaŋa mndu ma dzvu ɳja mnduha. Ta draŋ ya má kwal lu kul yatá tsa mndu ya,» ka'a.

25 Ka Zudas dza'a vleta ma dzva mnduha ya guli mantsa: «Ari i'i a ní Mghama da?» ka'a. «Manda va ya mna kagħha nda wa għa,» ka Yesu nda tsi.

Skwa zay na slu'uvgha da, ka Yesu

Mak 14:22-26, Luk 22:14-20, 1Kwa 11:23-25

26 Ta za skwa zay həŋ, ka kлаfta Yesu ta buradi. Tahula rfanagħhatani ta Lazglafta, ka 6lanaptá tsi ka vlaŋtā duhwalhani. Ka'a mantsa: «Zlghawazlgha ka za kuni. Nanana ná, slu'uvgha da ya,» ka'a.

27 Ka kлаfta tsi ta leghwa ima inabi guli. Tahula rfanagħħatani ta Lazglafta, ka vlaŋtā tsi ta həŋ. Ka'a mantsa: «Sasa' awasasa kaghuni demdem,

28 kabga nanana ná, usa da ya, usa slərba zugħu† dza'a pghinxta lu ɳja pla dmakwa ndəghata mndu.

§ **26:23** Ngha ta Markus 14:20. * **26:24** Ngha ta Zabura 22:2-19, nda Isaya 53. † **26:28** Ngha ta Sabi 24:8, nda Irmiya 31:31-34.

29 Ka yu ta mnaghunata ná, had yu dza'a səglanjtá na ima inabi na wu, ha ka sagha fitik ya dza'a kəl yu ka səgəltá lfidani kawadaga nda kaghuni ma ga mghama Da da,» ka'a.

*Dza'a zlidīvazla ka, ka Yesu nda Piyer
Mak 14:27-31, Luk 22:31-34, Yuh 13:36-38*

30 Tahulafafanafta tanj ta laha skala Pak, ka laghu hən̄ ta ghwá Zaytun.

31 Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Ta na rvidík gita'una, dza'a hwayaghuhwaya kuni ka zlihata. Ka lu vindafta ma defteri Lazglafta na: Dza'a dzadza lu ta mnda ngha tuwak, ɳa gazlata tuwakha demdem ta bra‡.

32 Ama tahula sli'agapta da ma mtaku, dza'a tinlaghutinla yu ta ȣhata ma Galili ka kaghuni,» ka'a.

33 Ka Piyer nda tsi mantsa: «Dər ma dza'a hwayaghuhwaya lamndu ka zlavaghata ná, had i'i dza'a walaŋta hwayaghuta ka zlavaghata wu,» ka'a.

34 «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ta va na rvidik gita u na, ma kfaku vazak ka wahata, dza'a mnamna ka hkən̄ səla kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kə'a,» ka Yesu nda tsi.

35 «Dər ɳa mtuta da kawadaga nda kagha tsi, had yu dza'a mnay kazlay: Sna a yu ta kagha wu kə'a wu,» ka Piyer. Manda va tsaya ka inda sanlaha ma duhwalhani mnata gulı.

*Maga du'a Yesu ma Getsemene
Mak 14:32-42, Luk 22:39-46*

‡ **26:31** Ngha ta Zakari 13:7.

36 Ma va tsaya, ka 6hadagħatá i Yesu nda duh-walhani da sana vli ta hgə lu ka Getsemene. Ka'a nda duhwalħani mantsa: «Nzawanza hadna ta labə yu da maga du'a hada a,» ka'a.

37 Ka klana'ata tsi i Piyer nda tsa zwana Zebedi his ya mistani. Ka tdata ljudufani ka ksay ka zlən.

38 Ka'a nda hən̄ tama mantsa: «Tdatda ljudufa da manda skwi dza'a dzhata. Nzawanza hadna, ka nzata kuni ndiri kawadaga nda i'i,» ka'a.

39 Zadaptani daw' ta kəma, ka zləmbatá tsi ka mbumba, ka maga du'a. Ka'a mantsa: «Da da, ka ta magaku tsi, di'injindi'inja ta na leghwa ghuya dənja na nda i'i. Nziya nza tsi ná, manda ya ta kumə i'i a wu, manda ya ta kumə kagħha,» ka'a.

40 Ka sli'aftha tsi ka vradaghata slanagħatá duh-walhani, pslapsla hani ta hən̄. Ka'a nda Piyer mantsa: «Trapta ghuni ta nzata ndiri kawadaga nda i'i dər ka awa turtuk tsa ra?

41 Nzawanza ndiri ka ndəba kuni ta dzvu, kada ljañta kuni ta skwi dza'a dzəghaghunata. Ta kumay kuni ta maga skwi dina mndani, ama had mbrakwa slu'uvgha ghuni wu,» ka'a.

42 Ka zəgladaptá tsi daw' ka mahis, ka ndəbəgəltá dzvu, ka'a mantsa: «Da da, ka va a ka ta di'injaghuta na leghwa ghuya dənja na nda i'i wu katsi, ka nda nza tsi ja say da ná, ka maga tsi manda ya kumanj ka,» ka'a.

43 Ka vrəglagħatá tsi ka sləglanagħatá hən̄ ta hani, nda ghərba hən̄ da hani.

44 Ka zləglantá tsi ta hən̄ ka zəgladapta daw', ka ndəbəgəltá tsi ta dzvu ka ma hkən, ka vrəgħiżtā tsi ta va tsa gwadaha mna tsi ya.

45 Ka vrəgladaghatá tsi da tsa duhwalhani ya, ka'a nda həŋ mantsa: «Tata hana ghuni kuni ta mbi'a vgha ghuni ba? Daswa ka kuni tama tsa, wana nda maga fitik dza'a kəl lu ka vleta Zwaŋa mndu ma dzva gwal dmaku.

46 Sli'afwasli'a mbadma. Wa'a tsa mndu ta vlatá i'i ḥa dzata ya ta sagha,» ka'a.

Ksaftá Yesu ḥa dza'a dzata

Mak 14:43-50, Luk 22:47-53, Yuh 18:3-12

47 Tata tsa gwada ya i Yesu, nda 6hakta Zudas ta nzakway tekw mataba duhwalha ghwaŋpdə his ya. Kawadaga həŋ nda ndəghata mnduha nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak, ghunaf la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la galata mndu mataba mnduha.

48 Mnanafmna Yuda ta nzakway dza'a vleta ya kə'a dza'a magay nda tsi, ta həŋ. «Tsa mndu dza'a yu brusata ya ná, ya vani tsaya, ka ksa kuni.»

49 Na gi ndusadaghatai tavata Yesu, ka'a mantsa: «Zgu tsa ḥa għa Mghama da,» ka'a ka gi brusay.

50 «Gra da, maga ta skwi sagha ka magay,» ka Yesu nda tsi.

Ka gi sli'adaghata tsa mnduha ya, ka pghaftá vgha tida ka ksafta.

51 Gi fay, tshagaptsha sani ma duhwalha Yesu ta kafayani, gi tay, tsaghuta sləməŋa[§] sani ma kwalva mali ta ghəŋa gwal dra skwi ḥa Lazglafta.

52 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Vradanamvra ta kafaya għa da kupakani. Inda gwal ta kla huzla vulu ná, tsa huzla vulu ya dza'a zażana ta həŋ guli.

53 Ka kagha ta gray ná, laviñ a yu ta hgañta Da da, ḥa gi ghunigihatani ta bra sludza duhwalha Lazglafta ta malaghuta ghwañpdə his ra?

54 Kinawu tama dza'a nzakwa dzata ghəña skwi ya nda vinda ma deftera Lazglafta ta mnay kazlay: Mantsa ya dza'a magakwa tsi kə'a ya?» ka'a.

55 Ma va tsa fitik ya, ka Yesu nda tsa mnduha ya mantsa: «Nya ḥa sagha ghuni da ksa i'i nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak, manda skwi ḥa ksa gənda na? Inda fitik yu ta nzaku kawadaga nda kaghuni ta tagha skwi ma həga Lazglafta, ksaf a kuni ta i'i wa.

56 Kəl na skwiha na ka magaku ná, nda nza ḥa dzanaghata ghəña skwi ya vindaf la anabi ma deftera Lazglafta,» ka'a. Ka gi hwayaghutá* inda duhwalha Yesu krawats ka zlanavata.

Yesu ta kəma guma

Mak 14:53-65, Luk 22:54-55,63-71, Yuh 18:13-14,19-24

57 Ka klaghatá tsa gwal ta ksafta ya ta Yesu da mali ta ghəña gwal dra skwi ḥa Lazglafta ta nzakway ka Kayifa, ma vla tskatá vgha gwal tagħha zlahu ḥa mnduha nda la galata mndu ya tani.

58 Mbadaka Piyer ka dza'a ta hulani ta hulani, ha ka lami da daba həga ga tsa mali ta ghəña gwal dra skwi ḥa Lazglafta ya. Ka nzamtá tsi mataba la kwalva ka nghay ka kinawu kċavaktani.

59 Ka zbə la mali ta ghəña gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda inda gwal tsa guma, ta tsanavatá ghwadaka gwada ta Yesu præk ka dzata.

* **26:56** Ngha ta 26:31.

60 Trid, mutsaf a həj wa. Aŋ mndani, nda ndəgha tsakalawiha ya hladagħat[†] lu. Ma kdavaktani, ka lagħa sana mnduha his da mnay:

61 Ka na mndu na ná, lavinj lava yu ta tasintá na həga Lazgħafta na, ka bəgladafta da bađu mahkən[‡], ka'a.

62 Ka sli'afta mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta, ka'a nda Yesu mantsa: «Zlgha a ka ta wani ra? Nu ta mnə na mnduha na ta kagħha na na?» ka'a.

63 Pslaf a Yesu ta wani wa. Ka mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta nda tsi mantsa: «Nda həga Lazgħafta nda hafu mida, ta dawa yu da kagħha, zlghidifzlgħa ta wani. Kagħha Kristi ta nzakway ka Zwaġġa Lazgħafta ra?» ka'a.

64 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Manda va ya mna kagħha nda wa għa. Ka yu ta sgaghunaghata ta ghənjan ná, daga ndanana, dza'a nda ngha kuni ta Zwaġġa mndu ta nzaku nda ga zegħwa Lazgħafta ta mbruta, dza'a nda ngha kuni ta saħani ma kusay ta luwa[§] guli,» ka'a.

65 Lagħa tsa mali ta ghənja gwal dra skwi ya ka kuhintá lgut ta vghani. Ka'a mantsa: «Ya wana kwara ta kwarakwara ta ghənja Lazgħafta. Mndəra warċi gwada ya ta psiegħalta mu, ya wana nda sna sləmənja ghuni ta kwarakwara ya kwara tsi na?

66 Kinawu ka kaghuni ta gray na?» ka'a. «Nda ra ka dzata* na mndu na,» ka həj hlafta wi.

67 Ka gi tafə həj ta sərdék ma kuma ḥa Yesu, ka

[†] **26:60** Ngha ta Zabura 27:12, nda 35:11. [‡] **26:61** Ngha ta Yuhwana 2:19. [§] **26:64** Ngha ta Zabura 110:1 nda Daniyel 7:13.

* **26:66** Ngha ta Zlaha 24:16.

dəŋəzl sanlaha, ta dgharu[†] ya laha.

⁶⁸ «Ka si Kristi ka ná, tsatsaftsatsa ka waya ta dza kagha,» ka həŋj.

Wadutá vla Piyer

Mak 14:66-72, Luk 22:56-62, Yuh 18:25-27

⁶⁹ Ma tsa fitik ya, ta nzaku Piyer ma bli ma daba tsa həga ya. Ka lagha sana kwalva ka marakw slanaghata. «Kagha guli ná, si ka kawadaga kagha nda tsa Yesu mnda la Galili ya,» ka'a nda tsi.

⁷⁰ Əŋj, ya! «Sna a yu ta skwi ta kumə ka ta mnay wu,» ka'a ta kəma mnduha demdem.

⁷¹ Tahula tsa, ka sli'aftha tsi ka nzata ma dzuguva watgha. Ka nghanjá sana kwalva ka marakw guli. «Si ka kawadaga na mndu na nda Yesu mnda la Nazaret,» ka'a nda tsa gwal hada ya.

⁷² Əŋj, ya! «Sna a yu ta tsa mndu ya wu,» ka'a ka wadgəltä.

⁷³ Bats nzfa, ka gavanavatá tsa gwal ma tsa vli ya ta Piyer, ka həŋj nda tsi mantsa: «Dər ki tsi, tekw kagha mataba tsa mnduha ya, ta tsatsaku ta lwa gha,» ka həŋj nda tsi.

⁷⁴ «Kusekw!» ka Piyer ka waday. «Ka ksi'afksi'a Lazglafta ta i'i ka tsakalawa da tsi. Sna a yu ta na mndu na wu,» ka'a. Gi ka wahatá vazak.

⁷⁵ Ka gi havaktá Piyer ka gwada ya si mnana Yesu kazlay: Ma kdaku vazak wahata ná, dza'a mnay ka hkən səla kazlay: Sna[‡] a yu ta tsa mndu ya wu kə'a ya. Ka gi sli'aftha tsi ka laghwi dzibil ka hərba taw.

† 26:67 Ngha ta Isaya 50:6. ‡ 26:75 Ngha ta 26:34.

27

Kladagħatá Yesu ta kəma Pilatus

Mak 15:1, Luk 23:1-2, Yuh 18:28-32

¹ Tsadakwa vli gaserdék, ka tskavata la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta nda la galata mndu, ka dzraftá gwada ta ghənja Yesu, ɳa dzata.

² Ka habaftá həej, ka klagħatá həej vlanjá Pilat ta nzakway ka ɳumna.

Mtakwa Yuda Iskaryut

Slg 1:18-19

³ Nghay tsa Zudas ta vlatá Yesu ya, ta tsanagħatá guma ɳa dzata ná, ka hagħi tsi ta madər. Ka klaftá tsi ta tsa suley hkən mbsak ya, ka lagħa vranavatá tsa la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta nda la galata mndu ya.

⁴ «Gaga yu ta dmaku ta vlatá mndu kul had dmakwani ɳa dzata,» ka'a nda həej. «Nu gwada ajeni! Dzik nda kagħha tsaya,» ka həej nda tsi.

⁵ Ka pghidijntá Yuda ta tsa tsedi ya ma həga Lazglafta, ka lagħwi hamtā ketsiż ma ɳurzluñani, ka dzuvta htsiżjani.

⁶ Ka hlafta la mali ta ghənja gwal dra skwi ɳa Lazglafta ta tsa tsedi ya. «Ra a ka gwafta na tsedi na nda tsedi ma vla tskatá skwa Lazglafta wu, kabga tseda nasa ya,» ka həej.

⁷ Ka dzraftá həej, ka lagħwi skwatá vwaha sana mnda tsa huzla nda tsi, ɳa la mbla la matbay.

⁸ Tsaya tama ta kəl lu ka hga tsa vwah ya ka «vwaha nasa» kulam gitana.

⁹ Tsaya dzatá ghənja skwi ya mna anabi Irmiya kazlay: Ka klaftá həej ta tsa suley hkən mbsak ya, tsa mbsaka tsedi kura la Isra'ila ta planata ya,

10 ka vlatá həj ɳa skwatá vwaha sana mnda tsa huzla, mantsa ya mnidifta* Mgham Lazglafta kə'a ya.

Yesu ta kəma Pilatus

Mak 15:2-5, Luk 23:3-5, Yuh 18:33-38

11 Ka kladaghata lu ta Yesu ta kəma Pilat ta nzakway ka ɳumna. «Kagha na mghama la Yahuda na ra?» ka ɳumna dawanta da tsi. «Manda va tsa mna ka ya,» ka Yesu nda tsi.

12 Ama, ta ghəja hamata tsakalawa la mali ta ghəja gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda la galata mndu ya ná, zlgha a ta wani wa.

13 «Sna a kagha ta inda na skwi ta gwaðə həj ta kagha na ra?» ka Pilat nda tsi.

14 Ama mbəðanagha a Yesu dər te' ta inda tsa daway ta daw tsi ya wa. Ka ndərmim ɳumna Pilat katakata.

Tsanaghata lu guma mtaku ta Yesu

Mak 15:6-15, Luk 23:13-25, Yuh 18:39—19:16

15 Inda fitika skala Pak ya, ta snusna ɳumna ta zlignjtá mndu turtuk ma gamak. Mndu ya dawanj mnduha da tsi ta zlignjtā tsi.

16 Ma tsa fitik ya, mamu sana mnda dmaku snanj lu ksamə lu da gamak, Barabas hgani.

17 Nghay Pilat ta tsa tskata mnduha ya, ka'a nda həj mantsa: «Wati ta kumə kuni ta zlighunista da na? Barabas re, ari Yesu ta hgə lu ka Kristi ya a na?» ka'a nda həj.

18 Nda sna Pilat kazlay: Ka draku vleta həj ta Yesu kə'a ya kay.

* **27:10** Ngha ta Zakari 11:12-13 nda Irmiya 18:2-3 nda 19:1-2 nda 32:6-15.

19 Ta nzaku Pilat ma vla tsa guma tama, ka ghunafta markwa tanj ta mndu ja mnanata kazlay: Ma famə ka ta ghənja għa ma gwada ta na mndu kul haċċdmakwani na. Ya ghuyə ghuya yu ta dajwa katakata ta ghənja na mndu na ma suna da ta na rvidik gita u na kə'a.

20 Lagħa la mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazgħalista, nda la galata mndu, ka l-iż-żgħixha mnduha ja daway tanj ta slintá Barabas, ta dzatá lu ta Yesu.

21 «Wati mataba na mnduha his na ta kumə kuni ta zlighunista da na?» ka Pilat nda həej. «Barabas! Barabas! Barabas!» ka həej hlaftá wi.

22 «Nu dza'a yu magay ja Yesu ta hgə lu ka Kristi na tama?» ka Pilat dawańta da həej. «Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu!» ka həej hlaftá wi.

23 «Nahgani va skwi maga tsi?» ka ħumna nda həej. «Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu!» ka həej hlaftá wi nda mbraku.

24 Nghay Pilat ná, zlramta a mataba tanj wu, ta sgaku nda sga sli-avaftha ħjudufa mnduha, ka ta'atá tsi ta imi, «wya dzva da, wya dzva da,» kə'a mbazintá dzvani ta kəma mnduha[†]. «Sabsa dzva da ta ghənja gwada ta na mndu na, dzik nda kaghuni tsa,» ka'a.

25 «Ka la usani ta ghənja ajeni nda zwana ħjni tani!» ka həej hlaftá wi.

26 Lagħa Pilat ka zlinistá Barabas ta həej. Tahula slvaptani ta Yesu nda krupi, ka vlatá tsi ja zlənjafta ta udzu.

† 27:24 Ngħa ta Vraffa ta Zlalu 21:6-8.

*Għubasay sludziha ta' Yesu
Mak 15:16-20, Yuh 19:2-3*

²⁷ Ka kladamtá la sludza ɻumna Pilatu ta' Yesu da dabi ma huða hę́ga, ka hagadaghata hę́j ta' inda la sludzi demdem ka tskanagħatá għejn.

²⁸ Ka sudatá hę́j. Ka suđanavatá hę́j ta' lguta dva ma mgham mgham.

²⁹ Ka daftá hę́j ta' zewazewa teki, ka fanamta ma għejn, fanamha hę́j ta' dafa ma dzva zegħwi. Ka lagħha hę́j da tsəlbu ta' kəmani ka gagay. «Zgu tsa ɻa għa mghama la Yahuda,» ka hę́j.

³⁰ Ka tafa sərdak tida, ka klagħutá tsa dafa da tsi ya, ka dzay nda tsi ma għejn.

³¹ Manda kċakwa tań ta' gagay, ka suđagħutá hę́j ta' tsa lguta ma mgham mgham ya, ka suđgħanavatá tsa ɻani ma lgut ya. Ka klę́ hę́j ɻa dza' a zlənja ta' udza zlənja.

Kla Yesu ɻa zlənja

Mak 15:21-32, Luk 23:26-43, Yuh 19:17-27

³² Ta sap hę́j ma huða luwa, ka guyatá hę́j nda sana mnda la Sirenj, ta hgħe lu ka Simunj. Ka mblanaftá hę́j ta' kla udza zlənja Yesu.

³³ Manda 6hadaghata tań da vli ta hgħe lu ka Gwalgwata, manda mnay kazlay: Vla ghudzifa għejn kā' a ya,

³⁴ ka vlaqtá hę́j ta ima inabi nda skwi ya dah dha:[‡] Tapanata Yesu ná, ka kwalaghutá tsi ta' say.

³⁵ Tahula zlənja tań, ka vzə hę́j ta vindima[§], ɻa daguvustá lgħuthani.

³⁶ Tahula tsa, ka nzatá hę́j ka nghay.

[‡] **27:34** Ngha ta' Zabura 69:22. [§] **27:35** Ngha ta' Zabura 22:19.

³⁷ Na marajtá skwi kəl lu ka tsanaghatá guma, wya ká lu vindafta nda ta ghəjani: «Nana mndu na Yesu, Mghama la Yahuda, ka lu.»

³⁸ Ka zlaŋaftá lu ta gəndaha his kawadaga nda tsi. Pal nda ga zeghwani, pal nda ga zlaðani.*

³⁹ Ka rarazə gwal ta mbada ta tví ka kəktsa ghəj†.

⁴⁰ «Kagħa dza'a tasintá həga Lazglafta ka bəgladafta għa ma fitik hkən‡ ná, mbanafmba ta ghəjja għa tama 6a, ka si Zwaġja Lazglafta ka. Sasa għa ta na udza zlənja na tama 6a,» ka həj.

⁴¹ Ka gagə la mali ta ghəjja gwal dra skwi ja Lazglafta, nda gwal tagħha zlalu ja mnduha, nda la galata mndu guli, ka həj mantsa:

⁴² «Mbanafha ta sanlaha ná, trid trapta ma mbanafha għəjani. Ka si mghama la Isra'ila tsi ya ní, ka sasa tsi ta na udza zlənja na kada grafta mu.

⁴³ Faffa yu ta ghəjja da ta Lazglafta, ka'a. Ka mbanafmba Lazglafta ndana§ tama, ka si ta ċvay tsi. “I'i ná, Zwaġja Lazglafta yu,” a katsi kay ra,» ka həj.

⁴⁴ Ka rarazə tsa gəndaha zlaŋaflu kawadaga nda tsi ya manda va tsaya guli.

Mtakwa Yesu

Mak 15:33-41, Luk 23:44-49, Yuh 19:28-30

⁴⁵ Zlrafta ta fitik dək ma ghəj ha ka laha ta nzemndi hkən ta fitik hawu, ka nutá vli tdiķ ka grum ta ghəjja hadik demdem.

⁴⁶ Lagħa vli ta nzemndi hkən tama, ka wahatá Yesu nda lwi dagala. «Eluwa! Eluwa! Lama

* ^{27:38} Ngha ta Isaya 53:12. † ^{27:39} Ngha ta Zabura 22:8.

‡ ^{27:40} Ngha ta 26:61, Yuhwana 2:19. § ^{27:43} Ngha ta Zabura 22:9.

sabaktani,» manda mnay kazlay: «Da da! Da da!
kabgawu kəl ka ka zlidivata* na?» kə'a ya.

⁴⁷ «Wya ta haga Iliya,» ka tsa gwal ta snay hada ya.

⁴⁸ Ka gi hwayaftá sana mndu turtuk mataba taŋ, ka laghwı klaftá susu, ka tsumamta ma imi masmasa, ka hbunja ta wa udzu, ka vlay ḷani ḷa sayni†.

⁴⁹ «Zlanzla ka ngha mu, ka dza'a saghasa tsa Iliya ya da mbanafa,» ka sanlaha.

⁵⁰ Ka wahglatá Yesu nda lwi dagala, ka sap hafu mida.

⁵¹ Ma va tsa fitik ya, ka gi tavaptá zlala ma həga‡ Lazglafta his, daga ta ghəŋ dikw ta mndər, ka gigdavaftá hadik, ka tatavaptá palaha,

⁵² ka gwanutá wa kuluha, ka sli'agaptá ndəghata mnduha Lazglafta si ta rwuta, nda hafu.

⁵³ Tahula sli'agapta Yesu, sli'agapta hahəŋ ma kulu, ka laghu həŋ da luwa Ursalima ta nzakway ka luwa nda għuba. Nda ndəgha mnduha ta ngħanja həŋ hada.

⁵⁴ Nghay mghama sludza la Ruma nda sanlaha ma sludzi kawadaga nda tsi ta ngha Yesu ta tsa gigdavafta hadik, nda tsa skwi ta magaku ya ná, ka ksutá zləŋ ta həŋ katakata. «Kahwathwata ná, Zwaŋa Lazglafta na mndu na,» ka həŋ.

⁵⁵ Hada guli ná, nda ndəgha mi'aha ta nzakta di'ŋ ka nghay. Tsaw daga ma luwa Galili sli'afha həŋ mista Yesu ḷa maganata slna.

* **27:46** Ngha ta Zabura 22:2. † **27:48** Ngha ta Zabura 69:22.

‡ **27:51** Ngha ta Sabi 26:31-33.

56 Mataba tsa mi'aha ya, hada Mari makwata Magdala, nda Mari mani ma i Yakubu nda Yusufu, nda mani ma zwana Zebedi.

Padamta Yusufu ta Yesu

Mak 15:42-47, Luk 23:50-56, Yuh 19:38-42

57 Laha fitik hawu, ka sagha sana mnda luwa la Arimate ta hgə lu ka Yusufu. Tsa mndu ya ná, gadghəl ya, duhwala Yesu ya guli.

58 Ka lagha tsi da Pilat da dawaftá mbla Yesu. Ka vlatá Pilat ta tvi ɳa vlaŋta.

59 Ka klaftá Yusufu ta tsa mbli ya, ka mbsamta ma wupaya ɳuslinj.

60 Ka klaftá tsi ka laghwi da famta ma kulu ta ka lfid, si lap tsi ma kluluh ɳa ghəŋjani. Ka tanjwalunjtá tsi ta mghama klam ta wa tsa kulu ya. Ka sli'aftá tsi, ka laghwi.

61 Ka nzaktá i Mari makwa ta Magdala nda tsa sana Mari ya mbəŋ nda tsa kulu ya.

Nghay la sludzi ta kula Yesu

62 Gamahtsimani, tahula fitika paya skwi ɳa badu Sabat, ka sli'aftá la mali ta ghəŋja gwal dra skwi ɳa Lazglaftha kawadaga nda la Farisa, ka laghu slanaghhatá Pilat.

63 Ka həŋ nda tsi mantsa: «Mghama dā, mamu sana skwi havagagha ɳni. Ka tsəna mnda tsakalawi na mnata ta ma nzakwani ta ndiri ná, “tahula fitik hkən dza'a sli'agapsli'a yu nda hafu\$,” ka'a.

64 Tsaya tama ná, mnanamna ta la sludzi ka dza'a həŋ ngha tsa kulani ya, ha badu mahkəna fitik, da lagha duhwalhani da ghalaghata mblani,

da mnə həŋ ɳa mnduha kazlay: Wa a sli'agapsli'a ma mtaku, kə'a. Ya dza'a malaghumala tsa tsakalawi ma kdavaktani ya katakata ka tsa taŋtanj ya,» ka həŋ.

65 «Ya mamu sludziha, hlawa həŋ ka dza'a kuni da nghay, manda ya ta kumə kuni,» ka Pilat.

66 Ka laghu həŋ da vla tsa kulu ya, ka ɳərzlaftá həŋ ta tsa klam ya, ka pghatá həŋ ta la sludzi ɳa nghay.

28

Sli'agapta Yesu ma mtaku

Mak 16:1-10, Luk 24:1-12, Yuh 20:1-10

1 Tahula luta Sabat, wurək tgha baſu Dəmas, ka sli'aftha i Mari makwa ta Magdala nda tsa sana Mari* ya ka laghu ta kulu.

2 Gi ka gigdavaftá hadik katakata. Ka saha duhwala Lazglafta daga ta luwa, ka taŋwalaghutá tsa klam ya, ka nzafta tida.

3 Ta wudaku manda wuda luwa. Ka ɳusliŋ lgutani tilil manda papla.

4 Ka ghudzaku tsa sludziha ta ngha tsa kulu ya da zləŋ. Ka zlambutá həŋ manda gwal nda rwa.

5 Ka tsa duhwala Lazglafta ya nda tsa mi'aha ya mantsa: «Kaghuni, ma zləŋ kaghuni ta zləŋ. Nda sna yu kazlay: Tsa Yesu si zləŋaf lu ta udzu ya ta zbə kuni kə'a.

6 Ta had hadna wa, sli'agapsli'a ma mtaku manda va ya si mna tsi. Sawa ngananatá vli si hanana lu ɓa.

7 Ka dza'a kuni misimmisim da mnānatá duhwalhani kazlay: Sli'agapsli'a Yesu ma kulu, wa'a

* **28:1** Ngha ta 27:56.

ta kzla kaghuni ma luwa Galili[†] kə'a. Hada dza'a gmakwa kuni nda tsi. Tsaya skwi mnaghuna yu,» ka'a.

⁸ Ka gi sli'afta tsa mi'aha ya ta kulu nda zləŋ nda zləŋ, nda rfu nda rfu guli, ka laghu nda hwaya nda hwaya mnay ɳa duhwalha Yesu.

⁹ Ka gi lagha Yesu da guyaku nda həŋ. «Zguwa tsa!» ka'a nda həŋ. Ka gavadaghatá tsa mi'aha ya tavatani, ka ɳajanatá səlahani, ka tsəlbu ta kəmani.

¹⁰ Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ma zləŋ kuni ta zləŋ! Lawala da mnanata zwanama da, ka dza'a həŋ da luwa Galili, hada dza'a gmakwa ɳni nda həŋ,» ka'a.

Rusay la sludzi ta skwi ta maguta nda mbla Yesu

¹¹ Tata tvi tsa mi'aha ya, ta sli'amtá sanlaha ma tsa gwal si ta ngha kulu ya da luwa, ka laghu da rusay ɳa la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɳa Lazglafta ta inda skwi ta maguta.

¹² Ka tskavatá la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda la galata mndu, ka dzraftá həŋ ta klapfta tsedi dəmblək ka vlaŋtá tsa la sludzi ya.

¹³ Ka həŋ nda həŋ mantsa: «“Duhwalhani ta sagha ghalaghata girvidik ta hani[‡] aŋni ná, kiɓa” ka kuni dza'azlay, ka həŋ.

¹⁴ Ka snanaghlasna tsa gwada ya ta ɳumna ya, dza'a nda sna aŋni ta skwi ɳa mnanata, had sana skwi dza'a ksaghunata wu,» ka həŋ.

¹⁵ Ka zlghaftá tsa la sludzi ya ta tsa tsedi ya, ka laghwi magata manda ya mnanaf lu ta həŋ. Ka tutá tsa gwada ya mataba la Yahuda, ta mnə həŋ ha gitā.

† 28:7 Ngha ta 26:32. ‡ 28:13 Ngha ta 27:64.

*Maravata Yesu da duhwalhani ta ghwá
Mak 16:14-18, Luk 24:36-49, Yuh 20:19-23, Slg
1:6-8*

¹⁶ Ka sli'aftha tsa duhwalha Yesu ghwanjpðə ndenj ya ka laghwi da luwa Galili ta ghwá ya mnanaf§ Yesu ta hən̄.

¹⁷ Na gi nghay tanj ta Yesu, ka tsəlħbatá hən̄ ta kəmani. Ama ta dga ghən̄ sanlaha.

¹⁸ Ka gavadagħatá Yesu, ka'a nda hən̄ mantsa: «Inda mbraku ta luwa nda ya ta hadik tani ná, vlihavla lu.

¹⁹ Lawala ta ghən̄ja hadik demdem, ka nanafta kuni ta mnduha ka duhwalha* da, ka maganafta kuni ta batem ta hən̄ ma hga Da, ma hga Zwañ, nda ya ma hga Sulkum nda għuħba.

²⁰ Ka tagħħanafta kuni ta hən̄ ta snatá inda skwiha ya mnaghunaf yu. Ya wana yu kawadaga nda kaghuni ha kċavakta ghən̄ja hadik,» ka'a.

§ **28:16** Ngha ta 26:32. * **28:19** Ngha ta Slna għal għunay 1:8.

Deftera Lfidā Dzratawi New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898